

aliac Laugy Las

خراريف ليبيئة

إصدارات مجلس الثقافة العام

الإشراف العام

أ . د . سليمان صالح القويل

لجنة الإعداد والإشراف

ناصـــر الدعيـــسي
علـــي الفـــلاح
هلــيل البــيجو
جابـر نـور سـلطان
محمـد عـبدالله الترهوني
سـالم أحمـد الأوجلـي

خراريف ليبية

حِكايات شَعْبينة من المَاثور الليبي

أحمد يوسف عقيلة

الناشر مجلس الثقافة العام

اسم الكتاب خراريف ليبية (حكايات شعبية من المأثور الليبي)

اسم المؤلف أحمد يوسف عقيلة

سنة النشر 2008م

رقيم الإيسداع 2008/802م

الترقيم الدولي 7 - 725 - 38 - 9959 - 978

تصميم النلاف على العبائي

لسوحة النلاف حسين ديهوم

التنفيذ الفني دارقياء الحديثة - القاهرة

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

إصدارات

مجلس الثقافة إلعام

المقر الرئيس – مجمع المؤتمرات ــ سرت

هاتف 002185468622 - بريد مصور 002185473161

فرع طرابلس - عمارة الواحات - شارع عمر المختار

هاتف 00218214449894 – بريد مصور 00218213335388

ص ب 2764 طرابلس

فرع بنفازي - الفويهات الغربية - الطريق الدائري الثاني

ماتف 00218612241577 - 00218612241577

بريد مصور 00218612241576 – ص ب 9351 بنغازي

بريد الكتروني - LCC2 2005@Yahoo.ca

(حقوق الطبع والترجمة محفوظة)

الإهداء

إلى رُوح عميني: أمّ الْخَيْر بنت عَقِيلة .. السارِدة التِي جَعَلَتْنا ننتظر الليلَ بِلَهْفَة.

(الشُّعوب البِتي لا كتابات لَها .. لديها قُدرات استثنائيّة على التذكُّر)

(وسترمان)

، سُلطان الْحِكايَة

إنّن أخاف الزّحام إلى درجة الرُّعب .. وهذا ما يجعلني التعامل مع المدينة بِحَذَر .. ليس لأنّني بَدَوي .. بل لأنّ الزّحام يُزَعْزِع ذاتي .. يجعلني أقع تحت تأثير العَقْل الْجَمْعي .. (مسلوبا من مزاياي الفردية) كما قال روجيه جارودي .. فأسعى للابتعاد لاسترداد هذه الذّات .. وهذا ما جعلني أتحسّس من أيّ انتماء ..

بما في ذلك الانتماء للقبيلة .. الذي يفرض نفسه على بحكم المولد في مجتمع بدوي قَبلي .. ويُشعرني بأنّني شاة في القطيع .. الانسماء للقبيلة لا يُشبع حاجتي إلى الانتماء .. الانتماء الوطني فقط هو الذي لا أشعر تجاهه بأي تقديد للذّات الفردية .. وفوق ذلك يُحَرِّرني من الانتماء القبكي .. الذي يشدّني دائماً إلى الوراء.

عندما تأسّس لدي الوّعي بَحَمْع تُراثنا .. وَجَدتُ نفسي في سـباق مع الْمَوْت .. كثيْراً ما سبَقَني .. وقد أرعبني ما قرأتُه ذات يوم من أنّ الصحابة _ رضوان الله عليهم _ حين شرعوا في جَمْع القُرآن الكريم في مُصْحَف واحد _ بعد مقتل كثير من القُـرّاء في حـروب الرِّدَّة .. ففي معركة اليمامة وحدها ضد مُـسيلمة الكَدّاب استُشْهِد سبعون من حُفّاظ القرآن _ افتقدوا آيةً لَم يجدوها مع أحد .. وبعد طول بحث وجدوها مع حُذيفة بـن السيمان .. فقـط مع حُذيفة .. والسؤال: (ماذا لو مات حُذيفة عُلنيفة قـبل جَمْع القرآن)؟ سيُقال بأنّ الله قد تكفّل بحفظ كتابه .. "الْحِجْرو": ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَرَّلْنَا ٱلذِّكَرَ وَإِنَّا لَهُ مَحْدُ طُبناها؟ .. ولكن ماذا عَن تُراث أُمَّة ترك الله مهمة الحفاظ عليه لأبنائها؟

عـندما تُموت إحدى العجائز يقولون: (عَجُوز كبيرة ..

ما تستحق بكا .. مْكُمّلة عمرها) .. يا الله .. على من يكون البُكاء إذن .. موت العجوز التي أكملت عمرها أكثر فداحة من مروت العجوز التي أكملت عمرها أكثر فداحة من مروت السشّباب .. مَوْت الكبير اندثار مكتبة .. انطواء سجل تاريخي بكامله .. الكبير أرشيف يمشي على قدمين .. حتَّى قالوا: (اللي ما عنده كبير .. يشري له كبير).

إنّن أعْجَب من أولئك الذين يقولون: (ليس لدينا أسرات).. يُفتَرض في مَن قال ذلك أن يكون قد بحث واستقصى.. وبال غاية جهده حتّى أطلق هذا الْحُكُم على شعب بأكمله .. وجرّده من أهم مقوّمات وجوده .. وكأنّنا نَبتة شيطانيّة .. أو بذرة في الهواء .. لكنّ مثل هذه الأحكام لا تَعْدو شيطانيّة .. أو بذرة في الهواء .. لكنّ مثل هذه الأحكام لا تَعْدو كونها من باب إطلاق الكلام على عواهنه .. تُراثنا من الكُثرة والزّخم والتنوّع بحيث يحتاج إلى مؤسسات لجمعه .. ونظراً لافتقاد المؤسسة فإنّ الأفراد هم الذين يُحاولون سدّ هذا الفراغ المُخيف.

الجهد الفردي كان على امتداد تاريخنا الطويل .. ورحِم الله الأصمعي .. الذي قيْل بأنَّه ذهب على ناقته مَسيْرة شهر من الله الأصمعي الله الذي ينظر إلى أحد من الشَّعْر..! والذي ينظر إلى أحد المن الشَّعْر..! والذي ينظر إلى تاريخنا .. وإلى آلاف الْمُحلَّدات في الفقه واللغة والشَّعْر والتاريخ

و مختلف المعارف .. يُدْرِك هم أجدادنا في جمع هذا الكم الهائل مسن التراث الإنساني .. على الرّغم من شُحّ وسائل التوثيق .. ويُسدُرِك قيمتهم للزّمن .. كان في حسّهم آلة حادَّة .. فقالوا: (الوقت كالسّيْف) .. حتَّى قال أحدهم وهو يَكتب ما جَمعَه: (إنّنسي أُفَسِطُّلُ سَسفَّ الكعك على قَضْم الْخُبْنِ) .. قالوا: (للأذا؟) .. فقال: (بينهما قَدْر عشوين سَطْراً) ..! والأعجب أنّ كثيراً منهم كانوا عُميان .. منهم _ على سبيل المثال لا الحصر كثيراً منهم كانوا عُميان .. منهم _ على سبيل المثال لا الحصر صاحب المُحلَّدات الكثيرة .. منها إعراب القرآن في مُحلَّدين ..! فماذا يفعل المُبْصِرون؟

في البدء كانت الحكاية .. "ص71، 27": ﴿ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتهِكَةِ إِنِّ خَلِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿ فَإِذَا سَوِّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن لَوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَنجِدِينَ ﴾ .. حكاية الإنسان .. الإنسان خفّنة التراب التي نفخ فيها الإله .. يشعر دائماً بالحنين إلى الروح الكلّي .. ولعل هذا أحد أسباب غربة الإنسان .. إنّنا نحس بالغربة رُبَّما لأنّنا لا ننتمي إلى هذا العالَم .. في داخلنا شيء إلهي بالغربة رُبَّما لأنّنا لا ننتمي إلى هذا العالَم .. في داخلنا شيء إلهي .. هو تلك النّفخة.. تلك الروح.

كان الإنسسان منذ القدّم مولَعاً بالحكاية .. قال العرب لرسول الله موسي اليس في قُرآنك سوى الحديث عن الجسنة والسنار؟ ألسس فسيه قَصَص؟ فأنزلَ الله تعالى سورة يوسف التَلْيِّالِمَ: ﴿ نَعْنُ نَقُصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلقَصَصِ ﴾ .

تأصيل الهاوية لَا يكان الواعز الوحيد لحمّع هذه الخوراريف. فهذه الحكايات هي التي أسَّسَت وحْداني .. بل وجدان أجيال بكاملها .. إنّه نَوْع من ردّ الجميل .. ووفاء الدّيْن لأولائ القصاصين الأفداذ .. كنت أنصت بشغف على ضوء الفائل القصاصين الأفداذ .. كنت أنصت بشغف على ضوء الفائل المنتطيلة المُتكسّرة على الفائل الخافدت. الذي يزرع ظلالنا المستطيلة المُتكسّرة على الأروقة المُزَخورَفة .. تلك المهارة في القص حعلتني أحب الغروق المُتني كيف أتناول المأساة في قالب جَمالي .. لم تكن تسلية و درساً تربويًا فقط .. بل كانت _ قبل هذا وذاك _ دروساً في السّر د.

لَـم نكُسن نـستَمع .. بل كُنّا نُنْصت .. ولا يَخْفَى أنّ الإنـصات معـنى فوق الاستماع .. كانت أعيننا معلّقة بشفتي السمارد .. بـوجهه ويديه .. كان الكلام مصحوباً بإيماءات تمـنحه الكـشير مـن الظّلال والعُمْق الذي يعجز عن إيصاله

اللسان.. كانت نَبْرة الصوت تدعم المعاني أيضاً .. فالْخَرّاف لَم يكُسن سارداً فقط .. بل كان مُمَثّلاً .. يتقمّص شخصيّات حكايسته .. وقسد أخسذت هذه الخراريف من أفواه أصحابها مباشرة.. بلغتها الْمَحْكِيّة .. وكنت أتمنّى أن أنقل الإيماءات الجسديّة أيضاً.

عَـزّ عَلَيّ أن أرى أطفالنا لا يُجيدون فَنّ الحَكِي .. حتى نشأت أجيال لا يعرف أحدهم كيف يُخبِرك ببساطة أنه ذهب إلى الفُـرْن ولم يجـد خبزاً..! فيُفافئ ويتلعثم ويلف ويدور .. ومن أمثالنا: وتنقطع أنفاسه من أجل إيصال هذا الخبر القصير .. ومن أمثالنا: (العَلَل يفسده عَلاله) .. أي أنّ السَّرْد يُفسده أحياناً سارِده .. لـ ذلك امتدحوا الاختزال وذَمُّوا التطويل الْمُمل فقالوا: (طُول الـ سَلّك يـود لبرة) .. وإن كان هناك الكثير من الإسهاب والْحُمَـل الاعتراضية الإيضاحية في هذه الخراريف فهو مُقتضى الـضرورة .. فالمقام مقام تطويل .. ربّما لأنّ المُتلقّي طفل في الخالب .. فيكون التعبير عن البُعد والإيغال في المسافة بتكرار الفعل (مشكى .. هشكى .. هشكى .. هشكى ..)

هـــذه الخــراريف تشرُّبنا منها القيّم .. فالشّرُّير لأبُدّ أن

يُعاقَب في هَاية الحكاية .. والطُيِّب الْخَيِّر ينال ثوابه .. ومن هذه الحكايات أيضاً ارتبطت عندنا الصحراء بالتِّيه .. فدائماً هناك صحراء للتِّيه .. ودائماً هناك مدينة أو قصر يظهر فجأة .. وغالباً هناك عجروز .. وأحرياناً هناك يهودي في المدينة على وجه الخصوص .. وولد السلطان لابد أن يكون مُدَلَّلاً .. حتى قالوا في المثل: (ولَد السلطان اسْمه احْمَيْدة).

هذه الخراريف أضْفت هالة من الغموض والقداسة حول السرقم سبعة .. (سَبْع مطارِق .. سَبْع سلاسل .. سَبْع برُوْر .. سَبْع بحُوْر .. سَبْع جرار دموع .. سَبْع مراوِح .. سَبْع بنات .. سَبْع طيوْر .. سَبْع أيّام .. سَبْع ليالِي .. سَبْع رفاقة .. ذَبّاحة نوَيْقة النبي السّبْعة .. سَبْع معْزَى سُوْد) .. وهي مرجعيّة دينيّة .. لا حاجة للتدليل عليها من الميثولوجيا الإسلاميّة.

والتأثّـــر واضح في أحداث أخرى .. كَفَطْع الأصابع من جمال (أمّ جُلَيْدة) .. يُحيلُنا إلى قصّة يوسف _ التَكِيْكِلا _ "يوسف 31": ﴿ فَامَنَا رَأَيْنَهُ وَ أَكُبرُنَهُ و وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ﴾ .

كذلك ضرب البحر بالعُصا: (جَت للبحر ضرباته بالعُصا

دار لها طريق) .. يُحيلُنا إلى نجاة موسى _ التَّلَيِّكُلا _ وبني إسرائيل من فرعون "طه77": ﴿ فَآضَرِتِ لَمُمْ طَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِ يَبَسًا ﴾ .

ووضْم الطفل في صندوق وإلقائه في البحر في حكاية (زهم وة الدنيا) .. يُذَكِّر بقصة موسى _ التَّلْيِّةُ الله على "طه 39": ﴿ أَنِ اللهُ فِيهِ فِي النَّابُوتِ فَاقَدْ فِيهِ فِي الْيَمْرِ فَلْيُلْقِهِ النِّيَمُ بِالسَّاحِلِ ﴾ .

وحكاية (حدُوْد العَجَب) _ بما تحمله من مَشاهد الرحلة الرَّمْزيّة _ تجعل الذَّهن ينصرف تلقائيًّا إلى قصة الإسراء والمعراج.

هناك أحداث تُنبئ برؤيا مُستقبليّة .. كالاستنساخ مثلاً: (دارَتْا الْحُوْتة ثلاث عُويشات .. عُويشة خَذها القاضي .. وعُويشة لَصْليّة خَذها الْحَنش).

هناك شيء من تاجر البندقيّة (شايلوك): (مسك اليهودي وقال له: ما نطلْقَك ئيْن ناخذ مسيّار من جلْدَك .. من إصبع كراعَك لاعنْد قبّاعة راسك) .. ربّما هذه الحكاية سابقة حتى على مسرحيّة شكسير.

يُلاحُـظ تـشابه في بعض الأحداث مع بعض الحكايات

الأجنبية .. ففي حرّافة التُّيْران السَّبْعة: (هَذَاكُ اليوم وَيْنما هَفَّتَ عليه مسَكًا .. وتَمَا يتلَمَّس فيها .. وهو يَلْقَى فيها هَذَيْك لِبْرة .. نتَش لِبْرة .. رَدَّت الحمامة هي أمّه) .. وفي الحكاية الفرنسية (البرتقالات الثلاث): (كانت ابنة الملك تَمشط شعر رفيقتها .. فوضعت في رأسها دَبُّوساً فتحوَّلت إلى حَمامة).

وفي خرّافة (حدود العَجَب): قال لها الصَّيّاد: (حَسُوفة يا غُزالة .. قتلت اغْزَيّلك .. والله ماني عارفه .. لقيْته في جلُوبة .. نَفْداه لك .. اطَلْبي اللي تريديها) .. قالت له: (جيْب لي حدوْد العَجَب) .. وفي الحكاية الفرنسية (البرتقالات الثلاث): (رَمَدى الأُميْر الكُرَة فكسرت إناء الزّيت الذي تحمله العجوز .. فأراد أن يُعلن عن أسفه .. فقالت له: (أيها الأميْر لن تكون سحيداً حتى تَجد البرتقالات الثلاث) .. فالعقوبة في الحكايتين كانت تتطلّب العثور على شيء غريب تكفيراً عن الذّنب.

وحكاية (حَمَد وحَمَد وحَمَد) لها نظير في الأدب العربي القديم .. وهي حكاية مشهورة تتحدَّث عن ثلاثة إخوة يتمتعون بالفراسة .. وإن كانت الحكاية الشعبية أكثر عُمقاً ودلالة.

بعض هذه الحكايات كانت للأطفال من سنّ الثالثة .. وحكايات (بوصيبانة .. والغُول .. وبيْر اقْلَيْتة) .. فحكاية (بيْر اقْلَيْتة) .. فحكاية (بيْر اقْلَيْتة) تمتدح الصِّدق وتَذمّ الكذب .. حتّى ينال الكاذب عقابه في السنهاية .. لكن كان هناك شيء قبل ذلك لا يقلَّ أهميّة .. كانت تُقدِّم نوعاً من المعرفة لطفل لم يتجاوز الثلاث سنوات .. تعلَّم ننا مسنها أصوات الحيوانات .. فالجمل يرَغِّي .. والحصان يصْهل .. والكلب يَنْبَح .. إلخ.

وحكاية (الغُوْل) تعلَّمْنا منها زيادة الأعداد وتنقيْصها .. فحين يُعطون الغُوْل في الليلة الأوْلَى العَنْز السابعة تقول الرّاوية: قعدَن ستّة .. وحين يُعطونه في الليلة الثانية العَنْز السادسة تقول الرّاوية: قعدَن خَمْسة .. أو تسألنا: (كم يَبْقَى؟) .. وهكذا كنّا نتعلّم العَدد تصاعُديًّا وتنازُليًّا: نعُد الليالي من واحدة إلى سبع .. وننقص المعْزَى من سبع إلى واحدة.

الأهم من هذا وذاك أنّنا كُنّا نُصَدِّق كُلَّ هذه الأحداث .. لأ لَحَمْ نَكُون نسأل عن الْجَدُّوك .. اللعنة على هذا السؤال .. لا يَطْرَحُ سؤال الْجَدُّوك سوى التُّجَّار .. إن لَم يكن للفَن جَدُّوك يطرَحُ سؤال الْجَدُوك سوى التُّجَّار .. إن لَم يكن للفَن جَدُّوك سوى التُّجَار .. إن لَم يكن للفَن جَدُّوك سوى النُّجَار .. عندما قالوا لنا في المدرسة بأن

الغُـوْل شخـصية وَهُمسية .. أزعَجَنِي ذلك إلى حَدّ البُكاء .. أخسَـسْتُ بفدِاحة الحسارة .. خسارة كائن كنت أترَقبه كلَّ لحسَـسْتُ بفدِاحة الحسارة .. خسارة كائن كنت أترَقبه كلَّ لـيلة.. يُـضفي الكثير من التشويق على الحكايات .. ويزرع الخوف في عيون الرّاويات.

يقول تودوروف: (عندما يخطئ سارد ما .. أو يكذب .. في ان نصصه لا يكون أقل أهمية ممّا لو كان يقول الحقيقة .. فالسشيء المهيمة هو أن يكون النّصُ قابلاً للقبول من جانب المعاصرين .. أو يكون مُنْتجُه قد اعتبَره كذلك .. ومن هذه الزاوية فإنّ فكرة "الزائف" كيست لها أهمية هنا).

الْمُعَوَّل عليه في السَّرْد هو الصدق الفنِّي .. وليس الصدق .. معيناه الأخلاقي .. عندما يبدأ أحدهم حكاية ما مُؤكّداً أنَّها حكاية حقيقيّة واقعيّة .. فإنَّني أُهيِّئ نفسي لسماع حكاية مُملّة .. مهميا كانت براعة السارد .. يقول الروائي النيجيري غينوا اتشيبي: (ليست هناك قصة غير حقيقيّة).

رسول الله _ عَلَيْكُمْ _ قال: (امرؤ القيس أشعر الشُّعُراء) .. لــو كــان المقياس أخلاقيًّا لَما قال ذلك .. فامرؤ القيس

بالمعيار الديني والأخلاقي كان كافراً ماجناً .. يصف حتى الممارسة الجنسية في قصائده بشكل فاضح .. الفن لا يأخذ شرعيته من خارجه.

على كل حال ليس الغُول شخصية وهمية .. فحياتنا من ردحمة بالغييلان .. ابتداءً من غُول الفَقْر والغَلاء الفاحش .. مروراً بغُول الاستلاب والتغريب .. انتهاءً بغُول العَولَمة .. وماذا عن الغُول المُدَجَّج بحاملات الطائرات والصواريخ والقنابل الغَبية؟

الغُول تَجْسيْد للشَّرِ .. إذ لا يُمكن محاربة شيء لا يتحسَّد .. الغُول يسأيّ في صورة كلب أحياناً .. أو رَجُل .. والغُولة تتجـسَّد في صورة امرأة .. قد تأخذ اسماً مألوفاً .. كالغُولة في حكايـة (نقارش) اسمها (فاطمة) .. وتُنادَى: (عَمَّتِي فاطمة) .. ومَا هو نوع من (استئناس المتوحِّش؟) .. وجَعْل الغَرائبِي مألوفاً؟

تأتي أهمية التحية وقداستها من كُونها تُشكُل نوعاً من الأمان .. حتَّسى ضد الغيلان .. فالغول يقول لمن ألْقَى التَلْيِكُلِمْ: (لُو ما سلامَك سبق كلامَك .. ما تَسْمَع غَيْر طَقَيْق عظامَك) .. فلا بُدَّ من خطوط حَمْراء في المحتمع .. تقف عندها حتَّى الوحوش..!

لاحظــتُ مــن خــلال جَمْع هذه الخراريف اختلاف الروايات من منطقة إلى أخرى .. على الرغم من قرب المسافة .. وهــناك اختلاف في النهايات أيضاً .. هل هو تدخُّل الرُّواة؟ أمّ هــــي طبيعة النَّقل؟ فحين يُنقَل الكلام يُزاد فيه ويُنْقُص .. وإن كــان الغالب هو الزيادة .. الخراريف نصوص مُرويّة شفاهيًّا .. لُــم تكتسب حالة النّبات بالتدوين .. إنّها نصوص (تتغيّر) مع كلّ رواية .. إذ من المستحيل أن تتطابق روايتان لحكاية واحدة .. سـواءً لـراويَيْن مختلفيْن .. أو حتّى لنفس الراوي .. وهذا حدث للقرآن الكريم أيضاً .. فقبل التدوين كانت كلّ قبيلة تقرأ بلهجستها .. كانست هناك سعة للنّصّ القرآني .. وعند جَمْع القرآن قال عثمان _ نَظِيُّهُ _ إذا اختلفتم في شيء فاكتبوه بلغة أهل الحجاز .. فقد نزل القرآن بلغتهم .. فحدث تقييد .. لكن بعد تدوين القرآن أصبحت القراءات المتعدِّدة المعروفة نوعاً من التعويض عن هذا التقييد .. لأن التدوين _ بقدر ما يحافظ على النصوص _ يُقلص سعتها أيضاً.

الحكايــات نصوص مُتحرِّرة وليست ثابتة .. يقول (يان فانسينا) في كتابه (المأثورات الشفاهية) ص118: (يمكن التفرقة

بين نوعين من المأثورات .. فهناك مأثورات ذات شكل ثابت .. حُفظ من عن ظهر قلب .. وتَمَّ تناقلها كما هي .. وهناك مأثورات ذات شكل متحرِّر .. لَم تُحفَظ عن ظهر قلب .. ومن تُحفَظ عن ظهر قلب .. ومن تُحمَّ فقد نقلها كل شخص بطريقته الخاصة .. والقصيدة مثال للنوع للسنوع ذي السنّص الثابت .. أمّا الحكايات فهي مثال للنوع المتحرِّر .. إن كل كلمة في القصيدة تنتمي إلى المأثورات .. أمّا كلمنات الحكاية فهي جُهد يُسهِم به الراوي .. وإنّ الخطوط العريضة العامة للحكاية هي التي تنتمي إلى المأثورات فحسب).

الـزيادة في نقـل الكلام لا تعني الكذب .. بقدر ما هي عائـدة إلى شخصية الرّاوي .. وإلى خلفيّته الثقافيّة .. وأحياناً تعود إلى نوع الْمُتلقِّي وطبيعته ومستواه .. يقول الصحابي الجليل مُعـاذ بن حبل _ صَحَيَّة _: (نحن قَومٌ عَرَب .. نزيد في الكلام ونـنقص .. ولا نقْصد بذلك كذباً) .. يقول (يان فانسينا) في كتابه (المأثورات الشفاهية) ص120: (إنَّ كلّ راو يُضيف عادةً بعـض اللمسات الخاصة به) .. وقد تبيَّن ليّ صدق ذلك من علال سماع الحكاية الواحدة من عدة رواة .. ولَم أكن بدوري مُحرَّد ناقل حَرْفي لهذه الخراريف .. بل كنت راوياً .. أضفت لمُحرَّد ناقل حَرْفي لهذه الخراريف .. بل كنت راوياً .. أضفت لمُستى الخاصة أيضاً.

أذهَلَتْني الراوية (سَدَّيْنا آدم كامل) .. فقد كانت لا تستعمل الفعل (قال) إلا نادراً .. بل تأيي بالحوار مباشرة .. كما أنّها لا تستعمل واو العطف ألا للضرورة القصوى .. فَسَرْدُها جُمَل متلاحقة .. كم أكره حروف العطف .. فهي تجعل الكلام مُتهَدِّلاً.

هناك قَصْديّة في المحافظة على إيقاع الْجُمّل .. ومنحها نوعاً من الموسيقا: (عَطاته للعَجوز .. زمْقَت العَجوز) .. بدل الاكتفاء بقول (زمْقَت) .. أو: (لُقِي إبْرة .. نتش لبْرة) .. بدل (نتشا) .. والأمثلة على ذلك كثيرة .. سيلاحظها القارئ الكريم.

كسثير من الحكايات تتضمَّن فقرات مُوقَّعة .. أقرب إلى الأناشيد .. قد تطولَ وقد تقصر .. منها على سبيل المثال: (كان كليْسته والا ريَّسته .. طَيِّحْنِي في بيْر اقْلَيْتة) .. (يا غَوْطاً فيْك نقاريْش .. ما م الوَحْشة والواحيْش) .. (يا شايب يا عَجُوْزَ .. يا بقيْرة قَنْدُوْز) .. (يا حَمام ويا يُمام .. أمِّي ورا والا قدّام).

هــناك ما يُشبه النَّحت للكلمات .. بتغييْر نُطقها لصُنع إيقــاع في الــسُرد .. فغراب يصبح (غَرْبون) .. وقراد يُصبح (قَرْدون) .. وأرنب يُصبح (رَنْبون) .. وهكذا.

بعض الخسراريف تزداد زيادة مُضطردة .. تتناسَل .. كحكايسات: (أمّ بسيسى .. والعَنْز الْحَرْبا .. ونصّ انْصَيْص .. وبوصيْبانة) .. إنّها حكايات ذات نمايات مُتعَدِّدة .. حكايات لا تنتهي إلا إذا شاء الرّاوي ذلك .. فهي مفتوحة على اللانماية .. وهذا لا يعود إلى شخصيّة الرّاوي أو مستوى المتلقي .. بقدر ما هو راجع إلى طبيعة الحكاية نفسها.

لسيس هناك مكان ولا زمان مُحَدَّد في هذه الحكايات .. وقلسلاً ما تكون هناك أسماء مُحدَّدة .. بل يُستعمَل غالباً اسم الإشارة: (فيه هذاك السلطان .. هَذَيْك المدينة .. هذاك المكان .. هَسَدَاك المسلطان .. هَذَيْك المدينة .. هذاك الوليّة...) .. وسنداك السنهار .. هذاك الْحُوّات .. هذيك الوليّة...) .. ونسادراً ما تَرِد الإشارة إلى الْمُعْتَقَد .. وهذا أكْسبها عَموميّة .. إنها حكايات من الممكن أن تقع في أي زمان .. وأي مكان من هذا العالم .. ولأيّ أحد.

لسوازم السبدایات تکساد تکسون واحدة: (فیه هذاك السسلطان. مسا سلطان غیر الله .. واللي علیه ذنوب یقول استغفر الله) .. هذا إذا كانت الحكایة عن السلطان .. وما أكثر السلطان في خسراریفنا..! وقد یكون مُفتَتَح الحكایة هكذا:

(سَمَعْكُم خَيْر .. ووكُلْكُم لَحَم طَيْر) .. وكثير من الخراريف تسبداً بهدف اللازمة: (الله ينعل الشيطان) .. أو: (الله يبعد الشيطان ويخزيه) .. فالحكايات فيها شيء من القداسة _ لعلها قداسة السَّرْد نفسه _ تتطلَّب إقصاء الشيطان منذ البداية ولعنه. مدن أجل إحلال البَركة .. وقد تكون اللازمة في ثنايا السَّرْد. مثل: (إيوة يا سيْوة يا اللي فيك التمر الواجد) .. والحكايات مثل: (إيوة يا سيْوة يا اللي فيك التمر الواجد) .. والحكايات تنتهي بلازمة أيضاً: (ونا جينت جاي .. وهم عَدَّوا غادي) .. أو: (وهذا حَدَّها .. وارْحَمْ جَدّها) .. وللمتلقي لازمته أيضاً: (مَرْحَبة بك .. انتي خَيْر منهم).

الخرّافة هي الحكاية .. وتُطْلَق على الحكاية الأسطورية .. في لسان العرب وتاج العروس (حرف): (الخريف: أحد فصول السنة .. سُمِّي حريفاً لأنَّه تُخْرَف فيه الثمار .. أي تُجْتَنَى .. قسال أبو حنيفة: ليس الخريف في الأصل باسم الفصل .. وإنَّما هو اسم مطر القَيْظ .. والخريف: الساقية .. والخريف: الرُّطَب الْمَحْنسيّ .. وخسرَف السنَّحْل: احتناه .. والْحُرافة: الحديث المُستَّمَلُح من الكذب) .. ويبدو أنَّ مادة (حرف) تدور على الرِّيّ والقَطْف والاجتناء .. وهذا ليس بعيداً عن معنى الخراريف الرِّيّ والقَطْف والاجتناء .. وهذا ليس بعيداً عن معنى الخراريف

.. فهي نوع من الرِّيِّ والاجتناء أيضاً .. وسُمِّي راوي القصص والشَّع نوع من الرِّي والاجتناء أيضاً .. وسُمِّي السَّماع .. والشَّعْر كذلك .. لأنه يروي السامِع الْمُتَعَطِّشَ إلى السَّماع .

هــذه الخراريف كانت تُحْكَى في الليل .. في بدايته على وجــه الخــصوص .. أحــياناً يُعلَن عن ذلك قبل حلول الليل: (عَمّتكُم أمّ الْخَيْر الليلة تريد تْخَرّف .. الحاضر يعلم الغايب) .. يسري الْخَبْر في النَّحْع .. من بيت إلى بيت .. تنقله الحناجر من سفح إلى سفّح: (عَمّتي أمّ الْخَيْر الليلة تريد تُحاااااارُف).. وقــد تُحَوِّل الإعلان إلى نوع من الفَرَح .. فنجعله على إيقاع التصفيق (الكشْك): (أمّ الْخَيْر .. تريد تْخَرِّف).

الخسراريف بعد وَجْبة العَشاء .. يجب إسكات الجسد أوَّلاً .. وإزاحة أيّ شاغل أمام الْمُخيِّلة .. كانت الجراريف تُحْظَر في السنهار .. حتَّى سَنُّوا ما يشبه القانون أو التابو: (اللي يَخَرِّف في السنهار بُوه همار .. واللي يَخَرِّف في الليل بُوه اجْمَيْل) .. ولا يَخْفُسى الفارق بين الجمل والحمار .. وإن كان الحمار قد ظُلِم تاريخيًّا واجتماعيًّا.

لعـــلّ الــسبب في جعل الليل زمناً وبَراحاً للخراريف هو

طبيعة الحياة في المحتمع البدوي .. فالنهار للعمل .. تقول (فاطمة غَـنْدور) في مُقَدِّمة كتابما (يا حجاركم يا مجاركم) "ص7" عن الحكايات السشعبية: (مسرحها الليل .. وكأن الجماعة التي قسمت زمنها اليومي إلى نهار وليل .. تُدلِّل على تعايشها مع واقعها .. وخَلْقها للتوازن الحياتي .. فالنهار للعمل والكد .. لا فسراغ فسيه لسيملاً .. فسيما مَثْل الليل الْمُتَنَفَّس الوحيد للانشغال بما يُسْتَأْنُس له .. ولإطلاق العنان للمُحَيِّلة الْمُنفلتة الْمُخلِّقة في عوالِم لا مشروطة .. أمكنة وأزمنة وكائنات).

بالطَّبْع لا يستطيع الرّاوي أن يحكي كلّ ليلة .. كان في السنَّجْع عِدَّة رُواة .. يتناوبون .. أحياناً يُطْلَب مِنّا أن نَحْكي .. غكي ما حفظناه .. فكُنّا نتسابق إلى سَرْد الخراريف .. كانت أم الْخَيْر تُشْرَف على طقُوس الحكاية: (سَقِّمْ قعدتك .. وسَرِّحْ رقبتَك .. وبلا كَثْرة تلفِّت) .. وحَيْن أشْرَع في السَّرْد تُلاحظ أمّ الْخَيْسر: (بالرّاحَة .. عليش مستعْجل .. الليل طويل .. ما تطرد فيك شي قوم .. املا فَمَك بالكلام بلا هَذْربَة .. وسُوق العَلَل سَوْق) .. فأعود إلى نقطة البداية .. و(املا فَمَك بالكلام بلا هَذْربَة .. وسُوق العَلَل سَوْق) .. فأعود إلى نقطة البداية .. و(املا فَمَك بالكلام بلا هَذْربَة .. وأموق العَلَل سَوْق) .. فأعود إلى نقطة البداية .. و(املا فَمَك بالكلام بلا هَذْربَة .. وأموق العَلَل سَوْق) .. فأعود إلى نقطة البداية .. والمُلا فَمَك بالكلام بلا هَذْربَد. وأن

أعطبي كُلِّ حَرْف حَقَّه في النَّطْق .. و (وسُوْق العَلَل سَوْق) .. يعنب ألا أنسى وأستدرك كُلِّ مرَّة .. وكانت تقول: (الْحَرّافَة كُسَّيْ الغَلَم .. والْحَرّاف هو الرّاعي .. الرّاعي الكويِّس تَبْقَى غلمه متلاحقة .. والرّاعي العَطِيْب تَبْقَى غلمه سايبة هَتايا)..!

النحراريف ارتبطت عندنا بالنّساء .. فالمرأة هي الرّاوية في مُعْظَم الْحراريف .. امتلكت سُلْطان الحكاية .. سُلْطَة القَص .. فكلمة (القُصّ) توحى بالسُّلطة .. لأن معناه التُّتُبُّع .. كتتبُّع الأثر .. "الكهف64": ﴿ فَأَرَّتُدًا عَلَىٰ ءَاثَارِهِمَا قَصَصًا ﴾ .. أو القُص بآلــة حادّة .. وهو معنى أوضح للغَلْبة والسُّلطة .. هل هو نوع مــن الــتُّعْويض عن سُلْطانها الغائب في مُجْتمَع ذكوري؟ كما. فعلت شَهرزاد .. حين تحوّلت من مَحْظيّة إلى راوية تشد الـــسُّلْطان من أَذنيه كلّ ليلة .. يُصغى حتَّى يُدركُه الصّباح .. فالــسُّرُد رديْف الحياة .. وانقطاعه نَهاية لها .. فالْمُتَلَقِي _ عند شُهْرَزاد _ جَلاّد .. فهذا هو الأصل في السُّرْد .. وبعد شَهْرَزاد أصب السُّرْدُ لجَلاد مُفتَرَض..! فأي حرْص على السَّرْد حين فيقتلك في نهايتها .. أو في أثنائها .. وهو قَتْل ليس بالضرورة أن يكون مادِّيًّا .. يكفى أن يتثاءب..!

شَهْرَزاد الليبيّة فعلت ذلك أيضاً .. في الليل تَسْتَحُوذ على الاهـــتمام .. يــتحلّق حَولها الْمُريدون .. ذكوراً وإناثاً .. ليس السعار فقــط .. رأيت عَمَّتي أم الْخَيْر بنت عقيلة يُنصت لها الــرجال أيــضاً .. إنَّه مَوقع استعلاء أمام الرَّجل .. في مقابل الــرجال أيــضاً .. إنَّه مَوقع المتعلاء المعنس هو أكثر مواقع الرجل استعلاءً وساديّة الكثيرة .. ولعل الْجِنْس هو أكثر مواقع الرجل استعلاءً وساديّة ..!

لماذا تقـتل المرأة رجلاً وتلبس حلْدَه؟! هل هو مُجَرَّد انـتقام؟ أم مُحاولة التلبُّس بالذكورة في مُجتمع يُعلي من شأن هذه الذكورة .. ويُقصى الأنوثة .. ويعدُّها ضعفاً؟

في حرّافة (بُقَيْرة اليتامَى): (هَذَاكُ النهار جَاعُوا وعطشُوا .. قالوا: يا بقيْرتنا قتَلْنا الجوع والعَطش .. زبلَت لهم تمر .. ودرّت لهم حليب) .. يبدو هذا نوعاً من التعويض عن الأمومة .. فاليتامَـــى يعيشون مع زوجة الأب القاسية .. كان التعويض الأنسب هو الإدرار .. لارتباط الأمومة بالحليب.

كيف تنتشر الحكاية من منطقة إلى منطقة .. ومن بلّد إلى بلّد؟ لّم أقف عند هذًا السؤال كثيراً .. فانتشار الحكايات يبدو

سَـهُلاً .. يكفي أن يستمع إلى حكايتك شخص مسافر .. ثُمّ يـرجع إلى بلده لتجد أن حكايتك قد سافرت أيضاً .. كذلك بحارة القوافل .. ولعل تجارة الرقيق كانت من أهم عوامل انتشار الحكايات .. فعبيد أفريقيا نقلوا معهم حكاياتهم إلى شمال أفريقيا وإكى الأمريكتين وأوروبا.

والآن .. بعد غياب طقوس الحكاية .. وكثرة البدائل .. كالقسنوات الفسضائية .. الغنيّة بالصوت والصورة والألوان .. ناهسيّك عن الراديو والهاتف النّقّال وشبكة الإنترنت .. ألم يعد للحكاية الشعبيّة مكان؟ لماذا لا تُستخدم هذه الوسائط الحديثة في نقل الخراريف صوتاً وصورة؟

جَمَعت شده الحكايات من منطقة الجبل الأخضر .. تحديداً من منطقة (وادي الكُوف) وما حَولها .. ولا أَدَّعي أنَّها تخستص هدفه المسنطقة .. لكنَّها منتشرة في كل مناطق ليبيا الشاسعة.. مع الاختلاف في الروايات واللهجة.

بَقيَ أَن أقول إِنَّ مَا يَهُمَّنِي هُو الْجَمْعُ والتُوثِيق .. وسأترك الله والتوثيق .. وسأترك الله الدراسة والتحليل لغيري .. أنا الحاصد فقط .. مُتمَثِّلاً قولَ الله

ســـبحانه وتعالَى على لسان يوسف _ـ الطَّلِيَّالِا .. "يوسف47": ﴿ فَمَا حَصَدتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ ﴾ .

خــتاماً .. أشكر كلّ الرّاويات والرُّواة .. الذين أمتعوني أوَّلاً بسرديّاتهم .. وأديس لهم بالفَضْل .. فهم وعاء ذاكرتنا وحُفّاظها .. وأشكر الأصدقاء (آدم يوسف بُوبريْق) .. (عبدالسلام بدر الدّين محمد) .. (مفتاح سعد معَيْزيق) .. (عطيّة سعد الحنّيْش) .. (محمود زايد حامد) .. (عبدالله هارون عبدالله) .. لساعدتي بتسجيلهم لبعض خراريف هذا الكتاب .. كما أدين بالشكر للأخت والأستاذة (فاطمة غندور) لاهتمامها إلى درجة الفرح بمخطوط هذا الكتاب .. والشّكر كلنتوك للأخوين: الشاعر (سالم العوكلي) .. والناقد (محمد الترهونيي) .. لحنتهما الدائم لي من أحل إتمام جَمْع هذه الخراريف.

لِكَي لا نَكُونَ شَعْباً بِلا ذاكِرَة بِلا ذاكِرة بقلم: أ. فاطمة غندون

يؤسس (أحمد يوسف عقيلة) مشروعه. .. فسيفساءُه الــشعبية (شعراً .. ومَثَلاً .. وحكاية .. وسيمياء الْمَلْفوظ) .. جامعاً وموثّقاً .. منطلقاً من سؤال الهوية وهاجس التأصيل .. ما عُبّر عنه في مقدمته بهم (الهوية المُتشظية) .. مُقارباً لتقنية و بنية الــنص الحكائـــى في إطاره الخارجي: جماليات وطرائق السرد (مسرحة الرّوي) .. وهو الشاهد والراوي الْمُحتمل .. مستثمراً الخطاب الجمعي في خطابه القصصي والمُثن الداخلي .. جاسًّا نسبضَ موتسيفات الحَكايا: زوجة الأب .. الشقيقة الْمُتفانية .. الْمُحاكُمـة الحيوانـية .. الضعيف الفاعل والقوي العاجز .. الْحُجــرة الْمُحَرَّمة .. صراع الكائنات الغرائبية .. في تَوق إلى الخــــلاص الإنساني .. سلاحه المواجهة .. والمغامرة .. والتجربة .. مستلاقحة ومستمازجة مع شجرة الحكايات الشعبية العربية والعالمية .. وإن حملت خراريفه ملامح وخصوصيات سياقها

الثقافي والاجتماعي .. مُنتجها ومُتداولها: صيغ التعبير ومدلولاتما الْمُحلية .. إسقاطات الْمخيال الاجتماعي .. توظيف جَماليّات المكان .. وفي ذلك إضافة مُوسَّعة لمُدوَّنة الحكايات الليبية على فقر محتواها .. قياساً بالخارطة الجغرافية الشديدة التنوع في ثرائها .. ودعوة لمزيد التكشُف على موروثنا الشعبي جَمْعاً وتوثيقاً .. واشتغالاً بالبحث والدراسة .. لكي لا نكون شعباً بلا ذاكرة.

ضوابط الكيتابة

_ القاعدة في الكتابة _ هنا _ أن تُكتب الكلمة كما تُنطَق.

(ذَيْلها) .. وكذلك المنتهية بحرف الميم: (عِلْمها) .. والمنتهية بحرف الميم: (عِلْمها) .. والمنتهية بحرف النون: (عينها) .. إلخ.

.. حرف الجر (من) تُحذف نونه إذا كان المجرور مُعرَّفاً بأل .. ويُكتب هكذا: م الْحَوْش .. وكذلك حرف الجر (عَلَى) .. يُكتب: عَ القَصْر .. وهي إحدى لهجات الفُصحى .. فقبيلة بلحارث تقول: (عَ الأرض) بدلاً من (على الأرض) .. في الْمُعْجَم الكامل في لهجات الفُصْحَى (على الأرض) .. في الْمُعْجَم الكامل في لهجات الفُصْحَى (على الأرض) .. في الْمُعْجَم الكامل في لهجات الفُصْحَى (عَنْ) و (عَنْ) لالتقاء الساكنين).

من خلال اطّلاعي على كُتُب اللغة والنحو والقواميس وحدت أنَّ لهجة المنطقة الشرقية في ليبيا أقرب إلى لغة تَميم .. فتميم يكسرون أوَّل كلّ فعيل ثانيه حرف حَلْق مثل: (شَعِيْر) .. فإنهم ينطقونه (شعيْر) بكسر الشيَّن .. وكذلك (سعيْد) بكسر السيَّن .. وكذلك (سعيْد) بكسر السين .. ويقولَسون (تعْرف) بكسر التاء .. كما ننطقها في اللهجة .. و(فعلة) ينطقونها (فعْلَة) .. مثل: (كلمة) ينطقونها (كِلْمَة) ينطقونها (كِلْمَة) بكسر الكاف وسكون اللام .. وكذلك (معْدة) أيضا بكسر الميْم وسكون العَيْن .. ويقولون (مصْحَف) بكسر الميم

وهـو أقرب إلى نطقنا لها باللهجة .. ويقولون (العَصِر) بكسر السَصاد .. وروي عن أبي عمرو بن العَلاء _ وهو تميمي _ أنّه قرأ: ﴿ وَتَوَاصَوا بِٱلصَّبْرِ ﴾ بكسر الباء .. ويجمعون (ضان) على (ضَـيْن) .. وهو جمعنا لها في اللهجة أيضاً .. ويقولون (ضَرَبْته) بكسر تـاء الفاعل .. وهناك من العرب من يقول: (ضَرَبْتيه) بإثـبات الياء .. كما ننطقها في اللهجة .. في المعجم الكامل في المحات الفصحي 506: (قال سيبويه: حَدَّثني الخليل أن ناساً من العرب يقول ورُوي عن العدر يقول ورُوي عن النبي _ قَالِيهُ _ في مُخاطبة امرأة: (لُو راَجَعْتِهُ) بإثبات الياء.

في الوصل يقول بنو تميم (هَذي) بدل (هذه) .. ويقولون (مَديْن ومَبيْع) .. (مَديْن ومَبيْع) .. ولا يقولون (مَديْن ومَبيْع) .. ويُقال: (قَبُّ التَّمْرُ: إذا يَبُسَ وجَفّ) .. وهو نفس استعمالنا لهذا الفعل أيضاً .. والأمثلة على توافق لهجة المنطقة الشرقية مع لغة تميْم أكثر من أن تُحْصَى .. وهذا ليس مقام التفصيل في ذلك .. ومن أراد الاستقصاء فعليه بمُعْجَم تَميْم للدكتور غالب المُطّلبِي ومن أراد الاستقصاء فعليه بمُعْجَم تَميْم للدكتور غالب المُطّلبِي .. أو عليه بشُعَراء تَميْم: الفرزدق .. جرير .. ذو الرّمة .. أوس بن حجُدر .. رؤبة بن العَجّاج .. وعليه بقراءة أبي عمرو بن

العَـــلاء أحد القُرَّاء السبعة وهو تَميمي .. كما كان حَفْص _ وهو أعجمي _ يَمِيل إلى لهجة تَمِيم.

أعجبني رأي الدكتور محمد محمد المفتي في كتابه (هَدْرزة في السُّوق) ص184: (بَرقة كانت شبه جزيرة معزولة .. لا تَمُرُّ على السُّوق) عليها القوافل .. وهذا سرُّ نقاء لهجة أهلها .. لهجة الشُّرْق أقسرب ما تكون إلى متحف لغوي .. لغة العرب التي جاء هما الفاتحون الأوائل).

السخراريسف

عُويشة بِنْت الْحُوات

الرّاويتان: مَرْيَم يوسف بويريْق. سالْمِيْن محمد فضيل.

الله يبعد الشَّيْطان .. فيه هَذَيْك البنت .. حذاها جارتًا عَطَية لفْعَيى وقالت لها حطِّيها في الْمَمْلحة .. وينما حَطَّتا في الْمَمْلحة .. وينما حَطَّتا في الْمَمْلحة .. حت أمّها وحَطَّت ايدها لدغتّا اللفعي .. مرضت .. وصَيَّت دبشًا وعلَّقاته في الْحجْنة .. وقالت لصاحب بيتّا: (ما تَجُوّز نَيْن عُويشة تَقْدَر تنزِّل الصَّرَّة م الْحجْنة).

تَمّت حارته كلّ مرّة حايّتم وتنزل الصرّة وتقول لعُويشة: (قولي لسبوك نزلت الصرّة وخذ جارتنا) .. قالت: (يا بوي نسز لت الصرّة وخذ جارتنا) .. خَذها .. وينما خَذها كانت حـناهم غُـونُلة .. قاليت: (عَدِّي شَوْر الغُولة اقعدي معاها واقعدي مع عواويلها) .. مشت البنية عُويشة وكنست بيت الغُولة .. وسوّت للعَويلة .. ورَشّت للدجاج .. جَت الغُولة لقسين .. فريست المعريلة واكلين وكويسين ..

شالتًا ودَلَّتًا في هَذَاكَ البيْر .. وقالت: (يا بيْر أَهْلا عُويشة م الْخَيْر الكثيْر .. يا بيْر أَهْلاً عُويشة فضة وحَرير .. يا بيْر أَهْلا عُويشة م الذهب الكثير) .. وطَلَّعتًا .. دبش جديد وبَنّة طيّبة.

لُحَظَتَا الوليَّة مراة بوها .. قالت لبتًا: (حتى انتي يا فاطمة عَــدِّي لعمّتك الغُولة واقعدي في بيتًا) .. عَدَّت البنت وتَمّت تضرب في الدَّجاج .. وضربت العواويل .. رَوِّحَت الغُوْلة لقيَت البيت حايس .. ولقيّت العويل يتباكُوا .. خَذَتّا وذَلّتًا في البير .. وقالــت له: (يا بير أمْلا افْطُومَة م الدّبيْب والوسخ الكثير) .. طَلّعَتّا شَيْنة وموسّخة .. رَوِّحَت .. انقهْرَت الوليّة أمّها.

شوي فيه هذاك السلطان رفيقته تُحيب في الْحناشة .. ما يُحيبوها الآ وكل ما تسريد تُحيب حَنش يُحيبوا قابْلة .. ما يُحيبوها الآ بالغَصْب .. ويسنما طاح الْحَنش ياكل القابْلة .. قالت الولية للسلطان: (عُويسة كويسة وعندها حكمة .. وينما يريد يُجيكم مَيْلُود جديد خذُوها هي اللي تَقْبَلَ الوليّة) .. مشَى أَب يُحيكم مَيْلُود جديد خذُوها هي اللي تَقْبَلَ الوليّة) .. مشَى أَب عُويسة الْحَوّات حاب حُويْتات .. خلّت بوها نَيْن عَدًا .. وشالت لها الْحُوتة: (هاكي ها وشالتُن وحَطَّتُن في البحسر .. قالت لها الْحُوتة: (هاكي ها الريشات .. وينما تضايقي احْرقي ريشة انجيْك).

قالت الوليّة _ مراة بوها _: (هذي هي اللي تمشي تَقْبَل رفيقة السلطان اللي تُجيب في الْحناشة).. حرقَت الرِّيشة حتّا الْحُوتة. قالت انتي تَقْبلي الْحُوتة هذي قالت انتي تَقْبلي الْحُوتة هذي قالت انتي تَقْبلي الوليّة اللّه اللّه وسيّبه في الْحناشة).. قالت لها: (وَينَما يطيح الْحَنَش اَجْرحي بطنه وسيّبيه).

جابت الولسية الْحَنَش. حرحَت بطنه وسيباته.. قعد الْحَنَش ماعَد طرا حَد.. ولا كُلْ حَد.. نَيْن تَمّا كبير.. قالت لهم الولية _ مراة أَب عُويشة _: (كَنْكُم ما الْطَهّرُوه.. راها عُويشة ظـريفة).. قال السلطان لعْويشة: (تعالَي طَهّري لنا الولد).. احسرقت ريشة.. حتّا الْحُوتة.. قالت لها: (يا أمّي الْحُوتة مواة بوي تريدني نطهر الْحَنَش).. قالت لها: (أقطعي ذيله).. حت وقطعت ذيله.

برمت عليهم الوليّة أخرى وقالت لهم: (كَنْكُم مَا تُجَوّزُوا وللسّدكم الْحَنْش). حَنْش كبير متقرطس. قالوا لها: (هذا ما يقبله حَد).. قالت لهم: (تاخذه عُوريشة).

مــشى الــسلطان وقال للحَوّات: (عَطيني بنتَك عُويشة

نريدها لولدي الْحَنَش).. قال له: (كيف؟ هذي بنت.. وهذا حَنَش؟!).. تَمّت عْوَيشة تبكي.. حرقت ريشة.. حتّا الْحُوتة.. قالست لها: (يا أمّي الْحُوتة مراة بُوي تريد تعطيني للحَنَش).. قالست لها: (بعد ياخذك الْحَنَش.. هاكي سبع ها المطارق.. قالست لها: (بعد ياخذك الْحَنَش.. هاكي سبع ها المطارق. وبعد يْجِيْك كسّري عليه المطارق السبعة.. وقولي: ارْمِي الجلد اللي مَو جلْدَك. خَلِّي الجلد لَبَيْرِش عَنَّك).

دارُوا الفرح.. وخذُوها.. وينما خَشَّ عليها الْحَنَش.. بسدت تضرب فيه وتقول: (ارْمِي الجُلْد اللي مَو جُلْدَك.. خَلِّي الجُلْد للي مَو جُلْدَك.. وتَمَّا شاب صغير سمح.. وقعدت عُويشة عند ولد السلطان.

حــتا مــراة بــوها وقالت لها: (يا غويشة نريد نمشي.. ونــريدك تمشي معاي).. قالت لها: (باهي).. خذتًا.. ومشت هــا.. مشت ها بعيد.. في هَذيْك الصحرا.. نَيْن تعــبت م المــشي.. وقالت لها: (خلّينا نرقدوا شوي).. رقدت غويسة. ويــنما ارقدت سيّبتا وردّت.. طوّلت غويشة وهي راقدة.. وغيّت.. عيّطَت: (يا يام.. يا يام).. ما لقيّت حد.

مـشت علّـي قيس وجهها.. مشت.. مشت.. لقيت حنـشين يـتعاركن.. واحد منهن يقتل لاخر.. وينما يقتله يمـضغ مـن عشبة تالاه يتحايا.. قتلت الْحَنش.. ونتشت العشبة وخذتا وعَدَّت.

حت لهذيك المدينة.. لقيتًا مزوّقة بزواق أسود.. ومحمّمة.. قالت: (كَنْها هَا المدينة؟).. قالوا: (سلطان المدينة ميّت.. وكل عمام يجوه زوّار).. جا راس العام.. جوا الزوّار.. خشّت ع السلطان.. مضغت م العشبة وحَطَّت في فمه تحايا _ استغفر الله العظميم.. اللي يحيي ويميت هو الله _ فرحت البلاد والزوّار.. وزوّقوا المدينة بابيض.. والسلطان خدّ عُويشة.

قال الْحَنَش _ راجل عُوَيشة لوّلِي _ نمشي ندوِّر عُوَيشة.. مشّى.. مشّى.. طُبّ علَي هَذَيْك البلاد.. نشد علَيها.. قالوا له: (جــت هنا.. والحاكم مَيِّت .. مضغت عِشْبة وحطّتا في فمه.. تحايا و خَذْها.. و آهي قاعدة).

 نمسشي معاه).. قال لها: (لا.. ما تمشيش).. تخاصمَوا.. قالوا نمشوا للقاضي.

جوا للقاضي.. كلّ واحد حكى بمشكلته.. قال الحاكم: (هذي جنني ونا ميّت تحاييت).. ولاخر قال: (جنني ونا حَنَش رَهَ عِنْ رَاجِل).. تَمّا وَلَيْدها يبكي.. نزّلاته.. الولَيْد للحَنَش. تريد ترضعه.. قبل ما تحطّ تديها في فم الولَيْد.. طرَّق الحليب في عين القاضي.. عين القاضي.. قال عين القاضي.. قال لحسم القاضي.. عن القاضي.. قال لحسم القاضي.. ولا.. هدي ما ياخذها حكد.. ناخذها نا).. تخاصموا عليها هم الثلاث.. قعدت تبكي.. حرقت الرِّيشة.. ختّا الْحُوتة. قالت لها: (يا أمّي الْحُوتة تخاصموا عليّ).. دارتّا الْحُوتة. تالاث عْوَيشات.. عْوَيشة خذها القاضي.. وعْوَيشة خذها العاضي.. وعْوَيشة

ونا جيت جاي .. وهم عَدُّوا غادي.

يقول السامعون: مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

صار ومَنْصُوْر

الراوية: مَرْيَم يوسف بويريْق.

الله يسبعد الشيطان. فيه ثلاث بنات يحطبن. وكل يوم وحدة تمشي تبيع الحطب. مشت البنت الكبيرة وجابت الحطب وباعاته. كلمها هذاك الشيخ وقال لها: (تعالَي هنا). حطها في هساداك الدحسوش وتما يقرا. يقرا. يقرا. لاعند الصبح. وفي الصبح عطاها حق الحطب وقال لها: (راحي تر بحتي).

جَــت الثانــية.. جابت الحطب.. مسكًا كَيْ ما مسك أختّا.. وحطّها في الْحَوْش وتَمّا يَقْرا لاعنْد الصبح.. وفي الصبح عطاها حَقّ الحطب وقال لها: (راحَي تَوْبَحَي).

جَـت الثالثة.. مسكًا كَيْ ما مسك خَواتًا من قَبْل.، وحطها في الْحَوْش وتَمّا يَقْرا لاعنْد الصبح.. وقال لها: (انتي تقعْدي هنا.. وربيني هَلِك وَيْن).. وربّاته هَلْها.. مشكى قرا فاتحتّا وخذها.

جَـت البنت الكبيرة.. قالت له: (أنت مسكتني.. وكي عطَيْتنـي حَق الحطب قلت لي راحَي.. أَيْش حكايتي؟).. قال لها: (أنتي يَجُوزِك كلب بو سَبْع سلاسل).. _ حاشًا السامعين _ تَمَّتُ تبكي.. وروَّحَت لْهَلْها.

جَـت الثانـية.. قالـت لـه: (حَتَّى نا أَيْش حَكَايتِي؟ مسكتني.. وقرَيْت.. وعطَيْتني حَق الحطب وقلت لي عَدِّي).. قـال َهَا: (انتِي يَجُوزِك صار ومنصور.. اللي بَينِك وبينه سَبْع برُور.. وسَبْع بحور).. تَمَّت تبكي وعَدَّت.

قعدن. قعدن. وبعدها قالت الكبيرة: (نمشي ندور صاحب بَيْتي اللّي قال لي عليه الفقيه). تَمَّت تمشي.. تمشي.. تمشي.. تمشي.. عدد هذاك المغرب لقيت هذاك الْحَوْش.. خَشَّت.. لقيت كلّ شي فيه.. حَوْش سمح.. مْكَلَّف.. وخالي ما فيه حَد.. قعدت.. جا كلب يكر كر في سَبْع سلاسل.. ومنظره يَفْحَع.. انظمرَت.. خَشّ وسلَح الجبّة والسلاسل.. ثاريته شاب صغير.. طلعت عليه.. وقالت له: (نا جايّة ندور عليك.. وانت هو صاحب بَيْتي).. قال لها: (في الصبح تعالَي قدّامي.. وفي المغرب لا ثجي قدّامي).. قعدت.

هَــذاك الــصبح وضعت عُويِّل. هي وضعت العَيِّل وهو ثــار. أوعي كُل العَيِّل. وينما كُل العَيِّل تعَذَّم من الشَّيطان.. قــال: (الله يَــنْعَل الشَّيطان).. وقال لها: (خذي ها الجبه وها السلاسل.. احرقي الجبه).. وخلاص.. كانت هي الْحَجْزة.

قالت لخرى: (حَتّى نا نمشي كيف أختي نلاور صاحب بَيتي صار ومنصور). عَدَّت تمشي.. تمشي.. تمشي.. تمشي.. مَت في هَلَداك الليل.. لقيت حَوْش أختًا.. ولقيت الراجل.. وضيّفتًا أختًا.. قالت لها: (حَتّى نا نلاور على صار ومنصور).. لَمْباكِر عَطَتًا وكال وشرْب وعَدَّت.

جَـت لهذاك المكان. لقيت فيه غُوْل. كُلّماته. قالت: (جايّـة نـريد صار ومنصور). قال لها: (آهي عندك أختي الكبيْرة. سابقتْني بليلة. وغالبتْني بكلّ حيْلة. غيْر لا تْجيها وهـي بارم بها الدجاج لَسْوَد. وترضِع في ولَدها من ورا.. ويُنما يبْرِم بها الدجاج لَبْيَض عَدِّي لها).

مــشت لهــا.. لقيت بارم بنها الدجاج لَسُود.. وترضع في ولَــدها مــن ورا.. خَلَّتًا نَيْن برَم بنها الدجاج لَبْيَض وقالت لها:

(نَرْضَع مسن ثلاًيك. ونا دخيلة احْمَيْدة ضنيِّك). قالت لها: (أَيْش تريدي؟). قالت: (نريد صار ومنصور. وبيني بينه سَبْع بسرُور وسَبْع بحور). قالت لها: (خَلِّي تُوّا نَيْن يرَوِّح بُوي). حا الغُوْل الكبير. قال: (بَنّة غريْب. مَو لنّا من قريْب). تَمَّت بنْته تحسرة في خُرَق. وقالت له: (أَسْنَد عَصاتَك. وأَسْلَح مَداسَك. والْبَس مداس آخر. واسْلَح دَبشك والْبَس دبش آخر). عَض لحمة قالت له: (خَلِّيها هَنا). لهم قليّة قالت له: (حطّها هنا). وباتَت.

في الصبح عطَديّا العَصا والقليّة واللحم والمداس وثلاث للسوزات. وقالست لها: (كَيْف اتْجي للبحر اضربيه بالعَصا.. وكَيْف يجِيْك النَّمْل رشِّي له القليّة. وكَيْف يجيك السَّبَع اعْزقِي لهن اللحم.. وكَيْف يبيك المستبع اعْزقي لهن اللحم.. وكَيْف يشبّك قدّامك الشَّوْك الهرسيه بالمداس).

جَـت للبحـر ضرباته بالعُصا دار لها طريق.. ومشت. مـشت. مـشت. مـشت. جَـت لهذيْك المدينة. لقينت هَلها كلّهم يتـباكُوا.. قالت لهم: (عَلَيْش تبكوا؟).. قالوا: (حاكم المدينة صـار ومنصور توفّى).. قالت: (صار ومنصور هو اللي تاعبة

علَىٰ شانه من وطن بعيد).. قالت لها عجوز: (ابْكِي عَلَيْه سَبْع جرار.. وبَيِّدي عَلَيْه سَبْع مراوح توّا يتحايا).

حَت للقَبْر.. قعدت تبكي وتحط دَمْعها في الجرار.. وتنش بالمسروحة.. تبكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تبْكي وتْهَفِّي.. تقعَّد.. وتْهَفِّسي.. نَيْن مَلَّت سَبْع جرار.. وبَيّدت سَبْع مراوح.. تقعَّد.. ساعة تقعسيدته جَتّا خادم قالت لها: (حيْدي.. حيْدي راكي تعبْتي).. قال: (حايي من حايانا.. ناخذها لو كان تَبْقَى خادم سودا).. طلع م القبر لقي الخادم خذها.

بعدها طُوّلت وهي قاعدة م التّعب.. ما تقدر لا علَيْ مشي لا علَسيْ جَيّ.. وبعدَين عَدَّت.. وتقول: (يا كريْم طاع الله).. وصلت قلصر صار ومنصور.. وقالت: (يا كريْم طاع الله).. كسرت اللوزة اللي عطتًا لها الغُوْلة.. سمعتًا الخادم.. جُتّا.. عَلَيْها للبسة سمحة وذهَب. قالت لها: (بَيْش تبيعي ها اللبسة السمْحة؟).. قالت لها: (برقَّدة مع راجلك).. طبخت عشبة منوّمة وسقاته وقالت للحَدَم: (شيْلُوه وحطُّوه معاها في دوَيْرة).

تَمَّــت تقــول له: (يا صار ومنصور شقَّيْت علَيْك سَبْع

بحسور.. يا صار ومنصور قطعت علَيْك سَبْع برُور.. يا صار ومنصور بكيت ومنصور بَيَّدت عَلَيْك سَبْع مراوح.. يا صار ومنصور بكيت عليك سَبْع جرار دموع.. يا صار ومنصور نا اللي حاييتك).. وفي الصبح وَينما قريِّب يَفْطَن قالت الخادم: (جِيْبُوه).. حابَوه.. وهي قعدت في دوَيرتًا.

الليلة الجديدة عند طَيْحة الشمس كسرت اللوزة لخرى.. سمعَــــتّا الخــادم.. قالــت لها: (بَيْش تبيعي ها اللبْسة السمْحة لحُورَى؟).. قالت لها: (برقْدة مع راجلك).. سقاته شراب العِشبة وقالت للحدَم: (شيْلُوه وحطُّوه معاهاً).

تَمَّت عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع برُور. يا صار ومنصور قطعت علَيْك سَبْع برُور. يا صار ومنصور بَيَّدت عَلَيْك سَبْع مراوح. يا صار ومنصور بكيت عليك سَبْع جرار دموع. يا صار ومنصور نا اللي حاييتَك).. لاعـند الصبح ما صار ومنصور جاب منها علْم.. وَينما قُريِّب يَفْطُن قالت الخادم: (جيْبُوه).. جابَوه.. وهي قعدت في دوَيرتا.

ثالث ليلة قالوا الخدّم: (أنت يا صار ومنصور ما ترقدش

في دارك.. تاخسذ اللسيل وهسي تخسرًف فيك وليّة.. كيف حكايستَك؟).. قسال لهسم: (ما نْجِيْب شِي عِلْم).. قالوا له: (ليلتَيْن.. كلّ ليلة تخرّفك وليّة).

كسرت اللوزة الثالثة. سمعتّا الخادم. قالت لها: (بَرقْدة مع تبيعي ها اللبْسة السمْحة لحُرَى؟). قالت لها: (برقْدة مع راجلك). عَطاته شراب العشبة وقالت له: (اشرَبْ. اشرَبْ). قرّبه من فمه وبَدّده مع حَردته. وغَمَّض ودار رُوحه راقد. قالت للحدَم: (شَيْلُوه وحطُّوه معاها).

تَمَّت عَلَيْك سَبْع عَلَيْك سَبْع برور.. يا صار ومنصور قطعت علَيْك سَبْع برور.. يا صار ومنصور قطعت علَيْك سَبْع برور.. يا صار ومنصور بَيَّدت عَلَيْك سَبْع مراوح.. يا صار ومنصور بكيت عليك سَبْع جرار دموع.. يا صار ومنصور نا اللي حاييتك).. تمّا يصَّنت لكلامها لاعنْد الصبح.. بعد جابَوه.. قال لهم: (اللي يحبّ النبي المختار.. يلِمَّ الحطب عَ النار).. وحرق الحادم.

ونا جينت جاي.. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْ حَبة بك.. انتي خَيْر منهم.

أم جليدة

الرّاوية: مَرْيَم يوسف بويريْق.

فيه هَذاك السلطان _ ما سلطان غير الله واللي عليه ذنب يقول استغفر الله _ عنده هَذيْك الوليّة.. قال لها: (كيف تُجيبي ولَد نْخَلَيْه.. وكيف تُجيبي بنت نقتلها.. البنات سلْعة ذلّ).

تَمَّت تُحيب في بنيّات. وكلّما تُحيْب بْنَيّة يقتلها. كلّما تُحيْب بْنَيّة يقتلها. كلّما تُحيْب بْنَيّة يقتلها. هَا تُحيْب بْنَيّة يقتلها. هَذَيْك الْمَرَّة جابت بْنَيّة. قالت: (والله ها البَنَيّة نظمرها وما نْخَلِّيه يقتلها). طمرَتّا. وتَمَّت تربّي فيها.

كَبْرَت البنيَّة.. رفيقة السلطان تمشي هي ويّاه للمناسبات.. وتروِّح وتقول له: (رَيْت شِي وحُدة أَسْمَح منِّي؟).. يقول لها: (ما رَيْت حَد أَسْمح منِّك).

هَـــذَيْكُ الْمَرَّة مشوا.. نسي حاجة رَدِّ عليها.. لقي البنيّة طالعة بَرَّة وتَمشط.. لحَظها.. كملَّوا مَمْشاهم ورَوِّحَوا.. قالت له: (رَيْت شِي وحْدة أَسْمَح منِّي؟).. قال لها: (رَيْت أَسْمح منِّك).

جست للبنت قالت لها: (يا بنيّة لحظك بوك؟).. قالت: (لقيْنسي هنا نمشط في الشمس).. مشت لهذاك الجَلاّد.. وقالت لله و نعطينك اللي تريدها.. وديْر لبنتي جلْد يجي عليها).. حابست لها الجلْد.. ولبساته لها.. وشيّلتًا ذهوب.. وقالت لها: (ابْعدي.. أرض الله واسعة).. تَمَّت تايهة في هَذِيْك الصحرا.. تاكل مع الغزال.. وتشرب من حليبه.

جا السلطان وقال لرفيقته: (وَيْنِ البنتِ اللَّي كانتِ هـنا؟).. قالت: (مارَيْت لا بنت.. لا رَيْت شَيّ).. دَوَّر في البلاد.. دَوَّر.. دَوَّر.. نشك.. ما لقي لا شَيّ.. أيس.

جا ولَد هَذاك السلطان يصَيَّد في الغزال.. لقيها سارحة مع الغزلان.. لابسة الجلْد.. قال: (ناخذ ها الحاجة الغريبة يلعبن عليها خواتي).. جابهاً.. قالن خواته: (هَذي ما تقعدش معانا.. تقعد مصَع الحادم.. في العيْد تُحَنِّي هي والحادم مع بعضهن.. وتعيد معاها.

هَـــذيْك الليلة قالت للخادم: (امّنيْني؟).. قالت الخادم: (عَلَيْك لامان. وخاتم سيْدي سليمان). تُمَّت في الليل تَسْلُح في الجلد.. وتَلْبَس م الدّبش والذهب اللي عطاته لها أمّها.

قالــوا: (السلطان يريد يمشي لبلاد أخرى.. يَجَوِّز ولده منها).. مشَى السلطان وهَله كلّهم.. لحْقَتّم أمّ حُلَيْدة.. وصلوا ودارّوا الفرح.. وتَمَّوا يلعبوا.

أمّ جُلَـيْدة حَـيّدَت الجُلْد.. وجَت في الوسط.. وتَمّت ترقص وثميْل شَوْر ولَد السلطان.. وعَطاته خاتم.. وخَذَت منّه خاتم.. وطَلعت.. دَوِّرَوها ما لقْيَوها.. رَدَّت ولبست جلْدها.. وقعدت.. ولد السلطان زهد في العروس.. وسَيَّب الفرح.. تَمَّت أُمّه وخَواته يتباكن.

رَوَّح لقصر بُوه.. قال لهم: (جيْبوا العَبيْد ونمشوا ندَوَّرُوها وَينما كانت).. تَمَّوا يَجَهِزوا فِي القافلَة.. وتَمَّن يديرن في خبزة.. قالت أمّ حُليْدة للخادم قولي لهم: (حَتَّى نَعْنا عطُونا دقيق نديروا خبسزة لسيْدي).. طردَنْها خوات السلطان.. قال لهن: (خَلَّنْهن حَبَّدة للخادم: (خبزتنا ما حَتَّمى هُ مَنْ يديرن خبزة).. قالت أمّ حُليْدة للخادم: (خبزتنا ما تعطيها لهم نَيْن يريد يستَقدوا ويرحلوا.. نَيْن تُوتَى القافلة).

وينما رمّت رشقّت الخاتم في فردة الخبزة.. ورجاته نَيْن ركب علَيْ حصانه.. وقالت له الخادم: (يا سيْدي.. يا سيْدي..

نــسيْت خبزِثْنا).. قالنَ خَوات السلطان: (فَكُّونا منها خبزة أمّ جُلَيْدَة والحادم).. قال: (لا.. جيبُوها).. حَطّها في الشّواري.

وينما حوا في نص الطريق قالوا: (نريد نديروا شاهي).. بَــر كُوا الابــل.. وتَمَّوا يديروا في شاهي.. قالوا: (عَدُّوا جيبوا الخبزة من عَ الابل).. قال ولد السلطان: (آهي خبزة قريبة في شَرْز الحصان).. جابوها.. وينما طَلَّعوا أوَّل فَرْدة لحظ خاتمه في الخبــزة.. قال لهم: (يا جماعة دُوَّة قايْضَة.. ندَوِّر في وليّة ماني عارف وَيْن ماشية.. لا.. نرد ارْدُوْد).

رَدُّوا..فرحن خَواته.. تَمَّن يزغرتَن.. قالن له: (لقيْتَا؟).. قال: (لا والله.. دُوَّة قايْضَة.. نتبِّع في وليّة.. مانيش ماشي).

خَلا نَيْن الليل لَيَّل و كَلَّم الخادم. قال لها: (تعالَي هنا. أمِّ جُلَيْدة هَذي أيْش حكايتًا؟). قالت: (أمِّ جُلَيْدة عطيتًا أمان. ولامان واعر. لكن في الليل تباوعنا قبل النوم). تَمَّا يتباوع فسيهن. سلحت الجلْد. ثاريتًا هي صاحبته اللي مالت عليه في الفرح وعطاته الخاتم.

أوْعيي في السصبح وقال لبوه: (نبّي ناخذ أمّ جُلَيْدة)..

تباكن خَواته.. يريد يثْنَنّه.. قال: (لا.. لابلاً ناخذ أمّ جُلَيْدة).. بدَن يَحَضّرَن للفرح.. يدقّن في الحنّا.. ويتباكن.

في اللسيل حَيِّدَت الجِبَّة وباتَت. وفي الصبح جَن خَوات السلطان باكْسرات. قالن: (نريدوا نشوفوا ها الْمَنْجُوهَة).. ويسلطان باكْسرات. قالن: (نريدوا نشوفوا ها الْمَنْجُوهَة).. ويسنما خشَّن ثاريتًا أجمل منها مافيه.. أسمح ما خَلَق ربِّي.. من سماحـــتّا اللـــي نظرتّا عَضّت علَيْ اصبعها قطعاته.. اللي نظرتًا عَضّت علَيْ اصبعها قطعاته.. اللي نظرتًا عَضّت علَيْ اصبعها قطعاته.

ونا جيْت جاي.. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

بنسات التحسطابة

الراوية: سَدَّيْنا آدم كامل.

الله يبعد الشيطان. فيه هذاك الغُول في هذيك البلاد. ما يُحيب عنه علم. يبرم يُلْقَى عَجوز تُحَطِّب. قال لها: (أَيْش حَالِك يب عَجُوز يُحَطِّب. عندي بُنيّتيْن حَالِك يب عَندي بُنيّتيْن في مَالِك يب عندي بُنيّتيْن قيرزازين. تُحَطِّب ونبيع. ونربي فيهن). قال: (فيهن شي قيرزازين. تُحَطِّب ونبيع. نغنيْك. ونفكّك م التحطيب). وحُدة كبيرة. تُجَوّزيْها لِي. نغنيْك. ونفكّك م التحطيب). قالت: (وحُدة منهن كبيرة. وكوّيسة).

عَطَى العجوز حِلُوان.. وخَذ البنت.. جابُها للحَوْش.. قَالَ لَمُا اللَّهُ وَالاّ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالاّ قَالَ اللَّهُ ال

رَوَّح م الْخَلا.. (وَيْن الوذَيْنة؟.. وَيْن الوذَيْنة؟).. قالت:

(ياني في المركبط. في المركبط). قطع راس البنت. وعُلقه في سقف الدار.

قعَدد. قعَدد. قال: (ما راه الآلخُرَى كبيرة). برَم لُقِي العجوز تُحَطِّب _ اكْسرْ سعَدْها _ قال لها: (أَيْش حالك يا عَجُوز؟). قالت: (سَلِّم حالَك. طَيّبة. عندي بْنَيّتَيْن قزازين. وحُدة جاها نصيبها. خَذْها راجل مِن طُولَك ولَونَك. ومثرريّحة). قال لهَا: (ولحُرى؟). قالت: (قاعدة. كبيرة وكويّسة. تبني البيت). قال: (ناسبيني. نغنيْك. ونرَيْحِك موليت وكويّسة. تبني البيت). قال: (ناسبيني. نغنيْك. ونرَيْحِك موليت البيت). قال: (ناسبيني البيت). قال: (ناسبيني البيت).

بعد وصلوا الحَوْش قال لها: (اللهّار هَذِي ردِّي بالك تَفْتحَيْها). وجاب لها الوذْن وقال لها: (كُليْها). قالت: (باهي. توّا ناكلُها). بعد مشى عَطَت الوذْن للبِسّة.

جام الْحَلا. (وَيْن الوذَيْنة؟.. وَيْن الوذَيْنة؟).. قالت: (ياني في البطَيْنة.. في البطَيْنة).. فرح وقال: (باهي.. باهي).. كَيْ تاكِل الوذْن تَبْقَى غُولة كَيفه.

فيه شايب جاراً لْهم مرض.. قالت: (جارنا مريْض)..

قال: (غَشُوا نساولُوه).. مشُوا لقْيُوا الشايب علَيْ فراش الموت.. قال لها: (نرِيْد نْغَفِي وكيْ الشايب يتوَفَّى وَغَيْنِي).

وعّاه صريْخ الصّبايا.. هي عَزَّت ورَوَّحَت.. وهو مشَى ورا الجنازة.. دفنوا الشايب ورَدُّوا.. وهو عَقَب لاورا.. طَوَّل.. انشغْلَت.. لحُقاته.. وَيْنما خلْيَت عَلَيْه الجَبّانة سلَح دْبشه.. قعَد في لِيقة كَلَب. نبش القُبْر.. جبد الشايب.. وكَله.. تمسّح.. لبس دْبشه.. ورَوَّح هو راجلها لَوِّلي.. سْبقاته عَ الْحَوْش.

وَيْسنما وصل لْقيها خايفة. مَيْ جايبة قاف عَلَيْ قاف.. شَكْ.. نشَدْها: (كَنَّك؟ حَلَيْتِي الرَّوْشَن ورَيْتِي الجنازة؟).. قالت: (لا.. لا.. غَيْر بكَيْت واجد مع الصّبايا وراسي وجعني).. اسْتغَرّ فلا.. غَـر ف انها لاحقته.. قال: (نمشي نْجيْب لك أمّك والا دادْتك؟).. _ الدّادة هي الجادم _ قالت: (جيّب لي دادْتي).

طلّع من حْذَاها. انقلّب في صِيْفة خادم ورَدِّ عَلَيْها: (أَيْشُ حَالِسَكَ. يَاكُ مَتْرَيِّحَة؟). قالت: (آه يا دَادْتِي. راجلي..). تريد تَحْكي. قعد يزُوْم. قالت: (كَنِّك يا دَادْتِي؟ فجَعْتينِي). قالت: (كَنِّك يا دَادُتِي؟ فجَعْتينِي). قالت: (كَرِّفِي. وَاكْلة طبيخة فُول. نَتْقَرَّع). تَقُول: قالت: (كَرِّفِي. وَاكْلة طبيخة فُول. نَتْقَرَّع). تَقُول:

(آه يسا دادْتسي.. راجلسي..).. اقْرِب منها.. يريد ياكلها.. فطْسنَتْ.. قالست: (يسا دادْتسي.. راجلي سمْح.. وصْغَيِّر.. ومْرَيّحْنسي.. خايفة نْمُسوتَ ونْسَيّبه).. قالت الحادم: (بعَيْد السّوّ.. نُجيْب لك زَيْت؟).. مشى حاب زَيْت ودهَنْها.

مشت لامها. قالت لها: (طَيِّح سَعَدَك. طايْحة في غُول تعطي فيْسنا له. هيّا). مشن ينشدن عَ البلاد اللي فيها ولَد السَّطان. لاقاهن. قال: (هَذِي أَخْتِي اللّي فَكَتْنِي). قَعَدَن. وعاشن في قَصْر السَّلطان.

وهذا حَدّها.. وارْحَمْ جَدّها.

احميدة ولد السلطان

الرّاوية: مَرْيَم يوسف بويريْق.

فيه هَذَاك السلطان _ ما سلطان إلاّ الله واللي عليه ذنوب يقــول استغفر الله _ عنده ولَد لا يمشي لا يُجي.. هَذَاك النهار مــرض الــسلطان.. وبعدها توفّى.. ومسك الولَد في مكانه.. حسدوه ضنا عَمّه وقرايبه.. بن عَمّك هَمّك.. وقالوا: (هذا ما يُجي سلطان).. وحْلُوا فيه.

جــت وليّة وقالت لهم: (هذا شَوْري.. نا اللي نحيده م الحكْـم).. جت قدّام القصر وقعدت تبكي.. قالوا لها: (عليش تبكيي).. قالــت: (الــسلطان اللي متوفّي بوي.. هذا ويْن علمته).. قال السلطان: (خلُّوها تخشّ).. وينما ليّل الليل قالت له: (والله الــسلطان لاهو بُوي ولا نعرفه.. غير نريد نصل لك).. قال: (باهي.. خليْك قاعدة).

قعدت شهر.. وبعدها قالت له: (أنت كيف ما تطلع.. لا تمـشي.. لا تصَيَّد.. أطلع وفَضِّي علَيْ بالك).. طلع.. مشى تفسسّح ورد. طسق ع السباب. قالت له: (مَن؟). قال: (نا احْمَسيدة ولَسد السسلطان). قالست: (ما نعرف حد اسمه احْمَسيدة). ما قدرش يخش. خذ في خاطره. عدًّا.

مستنى.. مستنى.. ئقي مدينة.. قعد فيها.. لقي هَذيْك العجسوز تكستب: (كَيْد النّسا كَيْدَيْن.. وكَيْد الرّجال كَيْد واحد).. تَمَّا يَمْحَى ويكتب: (كَيْد النّسا كَيْد واحد.. وكَيْد الرّجال كَيْد واحد.. وكَيْد الرّجال كَيْد واحد.. وكيْد الرّجال كَيْدَيْن).

عَرَّض للسلطان قال له: (نريد بنتك).. قال: (ما عندي شي بنت تنعطَى).. قال: (بنتك مقبولة لحم في قفّة).. داروا الفرح.

خَسَّ عليها انْفجَع.. بنت السلطان خلْقة.. ما فيها لا كـرعَيْن لا ايدَين.. انْهَزَم.. راح.. ويْجي في الصبح يكتب: (كَـيْد النّسا كَيْدَيْن.. وكَيْد الرّجال كَيْد واحد).. تَمَّت تدوِّر فيه.. جاباته.. وقالت له: (تُوَّا نعطيْك بنتي صحيْح.. مـن يوماً عرفت كَيْد النّسا كَيْدَيْن.. وكَيْد الرّجال كَيْد واحد).. عَمْل واحد).. خذ بنتّا.. وقعد في المدينة يشتغل.. يَسْطَى.. يصلّح في البوايير والعوايز.

 تَمَّا يَمشِي.. يَمشِي.. يَمشِي.. لِحَظ هَذاك القَصْر.. لقي فيه سَبْع بنات.. قَعَد معاهِن.. فرْحَن به.. وتَمَّن يقولَن: (يا خُوْنا).

بعد عَدَّن في هَار جمعة حَلَّ الباب. لقي مَزْرِعَة كبيرة.. مَشْماش وخوخ وتفَّاح وخضْرة وخيْرات الله. شوَي جَن سَبْع طيور.. نيزلَن وحَيِّدَن جبابْهن.. ثارِيتِّن بنات صغار.. حَيِّدَن السَّرِيش.. وخذَن يَلْعَبَن.. وياكلَن من هَذيْك الخضرة.. عْجباته الصغيْرة فِيْهِن.. لبْسَن جبابْهِن وطارَن.. وهو رَدِّعَ القَصْر.

جَن خَواته السَّبْعة. وَيْنما يكُلَّمَنّه يقول: (طارَت. طلارَت). قال: (ما قلْنا لَك رِدِّ باللَك تحل الباب). قال: (كنت خُوكَن صَعَمِع اخْذَن لِيْ الصغيْرة). قالن: (ما نقدروش. لكن. الْطمِرْ.. وامْسِك جَبَيّا قبل تَلْحَظَك. كان لحظنَّك يَسْخَطَنَك).

انْطمَـر في السانية.. حَطّن.. حَيّدَن جبابْهن كَيْ العادة..

و حَذَن يَلْعَبَن. خَذ جَبّة البنت الصغيْرة وطمَرها. طارَن الستّة. والصغيْرة تَمَّت تُحُوسُ. جابَنْها خَواته معاهن في القَصْر. وقالَن لها: (هذا خُونا. ونريد ناخذوك له). وافقت. وقعدت مع خُوهن في القَصْر. وسَمّاها زهْرة.

هَــذاك الــنهار طلَــع.. وصل البحر وهو يَلْحَظ هَذَيْك السفينة.. سفينة اليهودي.. حايب واحد آخر يريد يعْزقه.. قال: (يا رَبِّي عَطَيْني حصان.. مشواره ساعة.. مَمْشاة ستَّيْن سَنة).. صَوَّر له الله حصان.. ارْكب عَلَيْه.

مَشْوَر.. مَيَّز.. طال في اليهودي.. امْسكه.. قال اليهودي: (هاك ها الحكِيّة.. تبرمُها في لَرْض تَبْقَى قَصْر.. وهاك ها العَصا تخسطها في لَسرْض يَظْهَرَن لَك جُملَيْن).. خَذ الحكيّة.. وخذ العَصا.. وضرب اليهودي قتله.. وعطَى الراجل اللي مع اليهودي السفينة.. وحكَى له عَلَيْ قصّة اليهودي.. وردّ وقعَد مع خواته.

هَذَاكَ النهار قال: (نريْد نمشي لبلادي).. خَبَط بالعَصا.. ظهــرَن لــه جملَــيْن.. ارْكب عَلَيْ جمَل.. وزهْرة عَلَيْ جمَل.. وزهْرة عَلَيْ جمَل.. واستَّقَدُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. يمشُوا.. عَشُوا.. يمشُوا.. عَشُوا.. عَشْمُوا.. عَالْمُوا.. عَشْمُوا.. عَشْمُوا.. عَشْمُوا.. عَشْمُوا.. عَشْمُوا..

قَصْر بُوْه.. وبَرَم هَذَيْك الحكِّيّة طلَع له قَصْر.. حَطَّ زهْرة فيه.. ومشَى جاب أمّه.. وجاب عَيْلته.. وسكن في القصر.

اللي لحَظ القصر استاعَظ.. اللي لحَظ القصر استاعَظ.. واستاعَظ.. واستاعظوا م سماحة زهرة.. أَسْمَح منها ما فيه.. وجابت ولَيْد وبْنَيّة.

هَذَاكَ النهار قال: (نريد نمشي لَخُواتِي هَا اللَّي دَارَنَ فِي خَيْر).. وقال لامّه: (ردِّي بالِك مِن ها الصندوق.. راها زهْرة تَقْربه).

بعَد عَدًا اطلعَد، تَدَّهُ ورَن. عَزَم عَلَيْهِن واحد. تَمَّا يَقَد صِّ فِي جَبْنة قطَع صوابعه. قالت له: (لَيْش قطَعْت صوابعك؟). قال: (من سماحتك). قالت: (كان تبيني اللي تريدني نعطيها لَك. قول للعجوز تُجيْب لي الصندوق). قال للعجوز: (لُو كان ما تُجيبي الصندوق تَوّا نَقْطَع رقبتك). مشت العجوز وجابت الصندوق. حَلاته زهْرة ولبست الْجبّة. وشالت وليْدها وبنيّتًا عَلَىْ جناحاتًا وفَرّت.

رَوَّح هَـــذاك.. قالت له امّه: (يا ولَيْدي زهْرة خَذَت

الْجِسِبّة م السصندوق وراحَت).. رَدِّ عَلَيْ خَواته.. قال لَمِن: (رَهُ سَرَة رَاحَست.. دُبّرَن لِي).. قالن: (ما نقدروش.. لكن نعطوك ورقة ما يمسكك حَد ولا يصادرك نَيْن تصل بلادها.. وبعسدها مَسيْش شَسوْرنا.. تَوّا يقتلوك.. يَسْحَنوك.. يَخُلُوك عَويْن.. هَبا مَنْتُوْر).

شال الورقة وتمّا بمشي.. يمشي.. يمشي.. اللي قدّامه كلّه يعطيه الطريق.. ما صادرَه حَد.. نَيْن لقي عَويّليْن متعاركيْن. قال لهم: (عَلَيْش متعاركيْن؟).. قال واحد منهم: (بوي مات وعَطانِي ها الطاقيّة.. كي نَلْبَسّا ما يَلْحَظْني حَد).. ولاخر قال: (بُوي مات وعَطاني ها العَصا.. كيْ نخبطها في لَرْض قال: (بُوي مات وعَطاني ها العَصا.. كيْ نخبطها في لَرْض يَظْهَر عَلَيّ ألف عسكري).. قال لهم: (أرجَوا نقْسم بَينكم).. خَد الطاقيّة حَطّها عَلَيْ راسه ما عدش لحظوه العَويّلة.. وخذ العَصا واسَّقَد.

لقى هَذَيْكُ العجوز.. حَيَّد الطاقيَّة.. لحظاته.. قال لها: (نا جاي ندُوِّر عَلَيْ زهرة بنت واق الواق).. قالت: (آهي قاعدة في هَـذَيْك الحيمة مكر تنة.. لو كان يَلْحَظُوك يَخَلُّوك عَوِيْن).. لي الطاقيّة لحظاته.. قالت له:

(أنست منَيْن جاي؟ السّاع يَلْحظُوك يقتلوك).. قال لها: (غَيْر هُيّا).. حَطَّ الطاقيَّة فوق منها وفوق العَوَيلة.. وعدُّوا.

تَمَّـوا يمـشُوا. يمشُوا. يمشُوا. ارْكب الرَّعَد والرَّشاش والْحَـيْط. والدنسيا شـالَت. خـبَط الْعَصا طلعوا له ألف عـسكري. هَدَّم البلاد. وخلص هو وزهرة والعويلة. وصل لبلاده. وجا لقصره.

ونا جيت جاي.. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

ر. حيطة الصبر

الراوية: سندَّيْنا آدم كامل.

فيه هَالله واللي عَلَيْه في السّلطان ما سلطان إلا الله. واللي عَلَيْه ذُنوب يقول استغفر الله عنده بنت. جاها هَذاك اليهودي يبيع في دَحْية. يدَلِّل: (يا شاري الْهَمّ بالدقيق. يا شاري الْهَمّ بالدقيق). عَطاته دقيق وخَذَت الدَّحْية.

الدَّحْية طلَعَت سلُوقِيّة.. جَتّا في الليل.. قالت لها: (عَطَيْنِي نَاكِل).. عَطَّتًا.. فَاكُل).. عَطَّتًا.. جَلَتْ ثَالِك الله الدَّايرة: (عَطَيْنِي نَاكِل).. عَطَّتًا.. جَلَتْ ثَالِت مُ ثَلِيلة الدَّايرة اللي في حَوْشُ بُوها عَطَتًا لَلسَّلُوقِيّة. لَا لَكُ وَي حَوْشُ بُوها عَطَتًا للسّلُوقِيّة.

بعَد فسرَغ حَوْش بُوها جُفلَتْ. جَتْ لُصاحِب هَذَاك السدّكَان. قال: السدّكّان. قالست له: (يا خالي ما عنْدَك وَيْن نْبات؟).. قال: (باتّي في ها الدّكّان).. جَت السّلُوقيّة هَدَّت البضايع.. لَغْمسَت البنت زَيْت ودقيق.. وعَدَّت.. جا صاحِب الدّكّان في الصّبْح.. لُقيْها تفرحة.. طرَدْها.

مازالَـت وهي تمشي. جَتْ لْهَذاك الْحَدّاد. قالت له: (عَطَيْنِي وَيْنِن نُسِبات). قال: (باتي مع ها الحديد). جَت السَسّلُوقيّة. كَسَّرَت الحديد. لَعْمسَت عَلَيْها عَوِيْن. وعَدّت. جَا الْحَدد في السَّبْح. لُقِيها غارْقة في العَوِيْن. وعدته متْكَسّرة. طردها.

مستنت. جَتْ لُصاحب هَذاك الدّجاج. (عَطَيْني وَيْن لُبات يا خالي). قال: (باتي مع ها الدّجاج). جَت السَّلُوقيّة. مستقت رُقَيْسبات الدّجاج. لَغْمست البنت بالدَّم. وعَدَّت. لَغْمست البنت بالدَّم. وارْقاب لَمْباكِر جا صاحب الدّجاج. لُقِيْها مْلَغْمسة بالدَّم. وارْقاب الدّجاج مطاويْح. طرَدْها.

مــشَتْ.. مشَتْ.. جَت لْهَذَاك الْحَوْش.. (عَطُونِي وَيْن لْسِبات).. قالــوا: (باتــي هنا معانا).. هَذِيْك الليلة ترَيَّحَت م السّلُوقيّة.

طلَبْها الرّاجل. وخَذْها. حابَت بْنَيّة. ثالث ليلة بعَدها جَت السّلُوقيّة. خَذَت البنيّة. ولَغْمسَت أمّها في دَم. وعَدّت.

بْكَـرَوا في الـصبّح. لقْـيَوها مْلَغْمسة في الدُّم. (وَيْن

بْنَيّــتك؟).. قالـــت: (كلّيْتًا).. قالوا: (البنادِم ياكِل بنادِم؟).. قالت: (هذا اللي صار).

بعـــد مدّة نْقلَت ولَيْد.. جاباته.. قعَد يُومَيْن والاَّ ثلاث.. جَت السَّلُوقيَّة و خَذاته.. لَغْمسَت أمَّه في دم.. وعَدَّت.

جَوا في الصبيح.. (وَيْن ولَيْدك؟).. قالت: (كلَيْته).. قال راجلها: (هَذي ما تُجي منها شيْ ذُرِّيّة.. اللي تُجيبها تاكلها.. صعا لا تَصعْفوها.. لَكِن ما عادش نْرَوِّح عَلَيْهَا).. قعدَت.. خطيتًا السَّلُوقيّة.

هُـذاك الـنهار قـال الراجل: (نُويْد نُحَدِّر.. وَصَّن يا واشْـنات).. اللـي في عَقْله حاجة وَصَّى عليها.. وهي قالت: (جـيْب لـي حَـيْطة الصَّبْر.. ومُوس الغَدْر.. جبْتِن مَرْكبَك سارَتْ.. نُسِيتِن مَرْكبَك حارَتْ).

مسشى.. تبضع.. حَمَّل بضاعته.. يريد يمشى.. الْمَرْكَب حـارَتْ.. قال: (ييه.. نسيْت الوصاة).. مشى لهَذاك اليهودي وقال له: (نريْد حَيَّطة الصَّبْر.. ومُوْس الغَدْر).. قال اليهودي: (اللي وَصَاكَ عَلَيْهِن سايرات له كواين.. يريد يقْتِل رُوحه)..

قال الراجل: (اللي وَصَّنْنِي وليَّة).. قال له: (خذْ الْحَيْطَة.. وخدادْ الْحَيْطَة.. وخدادْ الْمُدوس.. تَوَّا تُخَبِّرَ الْحَيْطَة عَلَيْ كلّ اللي صار لها.. وَيْنَمَا أَوْفَت حَكَايتًا.. تُطَقَّطِق الْمُوس عَ الْحَيْطة يَذْبَحها.. لا تعطيْها إلا وانت حُداها).

رَدِّ.. عَطَى كِلَّ حَد وصاته.. قالت له: (وَيْن وصاتِي؟).. قال: (وصاتِكِ عَطَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

بعَد صاد. عطاها وصاتًا. مشت حَنَّت. عَطَت روحًا حَقّها. صَلَّت ركعَتَيْن جنازة _ وهو يتفرَّج _ وقالت: (الصَّبُو صَبُري. يا حَيْطة الصَّبُو.. ويا مُوس الغَدْر.. جاني اليهودي.. قال: يا مُسبدِل الْهَمّ بالدقيق.. نا ما نعْرِف الْهَمّ.. شريْت الدَّخية.. طُلَعَت سلُوقية.. كلّت كلّ اللي في حَوْش بُوي.. والصَّبُو مَبْري يا حَيْطة الصَّبْو.. هَدَّت عَلَيّ بضايع الدّكّان.. لغمستني في السرّي يا حَيْطة الصَّبْو.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الحقيق.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الحقيق.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الحقيق.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الحَيْد.. المُعْمستني بالعَويْن في دكّان الحَدّاد.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الصَّبْو.. جَيْت لُها الراجل.. المُعْمستني باللَّم.. والصَّبْو مَبْري يا حَيْطة الصَّبْو.. جَيْت لُها الراجل.. وطيّت بُنيّة.. خَذَمّا منِي.. لَغْمستَنِي باللَّم.. قالوا:

وَيْسِن بْنَيْسِتِك؟.. قلت: كَلَيْتًا.. والصَّبْر صَبْري.. جَبْت ولَيْد خَذَاتِهِ مَنِّي.. لَغْمَسَتْنِي بالدَّم.. قالوا: وَيْن ولَيْدك؟.. قلْت: كَلَيْسِته.. وأشْهَد أن لا إله "لا الله.. واشهد ان محمد رسول الله).. ويُسِنما مَدَّت إيْدها للموس دعَس عَلَيْها وقال لها: (راح سَوِّك.. من يَوماً هَذي قضيْتِك.. راح سَوِّك).

الليلة الدّايرة حابَت لُها السّلُوقيّة بْنَيّتًا وولَيْدها.. وصرّة ذَهَـب. وقالـت لهـا: (هَذي نُصَفَة.. ستَرْتِيْنِي.. وستَرْتِي رُحِك.. الله يسترك).

وهذا حَدّها.. وارْحَمْ جَدّها.

زهوة الدنيا

الرّاوية: مَرْيَم يوسف بويريْق.

فيه هَذاك السلطان _ ما سلطان إلاّ الله واللي عليه ذنوب يقـــول استغفر الله _ عنده وليتَيْن.. ما فيْهِن لا وحْدة ضنَت.. وعنده الفرس ما حْرَزت.. قعَدَ يْخَمِّم.

جاه هَاداك السراجل قال له: (كَنّك وَجْهَك شَيْن وَتْخَمّم؟).. قال له: (عنْدي الصبايا ما رزَقْنِي الله منهن شي خلفه.. وحتى الفرس ما حْرزَت).. قال له: (هاك هَا السَّوْط اشْسلط بسه الفرس.. وهاك ها التفاحة عَطِيْها للولِيّة اللي تريدها منهن).

عطاها لبنت سيْده.. كانت غالية عليه أكثر من لخرى.. حملت بسنت سيْده.. وتَمَّت في حالة وَضْع.. جَنْها ضَرَّتًا ووحْسدة أخرى.. جابَت ولَيْد.. لَفُنّه وهي مازالت داهشة.. وحَطَّسنّه في صندوق.. وحَطَّن تحت منها جرو.. بعد وعْيَت قسالَن لها: (يا حَنّة سُلمْتي وجبْتي جُرَيو).. جا السلطان..

قالن له: (جاك جُرَيو).. قال: (الحمد لله باللي يْجيبها الله.. الْمَرَّة لِحْرى يْجيبها عَيِّل).

حملت أخرى. قعدت في حالة وضع. حابت بنيّة. الفَّنها وحَطَّن تحت منها قَطُّوسة صغيّرة. بعد وحَطَّن تحت منها قَطُّوسة صغيّرة. بعد وعسيت قسالَن لها: (يا حَنّة سلمتي وجبْتي قُطيطيْسة). حا السلطان. قالَن له: (جاتَك ابْسَيْسَة). زعل السلطان وقال: (أيش ذنبي. مرَّة يْجيني كَلْب. ومرَّة يْجيني بِسّ. خذُوها حطُّوها مع السّعي. ابعدوها عَنِّي).

حسندُوها ودارُوا لها دوَيْرة كيف الزريبة وحَطُّوها فيها.. وَيْنما تَجُوع يجيبوا لها وكال _ عَزَّكُم الله _ كي وكال الكلاب والقطاطيس.

الولَيْد وَيْنما حَطَّاته ضَرَّة أُمَّه في الصندوق عُزقاته في البحر.. حَسا هَذَاكُ الْحَوّات.. لُقي الصندوق خَذه لحوشه.. يحسابه كنْز.. ويُسنما حَلَّسوا الصندوق لقيوا الولَيْد.. ولَيد كويِّس.. فرحوا به.. وقعدوا يربُّوا فيه.. الْحَوّات ورفيقته ما رزقهم الله بشي خلفة.

بعدها مشكى الْحَوّات أخرى يْحُوِّت. لْقي هَذاك

السصندوق. جابسه. حَله. لقي البُنيّة. كويّسه. فرح بها. وخَلاّها مع الولَيْد. (تَكُفا عليهم القَصْعَة). يربِّي فيهم هو ورفيقته. كبْرُوا العويلة. وتَمَّوا _ من عند الله سبحانه وتعالى _ يحبُّوا بعضهم. وعاشَوا خيَّوَة. والْحَوّات فارح بهم.

مــرض الْحُوّات وتوَفَّى.. ومرضت رفيقته.. وحتَّى هي توفَّت.. قعدوا العوَيلة في الْحُوش وحَدهم.

بعدها قال الولد لخته: (ما عندي عليش قاعد.. نمشي نسبب علي حالي).. مشى في هذيك السفينة.. ما وصل من تسساخير الله _ إلا للسبلاد اللي فيها بوه وأمّه.. قعد يدهور في السبلاد.. لفَست النظر.. تمّوا ناس هذيك المدينة يلحظوا فيه.. سمّح.. تعجّبوا منّه.. لحظه السلطان قال: (سبحان الله.. الوجه وجهسي.. والعسيون عيوني.. والفم فمي.. النحالق الناطق.. العبّل هذا اغلي عَلَيّ.. نزلت لي عليه محتّة).

رَدِّ العَسِيِّلِ عَلَيْ خَيِّته. وقال لها: (يا اختي. البلاد اللي مسشيت لها كويِّسيْن. ما عندنا عَلَيْش قاعدين. خَلِينا نَمْشُوا).

وصلوا المدينة.. كرَوا حَوْش.. في النهار يتفسّحوا في المدينة.. وفي الليل يردُّوا ويباتَوا في الْحَوْش.. والسلطان كل نهار يُلْحَظ فيهم.. وينما يُحِي لرفيقته يحكي لها عَلَي كواسة العويلة.. ويَوْصِف لها شكلهم.

كثر الكلام.. رفيقة السلطان دُزَّت عَلَى صاحبتًا.. وقالت لهـا: (العَويل رَوِّحَوا.. والسلطان طُوْل النهار والليل ما عنده لا حكاية غير عليهم).. قالت لها: (ما عَلَيكي.. لا تشيلي شي هُمّ.. العَيِّل السّاع ندَبِّر له حاجة تودّره).

مسشت الولية.. طقطقست ع الْحَوش.. طلعت عليها البسنت.. قالت لها: (أَيْش حالك يا يام.. مَبْروك حَوشكم).. عسزمت عليها.. خَشّت.. وقالت: (حَوشكم سمح.. مُحَلاك خوش.. لو كان تُجيبي له شزرة السيّسبان.. اللي تنغرس في الليل في السمبّح تسبان).. قالت البنت: (وَيْن نَلْقاها شزرة السيّسبان؟).. قالت لها: (سَلّم خَيِّك.. شاطِر.. يَقْدَر يُجِيبها).

جا خُوها في الليل. لقيها تبكي وقالت له: (نريد شزرة السَّيْسبان. اللي تنغرس في الليل في الصّبْح تبان).. قال: (من

اللسي قالها لك).. قالت: (ما قالها لِيّ حَد).. جَهَّز الولَد وكال وشرب.. وبكر في الصّبح بَدْري.

مسشى.. مشى.. مشى.. صادف هذاك الغول.. ردّ عليه السلام.. قال الغول: (لُو ما سلامك سبق كلامك.. ما تسمع غير طقيق عظامك).. العيل استاحش.. قعد من قدرة الله سبحانه وتعالَى وينما يهز راسه يطيح منه شعر ذهب.. يهز راسه يسقط ذهب. يسقط ذهب. قال له الغول: (أيش اسمك؟).. قال: (اسمي احْمَيْدة).. قال له: (يا احْمَيْدة أيش تويد؟).. قال: (نويد شزرة السيسبان.. اللي تنغرس في اللسيل في الصبع تبان).. ملا له مخلاته من هذيك الشررة.. وروّح.

رَوَّح.. فرحت أخته.. غرسوا الشزرة.. طلّع الصبح لقيوا الشزرة مغطّية الْحَوش.. كل من يُخطُّم يَلْحَظها.. يتعَجَّب منها.. طيّبة وشكلها غَرِيْب.. لحَظها السلطان.. حَكَى لرفيقته.. دَزَّت عَلَييْ صاحبتًا.. مشَت للبنت.. قالت لها: (مَبْروك الشّزرة.. ما قلست لك خيِّك شاطر.. يَقْدَر يُجِيبها.. لُو كان خيِّك يُجِيب لك التفاح اللي يفوح. والشراب منه يرد الروح).

جا خُوها في الليل. قالت له: (نريد التفاح اللي يفوح.. والسشراب منه يود الروح). بكر في الفجر عَلَيْ حصان. جا للغُول. قال له: (نريد التفاح اللي يفوح.. والشراب منه يود اللغول.. قال له: (نريد التفاح اللي يفوح.. والشراب منه يود اللي العُولة. جابت لهم التفاح اللي يفوح.. والشراب منه يود الروح.. وروًح.. رد للحوش.

مرض السلطان.. وحالته تعبّت.. جاه الولَيْد.. وجاب له من شراب التفاح.. وينما شرب فَرِّ بَرْيان.. قعد السلطان يقول: (يا عُوينهم.. يا عُوين هل ها العويلة).. شكّت رفيقة السلطان لصاحبتًا أخرى.. قالت لها: (ما عَلَيْكَي).

مــشَت للبــنت. قالت لها: (خُوك شاطر. كوَيِّس. تَمَّا يداوي. لُو كان يْجِيْب لك الطَّيْر اللي يغَنِّي وجَناحه يرِدِّ عَلَيه).

قالت لخوها: (نريد الطَّيْر اللي يغَنِّي وجناحه يردِّ عَلَيه).. بكَـر م اللـيل لَوّلي.. مشّى.. وصل للغول.. لاقاه.. يرحِّب ويسشر هب: (مَرْحَبَة .. مَرْحَبَة احْمَيدة.. أَيْش تريد؟).. قال: (نريد الطَّيْر اللي يغَنِّي وجناحه يردِّ عَلَيه).. قال الغُول: (الطَّيْر اللي يغَنِّي وجناحه يردِّ عَلَيه).. قال الغُول: (الطَّيْر اللي يغَنِّي وجناحه يردِّ عَلَيه).. وحطّها اللي يغنِّي وجناحه يردِّ عَلَيه جيب له مَيْزُورة قصَب.. وحطّها

لـه في مكان. وتوارَى. إن كان لِمْسَك منقاره يسخطك. يَخَلِّيك حَيْط. يَخَلِّيك صَنَم).

جاب مَيْنورة القصصب. طرّح فراش. كُبّ عليه القصب. وخَسْ تحست الفراش. جا الطّير. تَمّا ياكل. مسكه. جابه. وحَطّه في الْحَوْش. قعد الطّير يغَنّي وجناحه يردّ عليه. جت البلاد كلّها. ما غاب الا من مات. يتفرجوا عَليه. الله يغنّي وجناحه يردّ عليه. وجا السلطان. تعَجّب. والعويل غليوا عليه أخرى.

قالت رفيقة السلطان لصاحبتًا: (العويل جابوا طَيْر يغَنِّي وجناحه يرد عليه.. ومشكى السلطان يتفرَّج).. قالت لها: (ما عَلَيْكَي).

مست للبنت قالت لها: (مَبْروك الطَّيْر. طوَيْر سمح.. خُوك شاطر. لو كان يجيب لك زهوة الدّنيا). قعدت تبكي في الليل. نشدها خوها. قالت: (نريد زهوة الدّنيا). شدّ علي حصانه في الجهيم وعَدّا.

مشكى.. مشكى.. لقى صاحبه الغُول.. سَلَّم عليه.. وقال له:

(نسريد زهسوة الدّنيا).. قال الغُول: (زهوة الدّنيا ترقد عام.. وتستُور عام.. وعند راسًا جَرَّة.. وعند كرعَيها جَرَّة.. تَحَوِّل الْجَرَّة اللي عند راسًا وتحطّها عند كرعَيها.. وتحوِّل الْجَرَّة اللي عند كرعَيها وتحطّها عند راسًا.. وتعيِّط ثلاث عَيْطات.. وتقسول: يسا زهسوة الدّنياااا.. يا زهوة الدّنيااااا.. يا زهوة الدّنيااااا.. يا زهوة الدّنيااااا.. يا زهوة الدّنيااااا.. إن كسان فطنَت لَك ثجي معاك.. وإن كان ما فطنَت لَك تُجي معاك.. وإن كان ما فطنَت لَك تُجي معاك.. وإن كان ما فطنَت لَك تَشْربَك لَرْض).

مسشى لقسيها عَلَى راس العام قريب تثور.. جا بشواش يسستَّل.. حَسوَّل الْجَرَّة اللي عند راسًا وحَطَّها عند كرعَيها.. وحَوَّل الْجَرَّة اللي عند كرعَيها وحَطَّها عند راسًا.. وأَطْلَق ثلاث عَيْطات: (يا زهوة اللّنياااا).. تَمَّت لَرْض تَبْلَع فيه.. (يا زهوة اللّنياااا).. تَمَّت لَرْض تَبْلَع فيه.. (يا زهوة اللّنيااااا).. تَمَّت لَرْض عَيْطة وعْيَتْ.. طَلّعاته.. ورَوّحتْ معاه.

قعدت تدَّهْ وَيّاه في المدينة. لَحَظُها السلطان. حَكَى لرفيقته. شكت لصاحبتًا وقالت لها: (أنتِي ما تديري غَيْر الحاجة اللي تَقْهَرني. ما عرفتك تريدي مَنفعتِي والا مضرّتِي. هذا جاب زهوة اللّنيا).

مــشت الوليّة ــ صاحبة رفيقة السلطان ــ وقال للولد: (حَوشي رأنت غالِي عَلَيْ هَل المدينة.. دير طم عَزومة).. قال: (حَوشي ما ياسعهم.. وما عندي وَيْن نحطّهم).. قالت له: (ما عَلَيْك).. قالت: (يا رَبِّي عَطيني قَصْر ياسَع هَل المدينة كلّهم).. ثاروا في الصبح لقيوا قصر كبير يواري عَيْن الشمس.. مْفَرَّش و حاهز.

اللي تطلبها يعطيها لها الله _ سبحانه هو العَطّاي _ قالت: (يا رَبِّي نويد قصاع واسْفَر هشكَلات).. وَينما طلعوا من صلاة الجمعـة.. قالـت لهم: (كلَّكم معزوميْن في القَصْر الجديد).. خشّوا القَصْر.. وَينما كلوا وشربوا.. قالَت: (من هو اللي عمْره جسب كلـب. و مسن هو اللي عمْره جاب بسب).. طار السلطان وقال: (هُو نا.. هُو نا.. جبْت كلب.. وجبْت بس).. قالـت لـه: (أنت ما عمرَك جبْت كلب لا جبْت بس.. أنت عبْت ولَد وجبْت بنت.. هذا ولَدك.. وهَذي بنتك).

فرح السلطان.. وقريب طار م الفَرْحة.. وعَرف اللي صار.. قال: (هَذَيْن الصبايا.. هن اللي جابَن الكلب والبسّ.. واللسي في السزريبة هي أمّ العويلة).. قال: (اللي يحبّ النّبي المخستار.. يلسم الْحَطسب عَ النار).. كَبْرَوا النار.. وحرقوا

الـــصبايا.. وطلعـــت الوليّة المسكينة اللي كانت في الدّوَيرة.. وجابوها وحَطَّوها في القَصْر السمح مع عَوِيْلها.

ونا حِيْت جاي .. وهم عَدَّوا غادي.

مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

ازبرطيكي

الرّاويتان: مَرْيَم يوسف بويريْق. سالمين محمد فضيل.

فيه هَذَاكَ السلطان _ ما سلطان إلاّ الله واللي عليه ذنوب يقــول اســتغفر الله _ عــنده ثلاث أوْلاد.. وداير لهم هَذَيْك الحادم.. تجيّب لهم اللحم هَبْر.. والدَّحي مقَشَّر.

هَذَاكُ النهار عندها ولَيْد مات. جابت لهم اللحم بعظامه.. والدَّحي بقشُوره.. تغَدُّوا.. واحد منهم طلَق عَظْم كسر القزاز.. تسباوَع.. لحَظ الناس تمشي واتْجي.. ولحَظ الدَّوْج.. قال لبوه: (حَتَّى نا نرید نمشي.. عَلَيْش قاعد محجُور جَوّا).

عَـبًا له هَذَيْك السفينة وعَدّا.. جا لهَذَيْك المدينة.. لاقاه هَذَاك اليهودي.. قَال له: (مَرْحَبة.. مَرْحَبة.. أَيْش اَسْمَك؟).. قـال: (اَسْمي احْمَيْدة).. قال اليهودي: (عندي أموال شَيّ في قـال: (اَسْمي يُجيْب حكاية كَذْب في كَذْب ياخذهن كلّهِن).

جا خُـوه لاخَـر.. تـبْعه.. لاقاه اليهودي.. قال له: (مَـرْحَبة.. مَرْحَبة.. أَيْش اَسْمَك؟).. قال: (اَسْمي احْمَيْدة).. قال اليهودي: (عندي أموال شيّ في شيّ.. واللي يْجِيْب حكاية كَذْب في كَذْب ياخذهن كلّهن).

بات. في الصبح خَذُوه للمحكمة. قالوا له: (احْكي يا وَلَسِهُ اللهُ يَنْعَلُ الشَّيْطانُ). احْردُوا له شوال ولَبسَوه له.. وخَذُوا هَذِيْكُ السفينة اللي جايّ فيها وعَدَّوا.

جا خُـوه الثالث لاحقهم.. لاقاه اليهودي.. قال له: (مَرْحَبة.. مَرْحَبة.. أيْش اَسْمَكَ؟).. قال: (اَسْمي ازْبرْطلّي).. قال اليهودي: (عندي أموال شيّ في شيّ.. واللي يْجِيْب حكاية كَذْب في كَذْب ياخذهن كلّهن).

بات. في الصبح مشوا للمحكمة. قالوا له: (احْكي يا ولَك الله عَلَى جَيْبة أُمِّي لِي). قالوا: (بَيْش ولَك). قالوا: (بَيْش

تعسرفًا؟).. قال: (قالت لي عَدِّي جيْب جلْم نَقْطعُوا سرّتك.. مــشَيْت لجارتنا.. عَطَتْني دَحْية نحيْلة جَيّتي.. ردَّيْت نجري.. طاحت الدَّحْية.. انكسرت.. ظهر منها شاوْشاوْ.. جريت في جرّة الشّاوْشاوْ.. مسكّته. رسا بابور مَلْيان تَمْر.. تَمَّيت ننقل في تَمْسِر عَلَسِي هَذَاكَ الشَّاوْشَاوْ.. انْدبَر الشَّاوْشاوْ.. عندي صـاحباً لـي قال لي: احْرق نواة.. ومُرّس ظهره وادهنه.. حـرقت النّواة.. ودهنت ظهر الشّاوْشاوْ.. طلعت فيه نخلة.. خَذَيْت طُوبَة وعَلَّقتًا فيها.. تَمَّت دلاّعة.. رشَقت فيها مُوس.. راح الْمُـوْس. خَـشّيت في جرّته. ثاريتن مزارع وخَيْرات الله.. قعددت ثمالات أيسام ونا نلَّهْوَر.. ونتفُسُّح.. وبعدها طلَعْت. وجيْت لهذاك الغَوْط السّمح.. وقلت: مُحَلاك غُوْط لــبَذر قدِّيْد العجُول. وذبَحْت هَذاك العجل. ودرْته قدِّيْد. وشُقَقت وحَرَثت. وبتت. أوْعيْت في الصبح.. لقيْت الغَوْط كلُّه بقر يتناعَر).. الناس يقولوا: (أمَّ الكَذَّاب بكُّر).

قالـوا للـيهودي: (أطْلَع م الْحَوْش.. وخَلِّي ها الولَه يَـسُكن).. مشَى جاب خُوته وحَطِّهم في الْحَوْش.. ومشَى في جـرّة اليهودي.. وقال: (نريد نقعد معاك).. قال له اليهودي: (تعرف تَرْعَى الضان؟).. قال: (نعرف).

رعاها مدة. وبعدها خذها وباعها. وخلاً حُويْلِي واحد. وخلاً حُويْلِي واحد. وقال لام اليهودي: (يا حَنِّي لُو كان تَلْحَظَي الضان كلها مسولدة. والحويْليّات يتراطزن). قالت اليهوديّة: (يا وليّدي خَلّيني نمشي معاك).

ركسبها عَلَيْ حمار.. ويقول لها: (أَصْحَي يا حَنِّي راكي الْطيْحي).. نَيْن تباعد لها.. ونَطيْحي).. نَيْن تباعد لها.. ونَسَّرَّلها.. ربط في رقبتًا حَبْل.. وعَلَقْها في ذَيْل الحمار.. وتَمَّا يُميِّر.. ما وصل مكان الحويْلي إلا وهي مَيِّتة.. ذبَح الحويْلي.. وكسل منه.. وحَطَّ هَبْرة كبيرة في فمْها.. ورد يصرِّخ: (حَنِّي غَصَّت ماتت.. وادفنوا اليهوديّة.

هَذَاكُ النهار قال اليهودي: (نريد نسافر نا والوليّة.. وردّ بالك م الْحَوْش.. راسك وراس ها الباب).. شال الدّبش اللي في الْحَوْش كلّه وحَطّه عند خُوته.. وحَطّ الباب عَلَيْ راسه.. وتَمّا يدُوْر ويقول: (شالا.. شالا.. شالا).

رَوَّح اليهودي لقي الْحَوْش خالي.. وهو مازال يدُوْر ويقسول: (شالا.. شالا.. شالاً).. قال له: (كَيْف يا

ازْبرْطلِّي؟ أَيْش داير؟).. قال: (و صَّيْتنِي عَ الباب.. الباب آهُو فُوق راسي).

قعَد مع اليهودي. وتَمَّا هذا دَيْدانه. الحاجة اللي يقول له ديْرها يَخَرَّبُها. وبعدها مسك اليهودي وقال له: (ما نطلْقَك نَيْن نَاخِه مسيار من جلْدَك. من اصبع كراعَك لاعنْد قبّاعة راسَه في . وخد مسيار من جلّد اليهودي. من كراعَه لاعنْد قبّاعة واسته . وخد مسيار من جلّد اليهودي. من كراعَه لاعنْد قبّاعة راسة.

ونا جيت جاي.. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

راس الحمار

الرّاوية: سَدَّيْنا آدم كامل.

فيه هَذَاكُ السلطان _ ما سلطان إلا الله واللي عليه ذنوب يقول استغفر الله _ عنده ولَد مسْكون.. راسه راس حمار.. يكرّ في هَذَيْكُ السّلبة.. وفيه سلطان آخر عنده ستّ بنات.

هَــذاك الــنهار قال ولد السلطان: (جَوَّزُونِي والا نُهِلَّ السلساس).. مشَى بُوْه وطلَب له وحْدة م البنات السَّتَة.. خَذْها.. م الليل لليل يْجِي يكرّ في السّلبة.. ويطوَّح في جَنْب الْحَوْش.. لا قال لي.. لا قلت لَك.. سيّباته.

قعَد.. قعَد.. وقال: (جَوّزونِي والا نهد الساس).. مشّى بُـوه جاب له لحُرّى.. قعدت.. بمشي يكرّ في السّلبة.. ما يعاود إلا في الليل.. يطُوّح في ركن الحَوْش.. سيّباته.

قعَد نصيْب وقال: (جَوّزوني والا نهد الساس).. مشى بُوه جداب له الثالثة.. ما طَوّلَت نَيْن سَيّباته.. هذا دَيْدانه نَيْن

وفساهن هسن السّتة. الساتّة قالت: (ولَد سلطان. حاجة مَيْ ناقصتْني. ونقْعد. نُحَمَل).

كلَّ صبْح يعَدِّي يكرِّ في السَّلبة.. يغيب النهار كلَّه.. وفي الليل يُجِي يكرِّ فيها.. ويتّكي في حَدِّ الْحَوْش.

هَـــذاك النهار قالت: (والله نَتْبعه.. نشُوف أَيْش يديْر).. لحقاته.. يكر في السّلبة.. رِن رِن رِن رِن .. نَيْن وصل دْرُو ج.. نزل معاهن.. نُزلَت في جرّته.. رَد شاب سمْح.. تَمّا وَلَد معَ بعضه.. جـــا لهذيْك لَنْشَى.. تَمشط في شعرها.. وحْذاها ولَيْد يَلْعَب عَلَي ساقية.. رَبطت الولَيْد في محرمَتًا.. وردَّت.

قعَدت أسبوع.. لحُقاته أخْرَى.. يكرّ في سلبته.. نزل معَ الدّرُوج.. قعَد سمْح.. مشّى للوليّة.. وهي جَتْ للولَيْد.. ربطاته في محرمتّا ورَدَّت.

هَذَاكَ اليوم جاها من بعيْد. ماشا الله. (حلِّي. حلِّي. فلان). لخظاته في صورته السّمحة. أَطْلقَت بالزغارِيْت. جا السلطان. وحَت الدّنيا. لقْيَوه ولَدهم. فرحوا.

وهسم قاعدين. فارحيْن بولدهم. حَت هَذيك لَنْتَى. وقالست له: (الوليّة اللي جَتْ وراك طريْقَيْن والا ثلاث. ها عاقَست ولسيدي. ولا عاقَتْنسي. علَيْ شان خاطرها راني فكيتك. مسرّحتك لوجه الله الكريْم).

وهذا حُدّها.. وارْحَم جَدّها.

نقارش

الرَّاويات: مَرْيَم يوسف بويريْق. أمَ الْحَيْر عَقِيْلة عَقِيْلة. سالْمِيْن محمد فضيل.

الله يبعد الشيطان. فيه هَذيْك الغُوْلَة جَت لهَذاك النَّجْع تبْكي. جاها شَيْخ النَّجْع. قال لها: (كَنَّك تبْكي؟). قالت: (نريد ها البنيّات يرَغُطَن معاي. يغزلَن لِي عَمايِت). قال لهن: (عَدَّن معَ عَمَّتكُن اغزلَن لها).

مـشن البـنات مغ الغولة. ست بناويْت. والسابعة اعْوَيْرا. البنات الستة خَذَن تَمْر وحَليْب. والعويرا ما خَذَت لاشيّ. تَمَّت الغُولة تَحْلب في ثديالها. وسَوَّت لهن عَيْش عَلَيْ خَليْبها. حَطَّت قدّامهن القَصْعَة. قالَن للعويُرا: (لا تاكْليْش. لا تاكْليش. لا تاكْليش). تَمَّت تاكل وتشكي للغُولة وتقول: (يا عَمّتِي للغُولة وتقول: (يا عَمّتِي فاطمـة. البـنات مـا خَلَنّي ناكل). قالت: (خَلَنْها تاكل يا بنيّاتي. الْخَيْر واحد في البرْمَة وفي القَصْعة).

كل وحسدة منهن دايرة حفرة قدّامها براس المغزل.. ويسردمن في لقَمْهِ من سكّرَت عَلَيْهِن وقالت: (اقْعدَن هَنا اغزْلَن. تَوّا انْجيْكَن).

جا ولَــيْد الغُوْلة يجري. يَلْعَب ويرَطِّز ويقول: (يام عَلَي. أُمِّي ماشية تجيْب في خَوالي. تريد تَذْبَحْكَن. وتعطيْني كُلْــوَة). قالــت لَــه نقارِش: (تعال حِلِّ عَلَيْنا نمشُوا انْجَيْبُوا حَطَب. نكَبِّرُوا نار للشوايا).

افْرِح الولَيْد وحَل لهن. راحَن يَجّارَن. يَجّارَن. يَجّارَن. يَجّارَن. يَجّارَن. يَجّارَن. يَجّارَن. عَربِّن جَست الغُسوْلَة جايب اخْوتّا الغَوال. تَمَّت تَجْرِي في جرتِّن وتقول: (يا حَليْبي خبّ خبّ. نَيْن تنْزِل في الركَب. يا حَليْبي خبّ. نَيْن تنْزِل في الركَب). ما طالَت غَيْر العوَيْرَا. خسب خبّ. نَيْن تَنْزِل في الركب). ما طالَت غيْر العوَيْراً. نسزل في ركّبُها الحليْب. قالت لها: (نمصل صويبع صويبع صويبع صويبع. والا نزر طك؛). قالت: (ازر طيني). ازرطتا.

جَن للنَّجْع. لقْيَن هَلْهِن مَوتَى كلّهم. اللي قَضَّت بَطْن أُمّها لقْيَت فيها بنيّة. الآ أُمّها لقْيَت فيها بنيّة. الآ نقارش لقْيَت فيها بنيّة. وعَدَّن. يمشن عَلَيْ قَيْس وجُوهِّن.

طال السنهار وجساعن.. جَن لهَذاك المكان.. ودارَن خصاص.. تَمَّن كلّ يَوْم وحْدة تَذْبَح أَختًا.. ويعطَن نقارش.. ويُنما يعطَنْها لحمة تصرّها وتدسّها.. تلْحِس في خَيها زوَيْتة.. وتقوّت فيه.. نَيْن كَمّلَن الْخَمْسة.

لقينت راعي هَذيْك الغَلَم. قالت له: (كان جَنَّك خَمْس بنات قول لْهِن: غُرِّبَتْ وشَرِّقَتْ.. وبَحِّرَتْ وقَبِّلَتْ.. طاحَت في بيْر تكسِّرَتْ.. وآهُو عنْدكن اطريْبِيْش خَيِّها معزوق في البِيْر).. واعْزقت طربوش خُوها في البِيْر.

جَن يَجُوفَن عَ البِيْرِ.. اللي تباوعَت طاحت.. قالت: (يانا

عَلَىّٰ).. تخسابُها لخرَى قالت: (يام عَلَىّٰ).. نَيْن طاحَن كلَّهِن في هَذَاك البيْر العَقور.

جَـتْ نقارِش لهَذَيْكَ العَجُوْزِ.. معَلَقْها غُوْل بثدْيانْها.. ينزِّلها نَيْن تسَوِّي لَه.. وتغسل له.. ويعَلِّقْها أخْرَى.. قالت لها: (تباعَدَي.. قبل ايْجِي الغُوْل يعَلِّقِك).

مسشت. تباعَدَت. لقْيَت هَذيْك العَجُوْز. قالت لها: (خَيِّسي هذا ما عندي بَيْش نو كُله). قالت لها: (اقْعدي معاي هَنا.. وخذي ها النّاقَة منيْحة. احْلبيْها له).

تَمَّت تَخُلْب في النّاقة وتسقي في خَيِّها. اكْبر خُوها.. وتَمَّت تَخُلِّي في الحليْب وتمشي مع جاراتا تحش في بَلْبُوش.. ويُنما ترد تَلْقَى الحليْب مَشْرُوْب.. تضرب خُوها.. وهو يبكي ويقول: (مَوْش نا اللّي شرب الحليب).. كلّ يَوم تضربه.. وهو يحلف: (مَوْش نا اللّي شرب الحليب).. وتمَّت نقارِش تقول: (يا يحلف: (مَوْش نا اللّي شرب الحليب).. وتمَّت نقارِش تقول: (يا يحلف: (مَوْش نا اللّي شرب الحليب).. وتمَّت نقارِش تقول: (يا رحَشَّيْنيْه.. وتَشَيَّيْه.. وما ذَوَّتِي خَيِّك مَنّه).

هَـــذاك النهار انْطمرت. سمْعَت خُوها ينش في الذّبان

ويقول: (إشّ إشّ يا ذبّان. السّاع اتْجِي نقارِش وتسَوّطْنِي).. مشت للعَجُوز وقالت لها: (ظلَمْت خَيِّي.. مَوْش اللي يَشْرَب في الحَلَيْب. كَيْف يَنْزَح الحَلِيْب برُوحه؟).. قالت لها: (وينما تُحُونُ الابل خذي عقال الفحل واخبطي قدر الحَليْب. إن كان رَنّ يَبْقَى مَطْلَب. وإن كان وَشّ تَبْقَى دَبِيْبة تَشْرب في الحَليْب).

خَــذَت عقــال التَّلْب وخبطَت القدْر.. وَشَ.. خبطاته أخْـسرَى رَنَّ.. وَيُــنما رفعت القدْر وحفرت تحت منه لقْيَت مَطْلَــب ذهب ومتْلوَيَّة عَلَيْه هامَّة.. قتلَت الهايْشة.. وخذَت الذهب.. حَطَّت شوَي رِيل ذهب في غربال وعطاته للعَجُوْز.. زمْقت العَجُوْز..

هَذَاكَ النهار نقارش نشدَت خُوها: (كَيْف نعَطِيْك ذَهَب أَيْش تُحِيْب لِهُ وَهُ اللهُ النهار نقالُ اللهُ عُصَيّة. ونْجِيْب لرُوْحي أَيْش تُجيْب به؟). قال: (نجيْب لك عُصَيّة. ونْجِيْب لرُوْحي عُصيّة). قالت: (حَيّي مازال صُغَيِّر).

نسشداته مَرَّة أخْرَى: (كَيْف نعَطِيْك ذَهَب أَيْش تُحِيْب بِهِ اللهِ مَرَّة أخْرَى: وكَيْف نعَطِيْك ذَهَب أَيْش تُحِيْب بِهِ اللهِ عَرْون بَعَرُّون بَعَرُّون بَعَرُّون بَعَرُّون بَعَرُّون بَعَرُّون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعَرُون بَعْرُون بَعْرَون بَعْرَون بَعْرَون بَعْرَون بَعْرُون بَعْرَون بَعْرُون بَعْرَون بَعْمُ بَعْلِق بَعْرَون بَعْرَق بَعْرَف بَعْ بَعْلِي بَعْرَق بَعْن بَعْرَون بَعْمِي بَعْرَون بَعْرَون بَعْرَو

خَلاَته مدّة مديْدة.. ونشداته: (كَيْف نعَطِيْك ذَهَب أَيْش تُحِيْب ثُخِيْب بِهِ؟).. قَال: (نْجِيْب لِك اللي تريديها.. ونْجِيْب حَصان.. وإبْل.. ونبْنِي بَيْت كَبِيْر.. وَنِجُوَّز).. فرْحَت.. وقالَت: (خُوي اليَوْم راجِل).

تَمَّت الْعَجُوْز تَمْشِي للعشْبة تَحرقْها.. اتْجِي نقارِش تَلْقاها صَفْرا ذَابْلة تَبْقَى تَبْكي.. وَيْنَما تَرْعاها شوَي تَنْخضر.. هَذاك اليَوم لحَظَت الْعَجُوْز تَحرِق فيها.

نقارش سَيّبَت العشبة. هَذَاكَ النهار جَا خُوها.. جايب عَبْد وخادم.. وجَايب وليّة.. وبَيْت سمّح.. بناه.. وجايب وليّة. وبَيْت سمّح.. بناه.. وجاب إبل وضان وحصان.. وقعّد في خيار الْخَيْر.. (بَيْته مَبْني.. وكَلْبه يَنْبَح).

الله يَسنْعَل السشيطان. (ما تشكر العَرُوس نَيْن يبيْدَن حَواشي رداها). الوليّة كرهت نقارِش. كُلّ هار تقول الخُوها:

(أَخْتَكُ نَقَارِشَ مَيْشَ كُوَيِّسَةً).. وسَقَتًا حَلِيْبِ حَلَبْلَب.. وقالت لُخُوْها: (أَخْتَك حَامِل).

اتّكى عَلَيْها وقال لها: (يا نقارِش فَلَيْنِي).. وَيُنما سنداته عَلَيْ رَكبتًا سمع نفسًا.. وعَرَف انْها حامل.. زعل.. وجا يريد يقتلها.. وبعدها قال: (والله ما نقتل نقارِش اللي رَبَّتْنِي.. نشيْلها ونباعدها في وطن بعيْد خالِي).

شــالها وخَذ معاها إبل. وباعَدها. وقال لها: (اقعدي هنا.. أُسْرحي نَيْن نردٌ عَلَيْك).. وسَيَّبها في خَلا مُوْحِش.

قعَدَت تَدُسُرَح معَ الابل. تَمَّت تَبْكي. لحظّت بَيْت كبيْدر. مدشت له. ثاريْت فيْه غزْلان. وفيْه دبيْب. وفيْه خُوريّات. رَحَّبن بْها. وقالَن لهَا: (اقعدي معانا). تَمَّت عَلَيْ طريق. جَيِّبَنْها الْحُورِيّات معَ باطها. وسَلْمَت وجابَت ولَيْد.

هَذَاكُ النهار حذاها غراب مكسور جناحه.. قالَت له: (نجُبِّر لَك جسناحك.. وخذ الْخاتِم هذا.. وتعال فَوْق بَيْت خُسوي.. وقُسول: غاق.. يا غَوْطاً فِيْك نقارِيْش.. ما م الوَحْشة والواحِيْش).

بعد جبَر الغراب عَطاته الخاتم.. وطار.. تَمّا يَحُوْم فوق بيت خُوها ويقول: (غاق غاق.. يا غَوْطاً فِيْك نقارِيْش.. ما م الوَحْشة والواحِيْش).

سمعاته الولية ركبت الرّحى وبدّت تطْحَن. يقول لها: (اسكتي.. وقّفي الرّحَى.. خَلَيْنِي نَسْمع الغراب فَيْش يقول).. قعدت تَطْحَن. حَطَّ كراعَه عَ الرّحَى. سمع الكلام.. طلّع.. وفَع وَجهه في الغراب. سقَّط عَلَيْه الْخاتم.. قال: (هذا خاتم نقارش).. لَمَّ رَجَّالة وركب عَلَيْ حصانه وقال: (غشي ندَوِّر أَخْتِي اللي خَذَيْت فيها قُول الصّبايا).

جاها.. قَبْلاً يصل قالَت لولَيْدها: (لاقِيْهم.. والفارِس القدّامي هو خالك.. قُول له: يا خالي.. يا خَلْخَالِي.. يا سَيّاب أُمِّي فِي الغَوْط الْخالِي).. الخال عَضّ اصبعه ندامة.. شال ولد أخسته قدّامه وضَمَّه.. وصل.. حَكَن له الْحُورِيّات.. بكى وطلَب السمُوْح من أخته.. وردّ بها.

وصل للنَّجْع.. خَذ ناقْتَيْن من إبله.. جَوَّع ناقَة سَبْع أيّام وسَبْع ليالي.. وعَطَّش لَخْرَى سَبْع أيّام وسَبْع ليالي.. وجاهِن..

ربَـط الولـيّة بَيْنهن. حَط عَلَيْ يْمِيْن الجَيْعانة شعيْر.. وعَلَيْ يسار العَطْشانة مويّة.. وطلَقْهِن. اقْسَمَنْها بَيْنهن.

ونا جيت جاي.. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

م شَمس اطیاح

الرّاوية: سلِيْمة عبدالصادِق بُوخشَيْم.

الله يبعد السشيطان ويخزيه. فيه هذناك الصبايا الضراير.. وحددة بَيْضا ووحدة شَوْشانة. البَيْضا تعاير في الشَّوْشانة بسوادها وتقول لها: (يا خادم). وكل وحدة عندها بنت. وينما الشَّوشانة شدز طعام ذَوْقَة للبيضا ما تخليش بنتا تاكل منه. تكبه للكلاب حاشاكم _ وتقول: (ردِي بالك تاكلي منه. عَيْش الَضَرَّة باسل).

الشَّوْشانة وَيْنما تُجيْها بْنَيّة ضَرَّنّا تعَطِيْها حَلْوَى.. وتَخلِّيْها تلعب مصع بنتّا.. والضَّرَّة لحُرَى دَشّاعَة.. وَيْنما تُجيْها بْنَيّة الشَّوشانة تضربُها وتطردها.. (الضَّرَّة مضَرَّة).

كَبْسِرَن البِسنات.. تَمَّن شبابات.. يَلْبِسَن فِي الرَّدا.. بنت البَيْسِطا طلَعِست كَيْف امّها.. كرهَت أختًا الشَّوْشانة.. وتَمَّت تعاير فيها بسوادها.. وتقول لها: (يا خادم).

دَحـــي.. عــندها دجاجة تريد ترَقَّد.. وما عندها شِي دِيْك.. الدَّحي اللي مَو دَحي دِيْك ما يدير شي طيور.

الــنّجْع بعيد. يلْحظُوا فيه بالعَيْن. غَيْر ياما دُونه. وهي ماشية خطَّمَت عَلَيْ هَذَيْك النحلة العَطْشانة. حذاها بيْر. قالت لها: (اسْقيْني. الله يسْقيْك من بيْر زَمْزَم). سقتّا. صَبَّت عَلَيْها دَلُويْن والا ثلاث من هَذاك البيْر. قالت لها النحلة: (الله يَجْعَل طُول ــي في سوالفك مَو في طُولك). تَمَّا شعَرها طويل. ينوش في أَقْدامها. ومشت.

خَطَّمَــت عَلَيْ هَذَاكَ الغراب جناحه مَكْسُور.. قال لها: (جَبِّرِيْنِــي.. الله يَجْبِر خاطرك).. جَبِّراته.. قال لها الغراب: (الله يَجْبُر غيونِك مَو في لَونِك).. تَمَّن عيونها سود. يَجْعَلُ سوادي في عيونِك مَو في لَونِك).. تَمَّن عيونها سود.

خطّمت عَلَيْ هَذَيْك الرّخَمة كراعها مَكْسُور. قالت لها: (جَبّرِيْنِي. الله يَجْبِر خَاطرِك). جَبّرتّا. قالت لها الرّخَمة: (الله يَجْبِر خَاطرِك). جَبّرتّا. قالت لها الرّخَمة: (الله يَجْعَلُ كَيْ شَمْس يَجْعَلُ بياضي في لُونك مَو في عيونك. واجْعلك كيْ شَمْس الطّياح وان غُروها). تَمّا لُوها أَبْيَضَ بحمْرة. كَيْ لُون الشّمْس وان الغروب.

جابت الدَّحي.. وحَت لامِّها سَمَّتا (شَمْس اطْياح).. ضَرَّتا انقهْرَت. قال لبنتّا: (حَتَّى انْتِي عَدِّي للنَّجْع جيبي لي دَحيي.. والله ما ها الْخَدَم دجاجتن تدير رقاد قبل دجاجتنا.. وبالك تَوّا تردِّي أسْمَح من شَمْس اطْياح).

عَـدَّت البنت. وهي ماشية خطّمت عَلَيْ هَذَيْك النحلة العَطْـشانة. حذاها بيْر. قالت لها: (اسْقيْني. الله يَسْقيْك من بيْس زَمْ نَمْ). شَـر بَت. وسَيّبَت النحَلة عَطْشانة. قالت لها النحلة عَطْشانة. قالت لها المنحلة: (الله يَجْعَل طُولِي في طُولِك مَو في سوالفك). تَمَّت طـويلة نَدْنُـوْد. وشَـعَرها قُـصَيِّر ما يطول حَتَّى في نواوِيْر خدُوْدها. ومشوّك تقول شبْرقة. ومشت.

خَطَّمَــت عَلَيْ هَذَاكَ الغراب جناحه مَكْسُور.. قال لها: (جَبَّرِيْنِــي.. الله يَجْبِر خاطرِك).. ضرباته عَلَي جناحه.. قال لها الغراب: (الله يَجْعَل سوادي في لُونِك.. مَو في عيونِك).. تَمَّت سَودا تقُول حَمَّاس.

خَطِّمَت عَلَيْ هَذَيْكُ الرَّخَمة كراعها مَكْسُور.. قالت لها: (جَبِرِيْنِي.. الله يجبِر خَاطرِك).. تفلَت عَلَيْها _ حاشا السامعين

_ قالـت لهـا الـرّخَمة: (الله يَجْعَل بياضي في عيونك مَو في لَـونك).. تَمَّن عيولها بيْض تقول ملْحات.. انفضْحَت.. لاعَد قـدرت تمِّن عشي للنَّجْع.. ولاعَد قدرت ترِد عَلَى امّها.. خايفة م الشّماتة.. قعدت بَيْن البَيْنَيْن.

ونا جيْت جاي.. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

أم بسِيسى

الرّاويتان: أمّ الْحَيْرِ عَقِيْلة عَقِيْلة. مَبْروكة محمد يحيّي.

سَمِّعْكُم خَيْر.. ووكُلْكُم لِحَم طَيْر..

قبل العيد بأيام.. أمّ بسيسى دَزّت الفار يُحِيْب لها حليب.. وهو حاي في الطريق شرب م الحليب.. ومسح شنيباته.. مسح واحد وخلا واحد.. قالت له أم بسيسى: (ليش شربت م الحليب؟).. أنكر.. وحلف.. الناس يقولوا: (عَلَيْ راسَك الرِّيْش يا سارِق الدّجاج).. قالت له: (آهو الحليب علّبي شنيباتك يا كَذّاب.. مادام غطست فيه والله ما نشرب منه).. وقطعت ذيله.. قال لها: (عطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدرام خوالي).. قالت: (لا).. قعد يجَّدًى فيها.. وهي تقدول: (لالا).. بعدين قالت له: (إن كان تبي ذيلك.. عَدِي جيب لي حليب من هَذيك العَنْز).

مــشّى الفـار للعَنْز.. قال لها: (يا عَنْز عَطيني حليب..

والحليب لام بسيسى .. وام بسيسى تعطيني ذو َيلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قالت العنز: (عَدِّي جيب لِي نبق من هَذيك السّدرة).

مشى للسدرة. قال لها: (يا سدرة عَطيني نبَق. والنبَق للعَنْ رَة عَطيني نبَق. والنبَق للعَنْ رَعطيني حليب. والحليب الأمّ بسيسى. وامّ بسيسى تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قالت السّدرة: (عَدِّي جيب لِي سَيل من هَذاك الوادي).

مشّى للوادي. قال له: (يا وادي عَطيني سَيل. والسَّيل للسَّدْرة. والسَّدْرة تعطيني نبَق. والنَّبَق للعَنْز. والعَنْز تعطيني حليب. والحليب لامَّ بسيسى. وامّ بسيسى تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قال الوادي: (عَدِّي جيب لِي زَغْراتات من هَذاك النَّجع).

مـشى للـنَجْع.. قال لهم: (يا نَجْع عَطُونِي زَغْراتات.. والرَّغْـراتات للـوادي يعطيني سَيل.. والسَّيل للـسَدْرة.. والسَّيل للـسَدْرة.. والسَّين نبق.. والنَّبَق للعَنْز.. والعَنْز

تعطيني حليب.. والحليب لام بسيسي.. وام بسيسي تعطيني ذوَيلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خَوالي).

قال النَّجع: (عَدِّي جيب لنا حَولِي من راعي الغَلَم).

مشَى للراعي.. قال له: (يا راعي الغَلَم عَطينِي حُويلي.. والخُويلي.. والنَّغُراتات. والزَّغُراتات للوادي. والوادي يعطيني سَيل.. والسَّيل للسَّدْرة.. والسَّدْرة تعطيني نبَق.. والنَّبَق للعَنْز.. والعَنْز تعطيني حليب.. والحليب لامّ بسيسى.. وامّ بسيسى تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خَوالِي).

قال الراعي: (عَدِّي جيب لِي عَصا من هَذيك الْخَرُّوبة).

مسشى للخسرُّوبة. قال لها: (يا خَرُّوبة عَطينِي عَصا.. والعَسصا لراعسى الغَلَم يعطيني حُويلي.. والعَسما لراعسى الغَلَم يعطيني رُغُراتات. والزَّعْراتات للنَّجْع.. والنَّجع يعطيني زُغْراتات.. والزَّعْراتات للوادي.. والوادي يعطيني سيل.. والسَّيل للسَّدْرة.. والسَّدْرة تعطيني نبَق.. والنَّبَق للعَنْز.. والعَنْز تعطيني حليب.. والحليب

لام بسيسى. وام بسيسى تعطيني ذو يلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قالت الخَرُّوبة: (عَدِّي جِيْب لِي جِرُو من هَذيك الكَلْبة).

مشى للكلبة. قال لها: (يا كلبة عَطيني جريو. والجريو للخسر وبة. والحَروبة تعطيني عَصا. والعَصا لراعي الغَلم. وراعي الغَلم. وراعي الغَلم. والحَويلي للنَّجْع. والنَّجع يعطيني حُويلي. والحُويلي للنَّجْع. والنَّجع يعطيني زَعْراتات. والزّعْراتات للوادي. والوادي يعطيني سَسيل. والسسيل للسدرة. والسدرة تعطيني نبق. والنبق للعَنْسز. والعَنْز تعطيني حليب. والحليب لام بسيسي. والم بسيسي. والم بسيسي تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام حَوالِي).

قالت الكلبة: (عَدِّي جيْب لي سلاً من هَذيك الفرس).

مشى للفرس. وقال لها: (يا فرس عَطيني سلاً. والسّلاً للكَلْبة. والكَلْبة تعطيني جرَيْو. والجرَيْو للخَرُّوبة. والخَرُّوبة تعطيني عَصا. والعَصا لراعي الغَلَم. وراعي الغَلَم يعطيني حُويلَـي. والحُويلـي للـنَجْع. والنّجع يعطيني زَغْراتات. والزّغْـراتات للـوادي. والـوادي يعطيني سَيل. والسّيل والزّغْـراتات للـوادي. والـوادي يعطيني سَيل. والسّيل

للــسدرة.. والـسدرة تعطيني نبق.. والنبق للعَنْز.. والعَنْز تعطيني تعطيني حليب. والحليب لام بسيسي.. وام بسيسي تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قاليت الفرس: (عَدِّي جِيْب لِي غَمْر من هَذَلُوك الحَصَّادة).

مسشى للحَصّادة.. قال لهم: (يا حَصّادة عَطُوني غمْر.. والغمْسر للفسرَس. والفرس تعطيني سلاَ.. والسّلاَ للكَلْبة.. والكَلْبة تعطيني جرَيْو.. والجريْو للخرُّوبة.. والخَرُّوبة تعطيني عَصا.. والعَصا لراعي الغَلَم.. وراعي الغَلَم يعطيني حُويلي.. والْويلسي للنَّجْع.. والنَّجع يعطيني زَعْراتات.. والزَّغْراتات للوادي.. والوادي يعطيني سَيل.. والسَّيل للسّدْرة.. والسّدْرة تعطيني نبق.. والنّبق للعَنْز.. والعَنْز تعطيني حليب.. والحليب لامّ بسيسى.. وامّ بسيسى تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

الحَصَّادة قالوا: (عَدِّي سِن لنا المناجل عنْد الْحَدّاد).

مسشى للحَدد. قال له: (يا حَدّاد سنّ لي المناجل..

والمسناجل للحسصادة.. والحسصادة يعطوني غمر.. والعمر للفسرس. والفسرس تعطيني سلاً.. والسلا للكلبة. والكلبة للفسرس. والفسرس تعطيني سلاً.. والسلا للكلبة.. والكلبة تعطيني عصا.. والعسسا لراعسي العلسم.. وراعسي العَلم يعطيني حُويلي.. والحُويلسي للنَّجْع.. والنَّجع يعطيني زَعْراتات.. والزّعْراتات للوادي.. والوادي يعطيني سيل.. والسيل للسدرة.. والسدرة تعطيني نبق.. والنبق للعَنْز.. والعنْز تعطيني حليب.. والحليب لام بسيسي.. وام بسيسي تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

قال الحداد: (عَدِّي اقْبِس لِي نار من هَذَاك البَيْت).

مشى للبيت، قال لهم: (يا هل البيت عَطُونِي نار. والنار للحَساد. والحَسادة. والحَسادة. والحَسادة. والحَسادة يعطوني غمر. والغمر للفرس. والفرس تعطيني والحَسادة يعطوني غمر. والغمر للفرس. والفرس تعطيني سلاً. والسسلاً للكَلْبة. والكَلْبة تعطيني جرَيْو. والجريُّو للخَسرُّوبة. والحَسرُوبة تعطيني عَصا. والعَصا لراعي الغَلَم. وراعي الغَلَم. وراعي الغَلَم. والخَسي الغَلَم. والنَّجع الغَلَم. والنَّجعي الغَلَم. والنَّجعي الغَلَم. والزَّعْراتات للوادي. والوادي يعطيني والوادي يعطيني

سَيل. والسَّيل للسَّدرة. والسَّدرة تعطيني نبَق. والنبَق للعَنْسز. والعَنْسز تعطيني حليب. والحليب الأمَّ بسيسى. وامّ بسيسى تعطيني ذويلي نلعب عليه يوم العيد قدّام خوالي).

غَرِّض له هَذَاكَ الذَّيْب يعرِج.. يعَكَّز.. وقال له: (كراعي واجعْنِهِي.. ارْدفْنِهِي وراك).. رَكِّه.. تَمَّا الذَّيْب يَشْرب في اللهِنْد.. وياكه في الْمَثْهُرُودة.. وبعدها قال: (نَزَلْنِي هَنا.. وصلت).. نَزَّله وعَدًا في سبيل حاله.

عُطِشَ الفُويْرِ وجاع. يريد يشرب لُقِي الشَّكُوة فارغة. والقَصْعة مَنَزَّهة. قال للحمار: (اللَّيب ضَحك علينا. شرب اللسبَن وكل الْمَثرودة). وجُعاته. قعدَ يُخَمِّم: (أَيْشُ ندير؟ أَيْشُ ندير؟ أَيْسُ ندير؟). بعدها قال للحمار: (هَيّا لقطْرة اللَّيب. وديْر رُوحَات مَيِّت في فَم الحَقْفة). رقد الحمار علَيْ ظهره. نفَخ بَطْنه. وفتَح فَمه. وتَمّا الذّبّان يخشّ فيه.

قالت الضّبّاحة للذّيب: (حلمت البارح لاوَين هار مَيّن. قلام قطرتنا).. قال الذّيب: (خَيْر.. وما يَرْجَع الا خَيْر).. طلع.. لقي الحمار.. بطنه منتفخة.. قال للضّبّاحة: (تعالي رَيْتي حلْمك.. متمدّد في فَم القطرة.. يا فَتّاح يا عَليْم.. هذا منام يُخَرِّف تخْرِيْف).. حابوا حبل.. ربطه الذّيب في رقبته.. وطرْف الحبل لاخر ربطه في رقبة الحمار.. وقعد يكرّ.. يَسْحَب.. نخط الحمار وقفز.. وراح يكر كر في الذّيب.. يجري ويبر طع.. قعد الذّيب يعوي ويقول: (يا قاطش وذني والشّبرق.. يا قاطش ما تلعب شي.. يا قاطش وجهي والشّوك.. يا قاطش ما تلعب شي.. يا قاطش ما تلعب

رُدَّ الذَّيْبِ للقطْرة.. قال للضَّبّاحة: (أَقْطَع مناماتك.. إن كسان قعَدت بَرَّة كُلْنِي الْحَرِّ.. وإن كان خَشَيت جوّا كُلْنِي الْحَرِّ.. وإن كان خَشَيت جوّا كُلْنِي الذَّرِّ).

الفار جاب النار الْمَقبوسة للحَدّاد.. والحَدّاد سَنّ له المناجل.. والمناجل للحَصّادة.. والحَصّادة حُصدوا غمر.. والغمر للناجل.. والمناجل للحَصّادة.. والحَصّادة عُطَاته للفَـرُس.. والفرس عَطَاته سلاً.. والسّلا للكَلْبة.. والكَلْبة عَطَاته جرَيْو.. والْحرَيْو للخَرُّوبة ينبح تحت منها.. والْخَرُّوبة قطعَت له

من فرعها مَنْهَرَة. والْمَنْهَرَة لراعي الغَلَم. وراعي الغَلَم عَزَل له حُويليي. والحُويلي للنَّحْع. والنَّجع عَطَاه زَغْراتات. زَغْرتن للوادي. والحُويلي للنَّحْد. والسَّيل حرَى للسَّدْرة. والسَّدْرة رُويَب فاض وعَطاه سَيْل. والسَّيل حرَى للسَّدْرة. والسَّدْرة رُويَب له نبق. والنَّبق للعَنْز. والعَنْز دَرَّتْ وحلبت له حليب مُسرَغُوي. والحليب لام بسيسي. وام بسيسي عَطَاته دويله يلعب عليه يوم العيد قدّام خواله.

ونا جيْت جاي.. وهم عَدَّوا غادي..

مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

الحديب

الرّاوية: مَرْيَم يوسف بويريْق.

فيه هَذَاكُ السلطان _ ما سلطان إلا الله واللي عليه ذنوب يقــول استغفر الله _ مريض. وقاعد تحت هذاك القصر.. ماد كـر عيه.. تباوعاته هذيك البنت.. واطلقت فيه لقمة عَصيدة.. صاداته في كراعه.. خَشَّت في الكراع.. تورَّم.. وزاده مرَض.. هذاك النهار جَوَّر عليه المرض.. حَل كراعه وطَلَّع البصيرة اللي مورّمته.. وعَزَقْها.

جُت هَذيك العجوز.. ينقال لها (الْحدَيّا).. خذت هذيك اللملومة.. بَهَّـتَت لها.. لقيتًا بنيّة متوارية في الشّعَر.. نظفتًا.. وقعدَت تربِّي فيها.. كبْرت البنيّة.. وتَمَّت سمحة.. ما أسمح منها الآ اللي خلَقُها.

هَذَاكُ النهار قالت الحُدِّيّا: (نريد نُحِجّ).. وصَّت البنيّة.. وقالت الحُدِّيّا: (نريد نُحِجّ).. وصَّت البنيّة.. وقالت لحوْشُ نَيْن نروِّح.. اقعدي جَوَّا).. و مشَت للحِجّ.

في غيابُها جا واحد وقعد يطق عَ الباب ويقول: (يا كريم طـاع الله.. يا كريم مُتاع الله).. كلّ يوم يْجي.. وَينما تسمعه البنيّة تعطيه فَرْدة خبْزة من ورا الباب.

هَذَاكَ النهار جا يقول: (يا كريم طاع الله. يا كريم مُتاع الله).. قـــال له السلطان: (هذا حَوْش الحُدَيّا.. خالي.. ماشية للحـــجّ).. قال الشَّحّات: (فيه واحد يعمل في خَيْر.. كلّ يوم يُمِدَّ لِي فَرْدة خبْزة من ورا الباب).

رُوّحَـت الحُـدَيّا.. جاها ولَد السلطان وقال لها: (حِجٌ مَبْرور.. وذنب مغفور.. عَطَيْنِي بنتك).. قالت: (منيْن لِي؟ مَا عـندي شـي بنْت).. قال لها: (لا عندك.. عَطَيْنِي بنْتك).. خَشَّت عليها.. قالت لها: (يا بْنَيّة من جاك في غيابي؟).. قالت: (ما جاني حَد).. قالت لها: (لا.. جاك واحد).. قالت: (يُجيني واحد يَشْحَت كل نهار.. ونعطي فيه فَردة خبْزة).. قالت لها: (ما وصَّيتك.. قالت لك ما تحلي لحَد).

لَحِّ عليها ولد السلطان في الطَّلَب.. عطاته البنت.. وقالت له: (نشرِط عليك الله ما تحطّها مع نسوائك.. دير لها حَوْش

وحسدها).. وافسق ولد السلطان.. خدَها.. وحَطَّها في هَذاك القَصْر.. ودار لها خَدَم.

جَــنْها تــلات صبايا.. عَطَن الكلاب رميمة.. والعبيد ســكيْر.. وخشَّن عليها.. بَهتَن فيها.. وحدة قالت لها: (الْعَنَّك مراة بَيّي).. ووحدة قالت لها: (الْعَنَّك مراة بَيّي).. ووحدة قالت لها: (الْعَنِّك مراة بَيّي).. وصدة قالت لهن: (خَلَّنًا نصبغُوها خادم بالزَّيْت والقطْران).. اصبغَنْها خادم.. وذبحن هَذيك النعجة.. ولفَّنها في ديسة.. وقالن للعبيد: (اردموها).

رَوَّح الــسلطان.. نــشد: (وَيْن صاحبة القصر.. بنت الحُــدَيَّا؟).. قالبـوا له: (ماتئت).. قال (ورُّونِي قبْرها).. ورُّوه القبْر.. بكَى عليه.. ورَدِّ قعَد في القصر.

قالَن الصبايا لبنات السلطان: (قولن لبوكن يقول للخادم تخسر فنا عَلَى قصة).. قالَنْها له.. قال للخادم: (خَرَّفيهن علي قصة).. قالَنْها له.. قال للخادم: (خَرَّفيهن علي قسمة).. قالَن: (عليش نخرِّفكن.. عَلَيْ هَمَّ قلبِي؟).. قالَن:

(خَــرَفينا عَلَــيُ هَمَ قلبك).. قالت لهن: (ولدت م الساق.. ورَبَّتْنِي الحُدَيِّا.. واصبغَنِّي النسوان بالزَّيْت والقطران).

سمعها السلطان. جاها. قال لها: (أنتي بنت الحُدَيّا). قال لها: قال لها: (هــنا مـا خَلَى الزمان. نا بنت الحُدَيّا). قال لها: (احكي لي أيش صار). قالت: (جَنِّي ثلاث صبايا في الليل. وحدة قالت لي: الْعَنِّك مراة خَيّي. ووحدة قالت لي: الْعَنِّك مـراة بَيّي. ووحدة قالت: اصبْغنها بالزيت والقطران). قال لهـا: (اللـي صبغاتك نصبغها). واللي قالت: (الْعَنِّك مراة خَيّي). واللي قالت: (الْعَنِّك مراة خَيّي). واللي قالت: (الْعَنِّك مراة خَيّي). سيّبهن.

ونا جيْت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بك. انتي خير منهم.

ذويل العسننز

الرّاوى: عبدالرسول عَقِيْلة عَقِيْلة.

الله يَـنْعَلِ الـشَّيْطان. فيه هَذَيْك العَجُوز عندها معيْز.. العَجوز كانت تَحَطِّب. رَوِّحَت في العَشيّة شايلة عنقالة حَطَب. لقيت عَنْز تسف في الدقيْق. مشت تطَّرد فيها. مسكت ذيْلها انْقطَـع. خَذاتـه وعَلَّقاته في حجنة الجابِر. وقالت: (بعدَيْن نشويْه في الليل). ومشت واردة.

جـــا سَرّاق.. قشَع الرّواق.. يريد يسْرِق الدَّحي.. صَرَّخ عَلَيْه ذويل العَنْز: (سَرّاق.. سَرّاق).. نَزَّل الرّواق وانْهَزَم.

في الْمغَيْسرِ بَ جَت العَجُوزِ شايلة القرْبة. كُبْرَت النار.. وقالست: (نشوي ذويل العَنْز).. قال لها: (عُقبك سَراق يريد يسرق الدَّحي.. صرَّخت عَلَيْه.. خَلَيْنِي ندَبِّر عَلَيْك دبارة خَيْر م الشّواة).. قالت: (أَيْش عَنْدَك من دباير يا مُعَيْبِيْص؟).. قال: (اربطيْنِي بَيْن قرون الفحَل.. نرعَى لِك المعيْز).

عَلَقاته بَيْن قرون الفحل. تَمَّا يَسْرَح معَ الْمعيْز. يريِّض ويقَلْدَع ويورِّع. الْمعيْز جا للزَّرْع. جاه صاحب الزَّرْع يريد يطرده. صَرَّخ عَلَيْه ذَويْل العَنْز: (خَلِّي الْمعيْز عَنَّك). تَلَقَّت الراجل ما لحَظ حَد. طرَد الْمعيْز. طاح الذَّويْل من بَيْن قرون الفحَل ما لحَظ حَد. طرَد الْمعيْز. طاح الذَّويْل من بَيْن قرون الفحَل ما لحَظ حَد. ومَر ماته البقرة. وقعَد في بَطنها. الفحَل في وسط العشْب. رَمْر ماته البقرة. وقعَد في بَطنها. وتَمّا يرِد في الكلام عَلَيْ راعي البقر. ويُنما الرّاعي يقول للبقرة: (هَطِك بُوطَقُوق). وقول للبقرة: (عَطِك بُوطَقُوق).

حاشَوا في المغرب قال الراعي لمعَلّمه: (بقرتنا تحكي.. اللي نقولها تردّها عَلَيّ).. قال صاحب البقر: (بكْرَة نَسْرَح معاك.. إن كسان الكسلام صحيح نَذْبَح البقرة.. وإن كان كذب نَذْبَحَان الكسلام صحيح نَذْبَح البقرة.. وإن كان كذب نَذْبَحَك).

إيوة يا سيْوة يا اللي فيك التمر الواجد. لَمْباكر سرخوا.. تُمَّوا يكلّموا في البقرة. ما رَدِّ عَلَيْهم حَد. قال المعَلّم للراعي: (تعال نَلْ بُحَكُ). حَطّه عَلَيْ جَنْبه وطلّع الْمُوس. سمع البقرة تقال المُوس. سمع البقرة تقال: (المُجه عَلَيْ غَيْر قبْلة). قفز الرّاعي وقال: (سمعت يا سيْدي؟). قال: (سمعت).

ذبحوا البقرة.. وعزقوا الكُرْش.. جا ذيب يشم في الفَرْث.. تمسّا ياكل.. زمَل ذويل العَنْز.. مشى للبير يريد يَشْرَب م الْحَلوْش.. صَلَى للبير يريد يَشْرَب م الْحَلوْش.. صَلَى الله المَالوَيل (فيسب. فيب يريد الْحَوْض).. مشى الذيب عَطْشان.

وطَـتَ عَلَيْه ناقة طَلَّعَت الْمُويَّة اللي فِي بَطْنه. قَفَر ذَوَيْل العَنْ فِق الناقة اللي عَلَيْها حمْل تَمر. وَيْنما لَيَّل الليل وجَوا يسريد يَرَّكُوا القافلة. قال ذوَيْل العَنْز للناقة: (حَتّ. حَتّ).. تـباعدت الناقة قَبْل يفقدوها.. وخَد الليل كله وهو يسوق في الناقة ويقول: (حَتّ. حَتّ).. لَمْباكِر في الضحَى جا للعَجُوز بحمْل التَّمْر.

خَسدْ الليل كلّه ينَقّي في التّمر ويحط في النّوَى عنْد روس

اجستمعوا هَسل السنَّدْع وقالوا لذو يُل العَنْز: (اسْتُرْنا الله يسترَك).. قال: (نا ما ستَرت حَتَّى عَنْزي.. اللي هي أمِّي.. الناس يقولوا: ستَّرة العَنْز بذيلها.. لكن كان تريدوني نسْكت ونستركم.. قُولوا للعَجُوز تردّني عَلَيْ عَنْزي).

مشوا للعَجُوْز ترجُّوها.. رَدَّاته عَلَيْ عَنْزه البَتْرا. ونا جِيْت جَاي .. وهم عَدُّوا غَادي. مَرْحَبة بَك.. أنت خَيْر منهم.

العسنز التجسربا

الرّاوي: عبدالرسول عَقِيْلة عَقِيْلة.

الله يَــنْعَلِ الشَّيْطان ويَخْزِيْه.. فيه عَنْزَيْن.. وحْدة جَرْبا.. ووحْـدة جَرْبا.. ووحْـدة سميْنة.. شعَرها طويل وأمْلس.. في هَذاك الصبْح مَدَّن سـارْحات.. لاعنْد القايلة.. وقَيِّلَن تحت خَرُّوبة.. وفي العَشيّة ظلّلُن.. وقعدَن يَرْتَعَن.. يَرْتَعَن.. يَرْتَعَن.. لاعنْد العُصَيْر الحانق.

طال الظّال. والشَّمْس قرِيِّب تحِجّ. قالت العَنْز الجَرْبا: (الليل لَيَّل. هَيًّا نَحُوشُوا. ونرضْعُوا ضنانا). قالت العَنْز السّمينة: (مازال بَدْرِي). قالت الجريَّيا: (لا. هَيًّا. ضنانا جواعَى. من صلاحات الله ونحسنا سارحات). قالت الجريْبا: (حُوشي وحَدك). قالت الجريْبا: (والله نسلط عَلَيْك الذَّيْب ياكُلك).

مسشت الجَسرْبا للذَّيْب. قالت له: (يا ذَيْب هَيّا للعَنْز السَّمينة. والعَنْز تمشي معاي لضنانا). قال الذَّيْب: (خَلَيْنِي عَنْك). قال الذَّيْب: كُسِّر كَرْعَيْك). قالت: (والله نسلُط عَلَيْك الْمنْداف يكسِّر كَرْعَيْك).

مشَت للمنداف.. قالت له: (يا منداف دُونك للذَّيْب.. والسَّرِّ عَشَى معاي لضنانا).. قال والسَّرِّب عسشي للعَنْسز.. والعَنْز تمشي معاي لضنانا).. قال الْمنداف: (حَلِّيْنِي عَنِّك).. قالت: (واللهِ نسلُط عَلَيْك الْحَدّاد يفَك المامك).

مــشَت للحَدّاد.. قالت له: (يا حَدّاد دُونَك للمنْداف.. والْمنْداف يمشي للغَنْز.. والغَنْز تمشي معاي لضنانا).. قال الْحَدّاد: (خَلِّيني عَنِّك.. مانِيْش فاضي).. قالت: (والله نسلَط عَلَيْك النّار تشفَشفك).

مــشَت للنار.. قالت لها: (يا نار هَيّا للحَدّاد.. والْحَدّاد يمسي للمنْداف.. والْمنْداف يمشي للذّيْب. والذّيْب يمشي للغنْسز.. والعَنْسز تمشي معاي لضنانا).. قالت النار: (خَلَّيْنِي عَنّاك).. قالت: (والله نسلّط عَلَيْك الغَديْر يطَفَيْك).

مشت للغديْر.. قالت له: (يا غَديْر هَيّا للنار.. والنار تمشي للحكدّاد.. والْحَدّاد يمشي لللنّداف. والْمنْداف يمشي لللنّيْب.. والْحَدّاد يمشي للعنْز.. والعَنْز تمشي معاي لضنانا).. قال الغَديْر: (مانيْش ماشي).. قالت: (والله نسَلُط عَلَيْك الجمل يَشْربَك).

مسشت للحمل. قالت له: (يا جمّل هَيّا للغَدير. والغَديْر يمشي للنار. والنار تمشي للحَدّاد. والْحَدّاد يمشي للمنْداف. والْمسنْداف يمشي للنَّرْب. والذِّيْب يمشي للغَنْز. والعَنْز تمشي معساي للسنانا). قال الجمل: (مانيْش ماشي). قالت: (والله نستلط عَلَيْك الْجرَب يفسل جلْدَك. ويطيّح وبرك).

مسشت للجرب. قالت له: (يا جرب دُونك للجمل.. والجمسل بمسشي للغدير.. والغدير يمشي للنار.. والنار تمشي للحسل بمسشي للغدير. والغدير يمشي للمنداف.. والمنداف يمشي للخسداد.. والدّيب يمشي للعنز.. والعنز تمشي معاي لضنانا).. قالت: (والله نسلط عَلَيْك القطران يحرقك).

مسشت للقطسران. قالت له: (يا قطران هيّا للجرب.. والجرب يمشي للجرب يمشي للجمل. والجمل يمشي للغديْر. والغديْر يمشي للسنار. والسنار تمشي للحَدّاد. والْحَدّاد يمشي للمنداف.. والْمنداف يمشي للدَّيْب. والذَّيْب يمشي للعَنْز. والعَنْز تمشي والْمنداف يمشي للذَّيْب. والذِّيْب يمشي للعَنْز. والعَنْز تمشي معساي لضنانا). قال القطران: (مانيْش ماشي). قالت: (والله نسلط عَلَيْك الشَّمْس تَسيّحك).

مــشت للشّمش. قالت لها: (يا شَمْس هَيّا للقطْران.. والقطْــران يمشي للجرَب يمشي للجمَل. والجمَل يمشي للغديْر.. والغَديْر يمشي للنار.. والنار تمشي للحَدّاد.. والْحَدّاد يمشي للغَديْر.. والْعَديْر عشي للنار.. والنار تمشي للحَدّاد.. والْحَدّاد يمشي للمنْداف.. والْمنْداف يمشي للذّيْب.. والذّيْب يمسي للغنْــز.. والعَنْز تمشي معاي لضنانا).. قالت الشّمْس: (مانِيْش ماشية).. قالت: (والله نسلط عَلَيْك الْمزْنة توارِيْك).

مستنت للمسزنة. قالست لها: (يا مزنة هيّا للشّمْس. والشَمْس تمشي للقطران. والقطران يمشي للجرب. والجرب يمشي للجمل. والجمل يمشي للغدير. والغدير يمشي للنار. والسنار تمشي للحدّاد. والْحدّاد يمشي للمنْداف. والْمنْداف يمسي للحدّاد. والْحدّاد يمشي للمنْداف. والْمنْداف يمسي للحدّيب. والنّيب يمشي للعنز. والعَنْز تمشي معاي لطنانا). قالت الْمزْنة: (مانيش ماشية). قالت: (والله نسلّط عَلَيْك الرّيْح تسوقك).

مــشت للــرِّيْح.. قالــت لها: (يا ريْح هبِّي ع الْمزْنة.. والْمزْنة تمشي للشَّمْس.. والشَمْس تمشي للقطران.. والقطران يحسشي للجسرَب. والجسرَب يمشي للجمل.. والجمل يمشي للخديْر.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد.. والْحَدّاد..

يمــشي للمنداف. والمنداف يمشي للذّيب. والذّيب يمشي للعَنْز.. والعَنْز تمشي معاي لضنانا).

إيورة يا سيْوة يا اللي فيك التمر الواحد.. قالت الرِّيْح: (هَيّا.. مشت معاها.. هَبَّت وساقَت الْمزْنة للشَّمْس.. الشَّمْس السَّلَطَت ع القطْران.. القطْران ساح شوْر الجرَب، الجرَب مستى للجمَل.. الجمَل هَدَّر ومشى للغَديْر.. الغَديْر سال للسنار.. السنار دارَت لسسان شوْر الْحَدّادَ.. الْحَدّاد مشى للمَادُن. الْمَاد مشى للعَنْز.. ومشى للنَّيْب عَوَى ومشى للعَنْز.. والعَنْز السّميْنة مشت معاها لضناهن).

ونا جيت جاي .. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بَك. أنت خير منهم.

المشايخ

الرّاوية: أمّ الْحَيْرِ عَقِيْلة عَقِيْلة.

سَمِّعْكُم خَيْر.. ووكُلْكُم لِحَم طَيْر..

فسيه هسذاك السلطان _ ما سلطان غَيْر الله. واللي عَلَيْه ذنوب يقول استغفر الله _ قال: (نريد كلّ المشايخ.. اللي في الْحَومة واللي بعيد. نعْرِف مشاكلهم.. ونراضي بين المتراعلين.. ونعطيهم هدايا. بشرط كلّ شيْخ لازِم يْجي عَلَيْ هار).

ذر البَـرًاحِيْن لكلّ مشايخ الوطن. كلّ بَرّاح مشى لوطن.. اللي يشرف عَلَيْ قبيلة يعلّي حسّه قَبْل يْجَبِّي: (يا هَوْه.. أسْمعوا ما تـسمعوا الا خيْـر. مَولانا السلطان يريد كلّ المشايخ.. نَقْب الشَّيْخ كلّه يريده.. يحلّ مشاكلكم.. ويصالح بَيْنكم.. ويعطيكم هـدايا.. والـسلطان شرَط شرَط.. كلّ شَيْخ لابلاً يُخْش بوابة القَـصْر علَـي هار.. اللي يْجي عَلَي كرْعَيْه ما يُخلُّوش يخش.. الحاضر يعْلم الغايب. السلطان داعِيْكم.. لا يغيْب لا والي).

اللي ما عنده حمار شرَى حمار.. وتَمَّوا يلمُّوا في الحَمِير.. حتَّى الحمير الضَّوالُّ جابوهِن.

الله ينعل الشيطان وينخزيه. في اليَوم الْمَيْعود. من صباحات الله ما غاب لا شيخ. ما غاب لا ناقل عصا. تقول بايتين يالا القَصر.. ما غاب الا من مات. اللّي يُجي علَي حمار يخش مع القَصر.. اللّي يُجي علَي حمار يخش مع بسوابة القَصر.. اللّي يُجي علَيْ حمار يخش.. قَيّلَت القايلة.. تَعَقّب السنهار.. وهـم دايـرين سرّاب.. الحمار في جرّة الحمار.. نين طفطفت الشّمش.. وبعدها ماعَد هناك حَد عَلَيْ حمار.

جَـوا يريد يسكّروا البوابة. فيه مشايخ واجديْن مازالوا بـرّة. قالوا: (خَلُونا نخشُوا. حتّى نخنا مشايخ. غيّر ما لُقيْنا شـي حَميْر نركبوا عَلَيهِن). قالوا: (أرجوا نَيْن نبلّغُوا حَضْرة السّلْطان).

مسسوا للسسلطان يستاذنوا فيه.. قالوا له: (فيه مشايخ واجْسديْن مازالسوا بَرَّة. لكن ما عندهم شي حَميْر.. أَيْش نديسروا لهم؟).. قال السلطان: (لا.. ما فيه حَدّ يخشّ الا وهو راكب عَلَيْ همار.. هذا هو الشَّرْط اللي شَرَطْته عَلَيْهم.. لَيْش

ما جابوا حَميْر؟). ضحك الوزير وقال: (يا حَضْرة السّلْطان.. خَلَّيهم يخسَشُوا وخَسلاص.. الله غالب.. المشايخ أكثر م الْحَميْر..!).

ونا جيْت جاي .. وهم عَدَّوا غادي. مَرْ حَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

السغُ ول

الرّاويتان: مَبْروكة محمد يحيَى. سعْدَى يوسف رضوان.

الله يبعد الشَّيْطان. فيه هَذاك الشايب وهَذيْك العَجوز.. عندهم بقرة.. وسَبِّع معزَى سُود.. وجحْش.. وجَرُو.. يَسْرَحوا في النهار.. من طلعة الشمس.. وبعد تحِجّ الشمس يُحُوشُوا.

يسًايَح.. والجحش هَذاك الغُوْل.. وَيْنما يَسْمَع البقرة تنعِّر.. والمعيز يصّايَح.. والجحش ينَهِّق.. والجرو يَنْبَح.. يعرف انْهم حاشوا.. يُجيهم يدَوِّر في عَشاء.

سمعوه من بعيد في الظلمة يقول: (يا شايب يا عَجُوْز.. يا بقَيْسرةً قَسنْدُوْز.. يا سَبْع معْزَى سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُونِي ما نتعشى الليلة.. والا هَمّ ناكلْكُمّ).. عَطُوه عَنْز.. قعدَن ستّة.

جاهم ثاني لَيلة يتهَجْرَم: (يا شويّب يا عَجُوْز.. يا بقَيْرة

قَــنْدُوْز.. يا سَت معْزَى سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُوه وَقُواق.. عَطُوه عَلْوني ما نتعشّى الليلة.. والا هَمّ ناكلْكُمّ).. عَطُوه عَنْز.. قعدَن خَمْسة.

جاهم ثالث لَيلة: (يا شويِّب يا عَجُوْز.. يا بقيْرةً قَنْدُوْز.. يا بقيْرةً قَنْدُوْز.. يا خَمْس معْزَى سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُون عَنْز.. عَطُون عَنْز.. والا هَمّ ناكلْكُمّ).. عَطَوه عَنْز.. قعدَن أربعة.

جاهم رابع لَيلة: (يا شوَيِّب يا عَجُوْز.. يا بقَيْرةً قَنْدُوْز.. يا بقَيْرةً قَنْدُوْز.. يا أَرْبَع معْزَى سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُون عَنْز.. عَطُون عَنْز.. والا هم ناكلْكُمّ).. عَطُوه عَنْز.. (كم يَبْقَى؟).. يَبْقَن ثلاث.

جاهم خامس لَيلة: (يا شويِّب يا عَجُوْز.. يا بقيْرةً قَينُدُوْز.. يا بقيْرةً قَينُدُوْز.. يا ثلاث معْزَى سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُوني ما نتعشَّى الليلة.. والا هَمّ ناكلْكَمّ).. عَطَوه عَنْز.. قعدَن اثْنَيْن.

حـاهم سـادس لَـيلة: (يا شوَيِّب يا عَجُوْز.. يا بقيرة

قَــنْدُوْز.. يــا عْنَيْــزتَيْن سُود.. يا جحَيْشاً نَهّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُوه وَقُواق.. عَطُوه الليلة.. والآهم ناكلُكم).. عَطُوه عَنْز.. قعَدَت وحْدة.

جاهم سابع لَيلة: (يا شوَيِّب يا عَجُوْز.. يا بقَيْرةً قَنْدُوْز.. يا بقَيْرةً قَنْدُوْز.. يا عُجُوْز.. يا حَرَيْواً وَقُواق.. يا حَرَيْواً وَقُواق.. يا حَرَيْواً وَقُواق.. عَطُونِي ما نتعشى الليلة.. والا هم ناكلْكُم).. عَطَوه العَنْز.

جاهم ثامن لَيلة: (يا شويِّب يا عَجُوْز.. يا بقيْرةً قَنْدُوْز.. يا بقيْرةً قَنْدُوْز.. يا بقيْرةً قَنْدُوْز.. يا جحَيْسشاً نَهِساق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُونِي ما نتعشَّى الليلة.. والاَّ هَمِّ ناكلْكُمِّ).. عَطَوه البقرة.

جاهم تاسع لَيلة: (يا شويِّب يا عَجُوْز.. يا جحَيْشاً نَهَّاق.. يا جحَيْشاً نَهَّاق.. يا جرَيْواً وَقُواق.. عَطُونِي ما نتعشَّى الليلة.. والا هَمِّ نَاكُلْكُمِّ).. عَطَوه الْححَيْش.

جاهم عاشر لَيلة: (يا شُويِّب يا عَجُوْز.. يا جَرَيُواً وَقُواق.. عَطُونِي ما نتعشَّى الليلة.. والاَّ هَمِّ ناكلْكُمِّ).. عَطُوه الْجَرَيو.

جاهم ليلة أخرى.. سمعوه من بعيد في الظلمة: (ها شويّب

هـ ا عَجُـوْز.. عَطُونِـي ما نتعشّى الليلة.. والآ ناكل واحَد منكَم).. خلَّوه نَيْن خَشَّ البيت.. وطلعوا كلَّ واحد معَ خالْفة.. وتواروا في الظلمة.

مسشوا.. مسشوا.. مشوا.. يدوّروا في وطن ما فيه شي غُـوْل.. دارَوا عـشّة أخسرى.. وبقرة.. وسَبْع معْزَى سُوْدَ.. وجرُو.. وجحش.. وعاشوا في قرْن هَذَيْك الغابة.. ودارَوا مراح سمْـح.. يَـسْرَحوا في السنهار.. من طَلعة الشمس. وبعد تحِجّ الشمس يحُوشُوا.. ونسْيَوا الغُوْل.

الله يبعد الشيطان. (كل بركة وراها متْقَحْفن). بعد مدة مديْدة. في هَذيْك الليلة المظلّمة. ما عندهم علْم وهم يَسْمَعوا غُول يتهَجْدْرَم: (يَسَا شُويِّتِ يَا عَجُوْز. يا بقَيْرةً قَنْدُوْز. يا سَبْع معْزَى سُسود. يا جحيشاً نهاق. يا جريُّواً وقواق. عَطُوني ما نتعشى اللسيلة. والا هسم ناكلْكم). قالت العَجُوز: (يا حاج. هذا هو غُولنا لَوِّلي؟). قال لها الشايب: (لا. لكن كل وطن له غُوله).

ونا جيت جاي .. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْ حَبة بك.. انتي خَيْر منهم.

ســوط فــي غـوط

الرّاوية: رقيّة عبدالفتّاح أبويكر.

الله يبعد الشَّيْطان.. فيه هَذاك الراجل.. في النهار راجل.. وفي الليل يَبْقَى غُول.. جا يريد يتيَهَّل.. سَمع عَلي وليّة كويّسَة.. سمحـــة.. مشَى لها.. قال لها: (يا بنت الناس.. ليّ زمان ندَوِّر عَلَيْ بِنْت الحلال.. نريد نكمِّل نصّ ديْني.. وأيْش رايك؟).. قالت: (باهي.. فيها خيْرة).. دارَوا الفَرْحَ.

أوَّل ليلة خَشَّ عليها. تحوَّل. واسَّخَّر غُول. خافَت. حَسَّلت غُفلة م الغُول طلعت. حَت لَمَذَيْك العجوز. حَكَت لَمُدَيْك العجوز. حَكَت لَمُدَيْك العجوز. ونعطيْك إبْرة. لَمُا العجوز: (نعطيْك مشْط. ونعطيْك إبْرة. ونعطينك ملْسئك ملسخ. إن كان لحقك اعْزَقي له المشْط. وبَعدها اعْزقي له الملْح).

 يْكَسِّر.. نَيْن نْدَيْرُوا فِي الغابة طريق).. يجري وراها ويقول: (نا نكَـسِّر.. وكَأْبِي يْكَسِّر.. نَيْن نْدِيْرُوا فِي الغابة طريق).. شَقّ طريق ولحقْها.

عْدَرَقَت له لبْرة. لبْرة تَمَّت حَديد. سَدَّ عليه الطريق. قعَد يقول: (نا نكَسِّر. وكَلْبي يْكَسِّر. نَيْن نْدَيْرُوا في الحديد طريق). (نا نكسِّر. وكَلْبِي يْكَسِّر. نَيْن نْدَيْرُوا في الحديد طريق). (نا نكسِّر. وكَلْبِي يْكَسِّر. نَيْن نْدَيْرُوا في الحديد طريق). شَق طريق ولحقها.

عُـزقَت لـه اللّح. اللّح تَمّا بحر. حال بَينه وبَينها. قعَد يقول: (نا نَشْرَب. وكَلْبِي يَلْغَى نَيْن نْدَيْرُوا في البحر طريق). لا رُوي. ولا البحـر نـزَح. يَشْرَب ويقول: (نا نَشْرَب. وكَلْبِي يَلْغَى نَيْن نْدَيْرُوا في البحـر نـزَح. يَشْرَب ويقول: (نا نَشْرَب. وكَلْبِي يَلْغَى نَيْن نْدَيْرُوا في البحر طريق). انفلَق الكلب. وانفلَق الغُول.

الغُــول _ وهو عَلَيْ فراش الْموت _ قال لها: (والله نقْعِد لله كُبْش في ضان.. وسَوْط في غَوْط.. وبلحة في تَمْر).

مات الغُول.. افتَكَّت منّه ومن جرايْره.. هناك الجوايز اللي امْغَيْر يْهدَّن العمر.. وَينما تمشي الوليّة سارحة مع الضان ينطحها الكَبْش.. وَيْنما تَسْرَح ينطحها.. سَيّبَت الغَلَم.

وَيْنَمَا تَمْشَى تُحَطَّب يَشْلُطُهَا سَوْط.. مَا تَعْرَفُهُ مَنَيْنَ جَاهَا.. كَيْ تُمَدِّ ايْدَهَا للعُود يَشْلُطُهَا سَوْط.. رَوِّحَت بلا حَطَب.

ونا جيْت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بِك. انتِي خَيْر منهم.

الشيران السيعة

الرّاوية: سالْمِيْن محمد فضيل.

الله يبعد الشَّيْطان. فيه هَذيْك الوليّة. عندها سَبْع أولاد يريد يسافروا. وهي علَيْ طريق. قالوا لها: (إن كان جبْتِي عَيِّل عَلِّقي شارة بَيْضا نمشُوا في قَيْسنا. وإن كان جبْتِي بنت عَلَقي شارة حَمْرا نْتَكُوا). سَبْع إخْوة مشتاقيْن لْخَيّة.

قالت للقابلة: (إن كان جبت ولَيْد عَلَقي شارَة بَيْضا للسطناي.. وإن كسان جبت بْنَيّة عَلَقي شارَة حَمْرا).. جابت بْنَيّة.. مشت القابلة وعَلَقت شارة بَيْضا.. عَدّوا ضناها.

تَمَّت البنت تَكْبَر في الليل وفي النهار). أمّها كلّما تعثر السنهار.. والبنت تَكْبَر في الليل وفي النهار).. أمّها كلّما تعثر تقول قدّام البنت: (هدّ يَوم السَّبْعة).. تطيْح منها حاجة تقول: (هدّ يَسوم السَّبْعة).. مسكت البنت في جَرجار أمها وقالت: (والله ما نطلقك نَسيْن تقولي لِي من هم السَّبعة.. وأيش حكايستم).. قالت: (هم خُوتِك.. يريدونِي نجِيْب بْنَيّة.. وينما حكايستم).. قالت: (هم خُوتِك. يريدونِي نجِيْب بْنَيّة.. وينما

جبْتك ناضَت قابلتي بدّل ما تعَلِّق راية حَمْرا علَّقت راية بيَّن ناضَد فَتْحَتْ بيَّن ساعة.. وهَذيك ساعة.. ماعَد فَتْحَتْ فيهم عَيْني لاعند صبح اليوم).

تَمَّت البنت تمشي وتْدَوِّر.. تمشي وتدَوِّر.. تمشي وتدَوِّر.. تمشي وتدَوِّر.. طاحَـت في هذيك العجوز.. العُجَيِّز تغربل.. تبَدِّد في الدقيق.. وتمسك في النحال.. قالت لها: (لا يا عَمّتي.. خَلِيني نغربل نا.. ونسَوِّي).. سَوَّت البنت غداء سمح.. وانْطمْرَت.. جَوا هَذَلُوك العَـوِيْل.. ذاقـوا الطعـام.. قالوا: (ها الغَداء السمح منَّك يا عَمْتِي؟).. قالت لهم: (منِّي).

العَولِ شَكُوا. تَمُّوا كُلِّ يوم يْجِي واحد ينْطمر يَلْحَظهاً. سابِع البنت تغربل وتسوِّي. كُلِّ يوم يْجِي واحد ينْطمر مسكاً. (أنتي أيسم واحد وينما طيّبت الطعام وجَت تريد تنظمر مسكاً. (أنتي أيسم دُوّتك يا بْنيّة؟). خَرِّفاته. قالت: (عنْدي سَبْع إخوة. ويَّنما أمِّي جابَتْنيي. القابلة عَلَّقت شارة بَيْضا. عَدَّوا خُوتي يحسابوني ولَلَد. تمَّيت أمِّي تقول: هد يَوم السّبْعة. قلْت لها وريّبي ها السبعة منهم. قالت هم خُوتك). قال لها: (نحنا هم خُوتِك السّبْعة). فرحت البنت. وقعَدت مع أخوتًا. تنفق فيهم.

هَــذاك النهار.. جا راجل يطلب فيها.. ناضَت العجوز وسحرَت العَويل تَمَّوا ثَيْران.. البنت شُرطَت عَ الراجل انه يربِّي التَّيْدان.. وافَــق الــراجل وخذها.. وقعَد يوكل في التَّيْران.. يَسْرحَن ويحُوشن عليها.. وجابَت ولَيْد.

هَذَاكَ النهار.. برمّت عليها هَذَيْك العجوز.. كَيْما دارّت لحني النهار.. برمّت عليها هَذَيْك العجوز.. كَيْما دارّت لها.. سحرتّا.. تَمَّت حَمامة.. تَمّا الولَيْد يَكْبَر.. ويَلْعَب مع الحمامة.. يو كُل فيها.. ويقول لها: (يا حَمام ويا يُمام.. أمِّي ورا والا قدّام.. يا حَمام ويا يُمام.. أمِّي ورا والا قدّام.. يا حَمام ويا يُمام.. أمِّي ورا والا قطا).. قول له: (أمَّك ورا ورا.. ودموعها عليك قطا).. النهار وما طال وهذا دَيْدانْهم.

هَذَاكَ اليوم وَيْنَمَا هَفَتَت عليه مسكّاً.. وتَمَا يتلَمَّس فيها.. يتلَمَّس فيها.. يتلَمَّس.. وهو يَلْقَى فيها هَذَيْكَ لِبْرة.. نتَش لِبْرة.. رَدَّت الحمامــة هي أمّه.. مشت لخوتًا وتلَمَّسَتُم.. لقْيَت في كلّ واحَد إبْرة.. حَيِّدتُن.. ورَدُّوا سَبْع رجاجيل.

ونا جيْت جاي .. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بك.. انتي خَيْر منهم.

بقيرة اليتامي أو العويلة القزازين

الرّاويتان: سالمة عيسى محمد. رقيّة عبدالفتّاح أبويكر

الله يبعد الشيطان.. فيه هذيك البنت وهذاك العيل يتامى.. عايشين مع رفيقة بُوهم.. تحرم فيهم م الوكال والشرب. والغطا والفسراش.. وتعطيهم غيسر الفضالي.. فضلة الطعام وفضلة الفسراش.. ومرّات تخليهم بلا فراش. يبقوا جواعى.. وفي ليالي السستا ما يقدوا يرقدوا م البرد.. (مراة الأب.. سخط م الرّب. لا تحبّ. لا تنحب).

الوليّة عندها عَيِّل وبنْت. ضنا كَبْدها. واكليْن شاربيْن. الفــراش الــسمّح لهم. والبطّانيّة السمْحة لهم. وعندها بقرة يَسرُحوا معاها العويلة اليتامي.

هَـــذاك الـــنهار جاعوا وعطشُوا.. قالوا: (يا بقَيْرتنا قتَلْنا الجوع والعَطَش).. زبلَت لهم تَمْر.. ودَرَّت لهم حليْب..! كلّ لهار يَسْرَحوا معاها.. يحطُّوا قدّامها وتَرْتَع.. وكَيْ يَجُوْعُوا يقولوا

لهـا: (يـا بقَيْرتنا جعْنا وعُطشْنا).. تزبل لهم تَمْر.. وتدرّ لهم حليْب.. يُحُوشُوا في اللّيل شباع وروايا.. وهذا دَيْدانْهم.

الولية _ رفيقة بوهم _ اسْتَغْربَت. العَويل يغيبُوا النهار كله. ويْجُوا في الليل يقولوا: (ما عندنا شي نيّة في الطعام)..! قالت: (لازم نعرف السّر).. دَزَّت ولدها يَسْرَح معاهم.. وقالت له: (اعْرِف لِي فَيْش ياكلُوا).

طال النهار وجاعوا.. وعطشوا.. والعَيِّل خُوهم من بُوهم ما رفَع عيونه عنهم.. موَصِّبته أمّه.. تعَقَّب النهار.. وحَتَّى خوهم ما رفَع عيونه عنهم.. موَصِّبته أمّه.. تعَقَّب النهار.. وحَتَّى خوهم جاع.. قالوا له: (كان وعدثنا ما تقولها لامّك.. نعطُوك وكال وشرب).. جَحَّدوه.. قال لهم: (عَلَيْكُم لامان).. قالوا: (يا بقَيْرتنا جعْنا وعُطشْنا).. زبلت لهم تَمْر.. ودَرَّت لهم حليْب.

وَيْسنما حاشوا في الليل. الوليّة نشدَت ولدها: (أَيْش صار. أَيْسش رَيْت؟). العَيِّل جحدَدُها وقال: (ما سَيَّبتُم ولا غابوا عسن عَيْني. لكن ما رَيْت شيّ). الوليّة هَزَّت راسًا. قالت: (الْخَبَر مَوْشُ صافي)..!

لَمْباكِر دَزَّت معاهم البنت.. وقالت لها: (اعْرِفِي لِي فَيْش

ياكلـوا.. ردِّي بالك يغيبُوا عن عَيْنِك.. كان عَرَفْتِي سِرَّهم نعطيْك برُطيْل).

طال النهار وجاعوا.. وعطشوا.. والبنت ما رفَعت عيونها عنهم.. وحَتَّى هي جاعت.. قالوا لها: (كانَ وعدتيْنا ما تقوليها لامسك. نعطُسوك وكال وشرْب).. جَحَّدوهاً.. قالت لهم: (عَلَيْكُم لامان).. قالوا: (يا بقيرتنا جعنا وعُطشنا).. زبلت لهم تَمْر.. ودَرَّت لهم حليْب.

حاشـــوا في الليل.. الوليّة نشدَت بنتّا: (أَيْش صار.. أَيْش رَيْتِي؟).. حَكَت لها.. ما جحدَدت عَلَيْها لا شَيّ.

الولسيّة تَمَّت تصْفق في ايْدَيْها.. وتمشي وتردّ.. وتقول: (أَيْش لْدَيْر.. أَيْش لْدَيْر؟).. لَمْباكر من صباحات الله.. م الليل لَوّليي بُكرَت عَ الفقيه.. حَكَت له.. وقالت له: (نعطيْك اللي تسريدها.. دَبِّسرْ لِي).. قال الفقيْه: (دِيْرِي رُوْحِك مريضة.. وخلي الباقي عَلَيّ).

رَدَّت. مــا رَدَّت الاَّ مرِيْضَة. قالوا حيبُوا الفقيه. حا.. قــال: (هَـــذي دواها عارفه. دواها في مرَق بقرة يتامَى)..!

اليتامَـــى ســــارحيْن.. دَزٌ عَلَـــيْهم بوهم.. قال: (جيبُوا البقرة فيْسَع.. نَذْبحوها).. العوَيلة قعدوا يتباكوا.. لكن ما باليد حيْلة.

يريد يَذْبحوا البقرة.. وَيْنما يحطُّوا الْمُوْس عَلَيْ رقبَتًا ينْقلب.. وحُلُّوا فيها.. الوليّة طالْقة بالعياط.. عَيْطُة في السّما.. وعَيْطُة في الوطا.. قالوا: (هَذِي السّاع تْمُوْت قبل تْنْذبِج البقرة).

كُلّموا اليتامى.. نزر فيهم بُوهم وقال لهم: (قولُوا للبقرة تَـنْدبِح).. قالـوا: (يـا بْقَيْسرتنا انْدبْحي).. انْدبْحَت.. يريد يَـسْلُخوها وحْلُوا فيها.. قالوا اليتامَى: (يا بْقَيْرتنا الْسلْخي).. انْسلْخَت.. يريد يقطعُوها وحْلُوا فيها.. قالوا اليتامَى: (يا بْقَيْرتنا تقطعي).. تقطعي).. تقطعي).. تقطعت.. يريد يطبخُوها وحْلُوا فيها.. قالوا اليتامَى: (يا بْقَيْرتنا الْطبْخِي).. انْطبْخَت.

حَطِّوها في قدْر.. قعد القدْر يهدج.. وَيْنما يَنْزَح يصبُّوا موَيَّة أخرى.. يذُوْقُوا اللحم يلقوه مازال نَيِّ.. يريدُوه يطيْب.. قالسوا اليتامَى: (يا بْقَيْرتنا طيبي).. طاب اللحم.. تَمَّت رفيْقة بسوهم تشَّرْشف في المرق تريدهم يَسْمعوا..! وفَرَّت بَرْيانة.. تَضْحَك للرِّيح.

هذاك النهار قالت الوليّة لراجلها: (الدار رَيْغَنَت. بكرة نُرْحَلُوا لدار جديدة). وقالت للعويلة اليتامَى في الصبْح بَدْري: (اسْسرَحوا مسع الجِدْيان بعيْد. وكان سمعتُوا الابل ترَغّي رانا نُطُلُوا فيها).

في السضحاة بَرَّكُوا الابل وقعدوا يشيْلُوا عليها.. تَمَّت الابسل ترَغُسي. سمعوها العويلة.. قالوا: (الابل الراغي.. تَوَّا يَطْلُوا فيها م الجرب).

حاشـوا في المغـرب. لا لقيوا لا النّجْع لا جرّته. بائوا في الْمَطْرَح. وفي الصّبْح مشوا. مشوا. مشوا. سمعوا طَيْر فوق منهم يزَقْـزِق ويقول: (يا العُويلة القزازين. هَلْكُم شالُوا شَوْر الطّيْن). عطـشوا. لقيوا هذاك الرّاعي. قالوا له: (عُطاش. اسْقيْنا). دَلّهم عَلَـيْ غَدِيْر. وقال لهم: (اللّي يغْرِف بحفنته يَرْوَى ويقعَد كيف ما عَلَـيْ غَدِيْر. وقال لهم: (اللّي يغْرِف بحفنته يَرْوَى ويقعَد كيف ما هو. واللّي يَشْرَب بفمه يَبْقَى غَزال. وانتُو اختارُوا).

وصلوا الغَدير.. غرفوا بيديهم وشربوا.. ومشوا.. بعد مـــسافة قـــال العَيِّل: (حسِّني عَطْشان.. ونسيْت كندرتي عَ الغَدير).. رَدِّ وقعدت أخته تَرْجا فيه.

العَيِّل وصل الغَدير بلالته يابسة.. كَرُّع بفمه.. ما رَوَّح إلا شايل كندرته على قرُونه.. قعد غزال.. مشت أخته وهو يتبِّع فسايل كندرته على قرُونه.. في النهار غزال.. وفي الليل يردِّ عيَّل.. وسَمَّاته (رِيْم).. في النهار غزال.. وفي الليل يردِّ عيَّل.. وتنادي له: (يا جَدْي الرِيْم.. يا اجْدَي الرِّيْم).

مست. مست. لقيت راحل صيّاد. سلّمت عليه. نشكها. حكت له. وقالت له: (ها الغزال هو خُوي). طلبها الصّيّاد. وافقت. وعاشت معاه. بَيْته في طَرْف النّجْع. عنْده جمّل. وكلّب سلوقي للصّيّد. في النهار يمشي يصيّد. وخُوها ريْم يمشي يرتّع مع جلُوبة الغزال. ويحُوش قبل طياح الشّمْس.

هَـــذاك النهار مشّى الراجل عَلَيْ جمله يصَّيَّد.. قتَل غُزال وجابـــه.. سُلخه.. وهي كُبَرت نار.. وَيْنما هَفَت حَطَّت الكَبْد فوق الجَمْر.. تحركت الكَبْد.. طارت طبَّت في كثرها.. وقالت: (نا كَبد خُوْك.. نا كَبد رِيْم)..!

طلعت شُور الغابة.. تبكي وتعَيِّط: (يا رِيْم.. يا رِيْم).. ما رَدَّت عليها غيْر الغابة تجَّاوَب: (يا رِيْم.. رِيْم).. ردَّت.. وَقَاته في قعلت راجلها وهو راقد.. ولَفَّاته في قرْفَة.. وقتلت السَّلُوقي.

لَمْباكِرِ اصَّبَّحِ النَّجْعِ يشيْل.. قالوا لها: (وَيْنِ الراجل).. قالدت: (طَلَعِ بَدْرِي م الجهيْم قبل نَوْعَى).. حَمَّلت الجمل.. حَطَّت عليه القَرْفَة.. وعَدَّت في عَقابِ الرِّحِيْل.

قعَد الجمل يرَغِّي ويقول: (قَعْ قَعْ قَعْ سَيْدي في القَرْفَة.. قَعْ قَعْ سَيْدي في القَرْفَة.. قَعْ قَعْ قَعْ سَيْدي في القَرْفَة).. قالت لهم: (نْرِيْد نرد عَ الدّار.. نسيْت خَراصي.. وفجرتي).. ردَّت ومشَت في طريق أخرى.. لقيْت شايب مع إبل.. قالت له: (يا شايب بالك تصارعني).. قربت منّه.. قتلاته.. وسلخاته.. ولبسَت جلْده.

حاشَت الابل وهي وراها.. هَل النَّجْع ما نقُدوا لاشَيّ.. صُــورة الشايب.. جلْده.. ولحيته.. ولبسته.. وباكُوره.. وتُمّا هذا دَيدانها.. في النهار تُسْرَح وفي الليل تَحُوْش.

صاحب الابل عنده عَبْد أبكم.. مَرَّة لِحَظْها سالحة جلدها تغْـسل علَّه عُديْ مَرَّة عُد يوَصِّف فيها لسيْده.. يوَصِّف في شعرها.. وفي شكلها.

هُــذاك اليوم وَينما الابل مَدَّت ومعاها الشايب.. لحقها صاحب النَّجْع من بعيْد.. جَت للغَديْر.. سلحَت جلْد الشايب.. غسلَت.. ومشطَت. لَخَظُها.. رَدِّ مَن غَيْر ما تَفْطَن له.

قال للنَّجع: (ابنُوا لِي بَيْت بعيْد في طَرْف النَّجْع).. بنوا له بَيْت.. صاحب النَّجْع اسمه (عمر).. وينما حاشت الابل وفي حسرتا الشايب.. دعَس عليه وخششه في البيت.. وقعد يضرب فيه بالسَّوط ويقول: (ارمِي الجلْد اللي مَو جلْدك.. خَلِّي جلْد الشايب عَنِّك).. يسَوِّط ويقول: (ارمِي الجلْد اللي مَو جلْدك.. خلَّي جلْد خلّبي بعلْد اللي مَو جلْدك.. خلّبي عَنِّك).. حَيَّدَت الجلْد. لاوينها كيف القمر.. البَيْت قعَد تقُول قايلة.. الضَّي طلَع مع فواهِق البَيْت..!

عَـويل الـنجع يتباوعوا مع الفواهق. ويجّارَوا ويقولوا: (بَيْت سَيْدي عَمَر طاح فيه (بَيْت سَيْدي عَمَر طاح فيه القمَر). خَذْها الراجل. شال البَيْت وحَطَّه في وسُط النَّجْع. وعاشَوا في هَناء.

ونا جيت حاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بك.. انتي حَيْر منهم.

حَمَد وحَمَد وحَمَد

الرّاوي: رايد حامد ذاوود.

الله يَنْعَل الشَّيْطان.. فيه هَذاك الراحل عنده ثلاث أوْلاد.. مرض مُسسَمِّيهم (حَمَد).. كُلُ واحد منهم اسمه (حَمَد).. مرض الراحل.. طال مرضه.. وينما أشْرف ع الموت كلَّمهم وقال لهم: (اسمعوا وصيتي لكم.. حَمد يارَث.. وحَمد يارَث.. وحَمد ما يارَث).. وقضَى ومات.

كـــل حَد قال: (نا نارَث. واللي ما يارَث هو أنت).. اخـــتلفوا.. قالوا نمشوا للقاضي.. وهم ماشيين لقيوا جرّة ناقة.. واحد قال: (ها الناقة عَوْجا).. وواحد قال: (ها الناقة عَوْجا).. وواحد قال: (ها الناقة بَتْوا)..

وصلوا لنجْع القاضي.. لقيوا عنْده عزُومة.. ذابِح حَوْلِي.. القاضي راجل كريْم.. بَيْته ديْمة عامرَ بالخطاطيْر.

فيه راجل ينشد عَلَيْ ناقَة.. قال لهم: (صادفتْكُم شي

ناقَة؟).. قال له حَمَد الكبير: (ناقتك عَورا معَ اليمين؟).. طار السراجل وقال: (أَيّوَه هي ناقتي).. قال حَمَد الوَسْطي: (ناقتك عَرْجا معَ اليسار؟).. قال الراجل: (أَيّوَه هي ناقتي).. قال حَمَد السعنير: (ناقتك بَتْرا؟).. قال الراجل: (أَيّوَه هي ناقتي.. وَيْن لقيتُوها).. قالوا: (ما رَيْنا لا ناقة لا جَمَل).

قــال الــراجل: (لا.. ناقتــي عنْدكم).. خُلفوا بَت ما نظــروها.. قال القاضي لصاحب الناقة: (صحيح ناقتك عورا وعَرْجا وبَتْرا؟).. قال: (صحيح يا سيْدي القاضي).

التفت القاضي وقال: (كيف عرفتُوا أوصاف الناقة من غير ما تنظرُوها؟). قال حَمَد الكبير: (الناقة تاكل في العشب مع القَرْن لَيْسَر. عرَفت انها عَورا مع اليميْن). قال حَمَد الوَسْطي: (السناقة تسوّطا بثقلها عَ الكراع اليميْن. عرفت انها عَرْجا مع اليسار). قال حَمَد الصغير: (بعر الناقة كَوْم واحد. لو كان فيها ذيل طَرْطَش البعر). تعَجَّب القاضي والناس من فطانة الضنا.

إيـو ق يا سيوة يا اللي فيك التمر الواجد. فَضَّت هَذَيْك العَـرومَة. وكلُّ حَد مشكى في حاله. قالوا الضنا: (يا سيُدي

القاضي نحنا تاعبين لَك من غادي. عندنا مشكلة نريدُوك تحلّها لنّا). قال القاضي: (الليلة ما فيه الا الصلاة عَلَى النبي. وبكرة الصباح رباح).

لَمْباكِر في الضحاة.. قال حَمَد الكبير للقاضي: (الوليّة اللي طابخة الطعام البارح عليها الدَّوْرة).. وقال حَمَد الوَسْطي: (الـشاة اللـي كلّيناها البارح فيها سرّ كلّب).. وقال حَمَد السرّ السحنير: (ما تواخذني يا سويدي القاضي.. أنت فيك سرّ يهودي).. قال القاضي: (امهْلُونِي لاعِنْد العَشِيّة).

مشى نشد الوليّة اللي طبخت الطعام.. قالت: (صحيح.. علّسيّ السدّورة).. نشد راعي الغلّم.. قال: (صحيح.. الْحَولِي ماتست امّه.. جاع.. تالاه كلّبة رضع منها).. نشد أمّه قالت: (وانت صْغيّر.. رَضّعاتَك جارتي اليهوديّة.. مَرَّة.. والا مَرْتَيْن).

في العَــشيّة قــال القاضي: (الكلام اللي قلتُوه كلّه طلّع صحيح.. لكن كيف عرفتُوا؟).

قال حَمَد الكبير: (الطعام مالح.. الوليّة اللي عليها الدُّوْرة ما تستطعمش الملْح.. كلّما تذوق تلقاه باسل.. تزيْد ملْح).

قال حَمَد الوَسْطي: (شحم الشاة الْمَفروض يكون بينه وبين العظم هَبْر. والشّحَم البارح فوق العَظم. كي شحَم الكلاب).

الْتَفَت القاضي لَحَمَد الصغير وقال له: (باهي.. أنت كيف عرفت الله في سر يهودي؟).. قال: (عَزومتَك البارح سمحة.. ما خَصَّصْتُ لا خَيْر.. لكن فراشنا عَطَيْب.. صقَّعْنا.. اليهود وكالهم سمح وفراشِّم بالهُون.. والنصارَى وكالهم بالهُون وفراشِّم سمح.. الناس يقولوا: كل مع اليهُود.. وارْقد مع النصارَى).

بعَد الغَدا.. قال القاضي: (أَيْش مشكلتكم؟).. قالوا: (نحسنا اسمنا واحد.. اسمنا حَمَد.. وبونا _ الله يرحَمه _ وهو عَلَيْ فراش الْمَوت قال: حَمد يارَث.. وحَمد يارَث.. وحَمد ما عَرَفْنا مَن اللي ما يارَث).. قال مسايسارَث.. اختلَفْسنا.. ما عَرَفْنا مَن اللي ما يارَث).. قال القاضي: (ساهلة.. عَدُّوا نريِّحُوا في هَذاك البَيْت.. واللي لُدِزِّ عليه يْجينِي وحده).

 كَفَــن بُوك).. قال الولد: (والله ما نَقْدَر يا سِيْدي القاضي نحِل قَبْر بُوي ونْدَنِّس حرمته).

دَزِّ عَلَيْ حَمَد الوسْطي.. قال له: (بُوكُم قليل رهة.. ما يريد لكم شي خَيْر.. مات وسيّب لكم مشكلة.. لكن إن كان تريد تارَثُ عَدِّي جَيْب لي قطعة من كفَن بُوك).. قال: (والله ما نَقْدَر يا سوَيْدي القاضي نحِل قَبْر بوي ونْدُنِّس حرمته).

ذرِّ عَلَى حَمَد الصغير.. قال له: (بُوكَم قليل رحمة.. ما يريد لكم شي خَيْر.. مات وسيّب لكم مشكلة.. لكن إن كان تريد تارَث عَدِّي جِيْب لي قطعة من كفَن بُوك).. قال: (القطعة تريدها صغيْرة والا كبيْرة؟ والا نجيب لك الكفن كله..!).

قــال القاضي: (هذا هو حَمَد اللي ما يارَث.. غضيب شامس.. غَضيب رَبَ وعَرَب. بُوكَم كان راجِل عاقِل. الله يرحَه ويخَفِّف عنه التراب الثقيْل).

ونا جيت جَاي .. وهم عَدُّوا غَادي. مَرْحَبة بَك. أنت خير منهم.

الذيب وفكرونة البحر

الرّاوي: الْمَبْروك عبدالْمولَى الزّول.

الله يَسنْعَل الشَّيْطان.. فيه هَذاك الذَّيْب كلَّ يَوم يَقْعد عَلَيْ حَجْسَف في طَسرف الغابة.. يتفرَّج عَ البحر من بعيْد.. يتمنَّى يعُوْم.. ويرد للغابة يُخرِّف لَذْياب عَ البحر.. لكن (وَيْن البحر يا رايس)..!

بعد الْمغَيْرِب _ وهو ماشي عَلَى رَمْلة الشَّطِّ يشَمْشم _ لُقِـي فَكُرونة بحر كبيرة مُدَحِّية ورادة للبحر.. قال لها: (طُول عَمَـرِي لَلْحَظ في البحر من بعيْد.. نتمَنَّى نعُوْم).. قالت له: (أنت طَمَّاع.. تسدَّك الغابة.. الذَّيْب زَيْن للدَّخَلَة.. والدِّخَلَة زَيْب للدِّخَلة للذَّيْب).. قال: (شيليْني عَلَى ظهرك مَرَّة وحُدة.. نريد نخش البحر).. قالت له: (ذَنبك عَلَىْ جَنْبك.. ارْكَبْ وامْسك نخش البحر).. قالت له: (ذَنبك عَلَىْ جَنْبك.. ارْكَبْ وامْسك كَـويّس.. البحر غَدّار).. شالاته عَلَىْ ظهرها.. مَرَّة تسْرِع..

مَــرَّة تَبْطي.. تَنْزِل به تحت الْمَوْج.. وتقول له: (راك ثطيْح.. الذِّيْب الحَرِيْص يَطِيْح بُكُرْعَيْه لَرْبعَة).

هذا دَيْدانهم كلّ ليلة لاعند وجُوه الصبْح.. وبعدها تَقْرَب السَّطَّ.. يقْفز ويمشي للغابة.. وينما يليّل الليل يردّ يعَوِّي فَوْق رَمْلة الشَّطِّ.. تَسْمعه الفَكرونة.. تَطْلَع عليه.. تقول له: (مازلْت ما تبْت عَلَيْ خشُوش البحر؟).. يقول لها: (تاب الذّيب سرقوا مداسه)..! ويقْفز عَلَيْ ظهرها.. وتخش به البحر.

الناس يقولوا: (الصّحْبة في البحر).. طالت الصّحْبة. وكثر العُوا.. قعَد العَزْعُوز كلّ ليلة يفقدها.. بعد العُوا.. ما يَلْحَظْها الا م الصبْح للصبْح.. قبل المغرب قعد يراقب فيها.. قرْبَت الشَّط.. قفز في الصبْح للصبْح.. خشَّت به البحر.. عُوامة ولعْب وضحْك.. غار العَرْعوز.. وقعد يفكر.. خد الليل كله يقلب في الدباير.

لَمْبَاكِر جَاتِهِ الفَكْرُونَةِ لقياتِهِ طَايِحٍ.. قال لهَا: (نَا مَرِيْضَ.. نَسَرِيْد نُمُوْت.. لَكِن دُواي فِي قَلْب ذَيْب.. كَانَ مَا حَصَّلت قَلْب ذَيْب. كَانَ مَا حَصَّلت قَلْب ذَيْب. الليلة مَا يَطْلَع عَلَيِّ الصَبْح).. الفَكْرُونَة خَافَت عَلَي الصَبْح).. الفَكْرُونَة خَافَت عليه.. قالت له: (الليلة هَذِي نْجِيْب لَك قَلْب ذِيْب).

قَــيْس الْمغَيْرِب قرْبَت الشَّطْ.. قَبل يعَوِّي الذِّيب طلعَت عليْ عليه.. قَفَز عَلَيْ ظهرها.. خشَّت به تحت الْمَوْج.. وطلعَت عليْ حَــيْطة كبيْرة في وَسْط البحر.. وقالت له: (العَزْعُوْز مريْض.. يريد يُموت.. ودواه في قَلْب ذِيْب.. عَطِيْني قَلْبَك).

الـــذُيْب لْقــــي رُوْحَه في وَسْط البحر.. حاصل. والغابة بعـــيدة.. قال: (بَسَ هَذِي.. غالِي والطّلَب رخيْصَ.. لو كان قلْتيها لِي قَبل نْخِشَ البحر).. قالت: (لَيْش؟).. قال: (قَلبي ها يحملــش البحر.. كلّ ليلة نْسَيِّب فيه في القِطْرة.. ردِّي بِي.. نجيبه تَوّا.. قبل العَزْعُوْز يْموت).

شالاته لاعنْد الشَّطَّ.. قفَز فوق الرَّمْلة.. الْتفَت وقال لها: مِن خَوفِي عَلَيْه كَابُتْ مَشْكَى مِن خَوفِي عَلَيْه كَابُتْ مَشْكَى

ونا جيت حاي .. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْ حَبة بَك. أنت خير منهم.

الجرانة والعَزْعُونِ

الرّاوية: مَبْروكة محمد يحيّى.

الله يبعد الشيطان.. فيه هذاك العَزْعُوْز خَذ الجرانة وعاشوا في هَـناء.. اللهناء قَوْصَر بَدْري.. تعاركوا من لَمْباكر.. قال لها العَـزْعُوْز: (عُويناتك مُخبّنات.. وبَطْنك كبيرة).. وهي قالت له: (كراعك مشقق.. ورقبتك طويلة).. ومشت مغتاظة.

العَزْعُوز رقد في وَسُط الطريق. خَطَّم عليه الدِّيْك قال له: (كَــيْش راقد في وَسُط الطريق زَعْلان؟).. قال له: (جوايز ها الزمان امْغَيْرُ نُصابَة.. جرُونة بنت جرُونة ماشية مغتاظة).

مسشى السدّيْك للجسرانة يرَدِّد فيها.. قال لها: (عَلَيْش متعاركيْن؟).. قالت له: (عايَرْني.. قال لي عُويناتك مُخبّنات.. وبَطْنكَ كبيْرة).. قال لها: (ردِّي معاني).. قالت له: (ديْك بنُ ديْك.. كرعَيْك في النجُوس.. ومُنيقيْرك في الزّبل مغطُوس).. رُدّ زَعْلان.. شاكّ.

خَطِّمَـت الدجاجة عَ العَزعُوْز قالت له: (لَيْش راقد في وَسُـط الطـريق زَعْلان؟).. قال لها: (جوايز ها الزمان امْغَيْر نُصابَة.. جرُونة بنت جرُونة ماشية مغْتاظَة).

مسشت الدّجاجة للجرانة ترَدِّد فيها.. قالت لها: (عَلَيْش متعاركِيْن؟).. قالست لها: (عايَرْنيي.. قال لي غُويناتك مُخَبِّنات.. وبَطْنك كبيْرة).. قالت لها: (ردِّي معاي).. قالت لها: (دَحْيك كُدُوْس كُدُوْس.. ما يَشْريه غَيْر قليل النامُوس.. كثيْر الفلُوس.. ومْنَيقيْرَك في الزّبل مغطُوس).. ردّت زعْلانة.

خَطِّمَ الحمار عَ العَزعُوْز قال له: (لَيْش راقد في وَسُط الطَّريق زَعْلان؟).. قال له: (جوايز ها الزمان امْغَيْر نُصابَة.. جرُونة بنت جرُونة ماشية مغْتاظَة).

مسشى الحمار للحرانة يرَدِّد فيها.. قال لها: (عَلَيْش متعاركَيْن؟).. قالت له: (عايَرْني.. قال لي عُويناتك مُخبّنات.. وبَطْنَك كبيْرة).. قال لها: (ردِّي معاي).. قالت له: (هار بن هار.. شيّال زنابيْل الرَّوْث من دار لَدار).. رَدِّ زَعْلان.

خَطِّهُ النَّاسُر عَ العَزعُوز قال له: (لَيْش راقِد في وَسُط

الطــريق زَعْلان؟).. قال له: (جوايز ها الزمان امْغَيْر نُصابَة.. جرُونة بنت جرُونة ماشية مغْتاظَة).

مسشى النّسسْ للحسرانة يرَدِّد فيها.. قال لها: (عَلَيْش متعاركيْن؟).. قالت له: (عايَوْني.. قال لي عُويناتك مُخبّنات.. وبَطْسنك كبيْرة).. قال لها: (رَدِّي معاي).. قالت له: (نَسْر بن نَسْر.. عمامتَك تقول قَصْر.. تشمّ الرّميمة من حذا بَرّ مَصْر.. تُجيها ولا أَجَّب العَصر).. رَدِّ زَعْلان.

خَطِّمَ الحصان عَ العَزعُوْز قال له: (لَيْش راقد في وَسُط الطَّريق زَعْلان؟). قال له: (جوايز ها الزمان المُغَيْر نُصابَة.. جرُونة بنت جرُونة ماشية مغتاظة).

مشى الحصان للجرانة يرَدِّد فيها.. قال لها: (نا حصان بن حسان.. وما يركَبْنِي غَيْر الجيِّد والعَصْران).. قفزت طَبَّت فَوْق ظهره.

لَمِّهـم الحصان عَلَيْ بعضهم وقال لهم: (أَيْش بَيْنكُم؟).. قالت له الجرانة: (عايَرْني.. قال لي عُويناتك مُخَبِّنات.. وبَطْنك كبيْرة).. وقال العَرْعُوْز: (عايرَتْنِي.. قالت لي كراعَك مُشتَقِّق..

ورقبتك طويلة).قال الحصان: (إنكلاً عُوَيناتك م الكحل الفَقْفاقي. وبطَينتك من جَيْب التَّوامي. و إنكلاً كراعك من م المُعسْت والشخشيْر. ورقيْبتَك من كَثْرة المباوعة).

ونا جيْت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْ حَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

الكاغيط

الرّاوية: امعَلِيّة برّيدان المنفي.

الله يبعد الشَّيْطان. العَداوة بين القَطُّوس والفار قديْمة. لا هـي الله يبعد الشَّيْطان. والعَّر من يوماً حَنَّت ناقة صالح. والا هـي أمس. من يوماً حَنَّت ناقة صالح. والا حَتَّى قبلها.

عَلَيْ كلّ حال.. الْحاصل.. طالَت العَداوة.. ناض الفار وقَدَ مَشَكُوك.. وطلَب ميْعاد.. قال: (راحَت علينا لَيلة.. القطاطيس ميا عيندهن لا حسصاد ولا رعاية الا نحنا.. انقرض عينه الوا: (صدَق الفار.. إن كان دام ها الحال تنقرض الفيران).

الْتفْتوا لشيخ القطاطيس وقالوا له: (أَيْش رايك يا وجُوه القطاطيس؟ الفيار طالب القَيْلة).. قال: (عَلَيْ كَيفكم.. ما يلومني حَد.. إن كان اصّالْحَن القط والفار.. خرب دكان البقال).

اتّفقوا.. وكتبوا كاغط.. ومَلُوا شروط عَ القطاطيس والفيْران.. وقالوا: (كلّ حَد يلْتَزِم).. وأكّدوا عَ القطُوس: (ردّ بالنيران.. وقالوا: (كلّ حَد يلْتَزِم).. وأكّدوا عَ القطُوس: علَيْ بالـك م التّعدِّي.. الْتزِمْ.. راه فيك رَفّة أشناب.. تَسْهَا عَلَيْ رُوْحَك.. ويْجيْك ضلالك).. وفي ختام الميعاد.. تعَهّد القطُوس وبسصَم ع الكَاغط.. خبش.. وكبّ عَلَيْ راس الفار.. وتَمّوا حُبّ وحَليْب.. وقروا الفاتحة.

عَــدِّي يــا زمان.. تعال يا زمان.. هَذاك النهار القَطُّوْس راقــد في راس خَرُّوبة ويحلم.. (حلْم القطاطيْس كله فيْران).. وعي.. تكسَّل.. نْقي رُوْحَه جَيْعانَ.. نزل.. مَشَى شَوَيَ.. يشمّ ويكَسِّر في ذانه.. أَشْرف عَلَيْ هَذاك الْحَجْف اللي تَطْلَع من تحته العَيْن.. الْمويّة تجري مع الوادي.. طلق نظره مع مَجْرَى العَيْن.. لَخَطْ الفار يَخَوِّض في السَّيْل.. يعوم ويَطْلَع وينْفض وبره.. ويردّ أخرى.. قال القَطُّوس: (إن غاب القطّ.. الْعَبْ يا فار).

قــال الفــار: (هَذي مَيْش خابية.. هذا سَيْل.. والسَّيْل ينظَف رُوْحَه).. قال القَطُّوس: (يديْرُنْها الفيْران.. ويَوْحَلَن فيْها النَّيْران.. دَرْدَرْت العَيْن اللي نَشْرَبوا منها).

رَدِّ عَلَيْهِ الفار: (أنت فَوْق. ونا تحت. عمْري ما سمعت السسَّيْل يَــرُقا. السَّيْل جاي من راس الوادي. من عنْدك. والسسَّيْل يَــرُقا. السَّيْل جاي من راس الوادي. من مَنْبَع العَيْن بلا والسدّرْدي ماشــي لْذَيل الوادي. اشْرَبْ من مَنْبَع العَيْن بلا دوارة حس).

قفر القَطُّوس ومسح أشنابه وقال: (بلا عناد. هذا الْحبَر الله عناد. هذا الْحبَر الله خلانه عناد. هذا الْحبَر الله خلانه خلانه عناك الفيسران). قال الفار: (اسْمَعْ. بَيْنَا كهاغط). قال الفار: (أنت خَلَيْت فيها كاغط)؟ ونزل يتنَقَر شَوْر الفار.

ونا جيْت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بِك. انتي خَيْر منهم.

جحيا

الرّاوية: خديجة عبدالله طاهر.

الله يسبعد الشَّيْطان. مشَى جحا وبو العَبْر يتهارجَوا علَيْ إبل. الابل بالحَقّ لبو العُبْر.. غَيْر جحا زامط عَقْلُه. اتَّفَق جحا هو وأمّه.. ومشَى دفنها في هَذيْك الجبّانة. ورَدِّ وقال لبو العُبْر: (ما عندنا عَلَيْش نتهارجَوا.. نَمْشُوا نتوازُوا في الجبّانة).

وصلوا الجبّانة في الليل. قال جحا بالحِسّ العالي: (يا هَل الجبّانة. الابل لجحا والا للحا). ناضت العَجوز أمّه من قَبْرها وقالت: (الابل لجحا ما هي للحا). قال جحا: (رَيْت؟ شفْت؟ حتّسى لَمُوات يعرفوا انْهَا لِيّ. يا مَظلوم معاك الله). وخَذْها وعدّا في سبيل حاله.

قعَــد جحا يتْجر في الغَرْل.. جاب شوَي غَرْل.. وكَلَّف الْخَيْط على حَيْطة كبيْرة.. وجابحا للصبايا.. وقال: (فيكن شي وحُدة تشري غَرْل؟).. قالت وحُدة منهن: (نا في عازة الغَرْل..

نريد نسكِ أي).. عَطاها الكلُوفَة.. رازَتّا.. كلوفة كبيرة وثقيلة.. خَذَتّا وضحكَتْ.. قال لها جحا: (الضّحْك عنْد السّدْوَة).

جَـت الولسيّة تسدِّي.. مشت تَجْرَى طريقيْن والا ثلاث.. وهي تُطيْح عليها الْحَيْطَة تكسرها.. جَوا هَلْها لِحَحا وقالوا له: (أنت غَـشيّتاً.. وسبَّبْت في كسرها).. قال جحا: (ما غَشَيت حَد.. ولا كـسرْت حَد.. بعْت لها الكلوفة.. وينما رازتًا وخَذَتًا ضحكَتْ.. قلت لها: الضّحُك عَنْد السّدُوة).. ما حَصَّلوا منه لا حَق لا باطل.

قعَد يتْجر أخْرَى.. ملا هَذَيْكُ الْجَرَّة زَبَط.. وجاب شوَي سَمْن.. وجَرَّاه.. وطاب شوَي سَمْن.. وجَرَّاه.. وصَبَّه فُوْق الزَبَط.. و مشَى للسُّوق.

جاه راجل. لحَظ جَرّة السّمن. اسَّهُف منها. حَطّ اصبعه يذُوْق. قال له جحا: (راك تغوّص تَلْحَق الطِّيْن). شرا الْجَرَّة وعَلَّا. وَينما وصل الْحَوْش. تَمَا يُسيِّح في السَّمن. الْجَسَّمْن امغَيْر قشْرة رقيْقة. مَسْرَع ما تاق عليه الطِّيْن. قال: (جحل غَلَيْتُ في الله حجا: (لا. ما غَلَسْتَنَى). مشَّى يهارِج فيه. قال له جحا: (لا. ما غَلَسْتَكُ. نَبُهْتَك. قلْت لك راك تغوص تَلْحَق الطَّيْن). ما خَذ منه لا حَق لا باطل.

قعَد يتُجر أخْرَى.. خَذ رِيلة وحَطّها _ عَزّكُم الله _ في قف الحمار.. وَمشَى للسُّوق.. جا الحمار يريد يروِّث طاحَت الرِّيلة.. تعَجّبوا هَل السُّوق.. كلَّ حَد قال: (نشْرِيه نا.. نشْرِيه نا.. نشْرِيه نا).. قعدَوا يزايدوا عَلَيْ بعَضْهم.. تَمّا جحا يتكرَّب عليهم.. قسال: (هذا همار رَوْثه ذهب..!).. شراه واحد.. قال له جحا: رأسْد مَعْ.. السقيْه حَلَيْب.. واشْبعه قَمْح.. وفَرِّشه فواش حرير..!).. الراجل خَذ الحمار مع شكيمته وعَدّا.

وصل لْحَوشه. ربَط الحمار في الليل. بكر عَلَيْه في السلطة الحمار في الليل. بكر عَلَيْه في السطع لْقِيْه مالي الْمَرْبَط رَوْث. رَدِّ عَلَيْ جحا. قال له: (غَيْشَيْتَنِي). قَال جحا: (لا. ما غَشَيْتَك. سقيته حَليْب؟ أشْبَعْته قَمْح؟ فَرَشْته حَرير؟).

خَطَّه جحه علَيْ واحد يحرِث في مطيْرة قال له: (الله يعاوِن).. قال له: (يا الله.. عَلَيْ طاعة الله).. قال جحا: (عِدّنِي في هَا الْمطيْرة).. قال الراجل: (ما عَلَيْك شِي دَشَع).

غـاب جحا لا عند الْحُصِيْدة.. وخَذ غُراير وخَذ اجْمال ومشَى لصاحب الزَّرْع.. قال له: (أَيْش تريد بغرايرك؟).. قال

جحا (وانت تحرِث ما قلت لِي ما عَلَيْك دشَع.. والله ما نمشي إلا بحمُول).. وعُبًا غَرايره وعَدًا.

ونا جيْت جاي.. وهم عَدَّوا غادي.

مَرْ حَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

نِصَ انْصَيِص

الرّاوية: مَبْروكة محمد يحيّى.

الله يبعد الشيطان. فيه نص الصيص. حا ينقز بين حويطتين. لقي حَبّة قَمْحَة وشعيرة. خَذ حَبّة القمح وجا لولية تطحن وقال لها: (زيدي بها عشاء عُويلتك).

خلاّها نَسيْن طُحنَت ورَدّ عليها. قال لها: (عَطيني قَمْحتي).. قالت له: (ما قلت لي زيدي بها عشاء عُويلتك).. قلت الله النصيص ولَيْد النصيص.. ما تَجُوْز عَلَيّ الحَيْلة.. عَسَات الله النصيص ولَيْد النصيص.. ما تَجُوْز عَلَيّ الحَيْلة.. جَبّة بين حُويطتيْن.. لُقيْت حَبّة قَمْحَة وشعيْرة.. حَبّة اللهَمْحة والشعيْرة بسفة طحيْن).. خَد سفة طحيْن.

جا لوليّة تعجن. قال لها: (هاكي سفّة ها الطحيْن وزيدي هِا عَدَنَتْ وجاها. قال لها: (عَطيني سفّة طحيني). خَلاها نَيْن عْجنَتْ وجاها. قال لها: (عَطيني سفّة طحيني). قالت له: (ما قلتْ لي زيدي هما عشاء عُويَلَستك). قال لها: (نا انْصَيص ولَيْد انْصَيْص. ما تَجُوْز عَلَيّ الحَيْلة. جَيْت الْقَرْ بَيْن حُويطتيْن. لُقيْت حَبّة قَمْحَة وشعيْرة.

حَـبّة القَمْحـة والشّعيْرة بسفّة طحيْن. وسفّة الطحيْن بْملْخة عَجينة. وملْخة العَجينة بفَرْدة طابُونة).. خَذ فَرْدة طابُونة.

مسشى لراعسى بقر.. وقال له: (هاك ها الفَرْدة حَلِّر هَا البَصَل).. خَلاه نَيْن كُل الفَرْدة ورد عليه.. قال له: (عَطيني فَرْدة طابُونتي).. قال له: (ما قلْت لي حَدِّر ها البصل).. قال له: (نا السصَيص ولَيْد الْصَيْص.. ما تَجُوْز عَلَيّ الحَيْلة.. جيْت الَّقِّز بَيْن حُويطتَيْن.. لُقيْت حَبِّة قَمْحَة وشعيْرة.. حَبَّة القَمْحة والشعيْرة بسفة طحيْن.. وسفة الطحيْن بْمَلْخة عَجينة.. وملْخة العَجينة بفَرْدة طابُونة.. وفَرْدة الطابُونة بقفة بصل).. خذ قفة بصل.

مسشى لواحد في سانية وقال له: (هاك قفّة ها البصل).. مسشى شوي.. خسلاه نَيْن غَرَس البصل ورد عليه.. قال له: (عَطينسي قفّة البصل).. قال له: (ما عطيتني قفّة البصل).. قال له: (نا انْصَيص ولَيْد انْصَيْص.. ما تَجُوْزُ عَلَيّ الحَيْلة.. جيْت اتَّقِرْ بَيْن حُويطتيْن.. لُقيْت حَبّة قَمْحَة وشعيْرة.. حَبّة القَمْحة والسعيْرة. حَبّة القَمْحة والسعيْرة بسسفة طحيْن.. وسفة الطحيْن بْملْخة عَجينة.. وما خيات بفردة الطابُونة بقفّة بصَل.. وقفّة البصل بتَوْر).. خذ التَّور.

وتَمّا هذا دَيْدانه.. يعَطي حاجة وياخذ حاجة أكْبَر منها. ونا جيْت جاي .. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بِك.. انتِي خَيْر منهم.

حدود العبَحِبَ

الرّاوي: حسين عبدريّه الْطَيِّف.

الله يَنْعَل الشَّيْطان ويَخَزِيْه. فيه هَذاك الصَّيَاد رصاصته ما تطيْح في لَرْض. لُقي حلُوبة غَزال. تَمَرْفَق لها وطَيَّح منها شاة. وَيَّنما حابها للنَّحْع. قالوا له: (أَقْطَع صَيْدَك. مِن قلّة الغِزْلان. هما تقتل إلا غَزال غَزالة)..!

صفَق إِيْدَيْه.. وقال: (والله ماني عارفه.. هَذي هي اللي مَـيش خاطره عَلَيّ.. نعْسابه يَسْرَح قريّب وحَده).. قالوا له: (اللي صار صار.. عَدِّي لغزالة.. الكلام معاها).

غُزالة أَسْمَح بنت في النَّحْع.. شباب.. ما اسْمَح منها إلا اللي خَلَقْها.. يحقها الذَّيْب يعَوِّي..! جاها وقال لها: (حَسُوفة يا غَزالة.. قتلت اغْزَيّلك.. والله ماني عارفه.. لقيْته في جلُوبة.. نقداه لك.. اطلبي اللي تريديها).. قالت له: (جَيْب لِي حدود العَجَب).

قعَد يُخَمِّم في حدود العَجَب. مشَى لَهَذَيْكَ العجوز.. بَيْتُ فِي طَدَّرْف النَّجْع.. وحَكَى لها.. قالت له: (ابْشُرْ.. ها يكوِّن الله الآخير.. سافر .. عَدِّي اسَبَّب عَلَيْ حالَك. واللي تنظرها في طريقك كلها احفظها.. وبعد ترِد عليّ نقُول لك أيْش حُدُوْد العَجَب).

حَـضَّر رُوْحَـه ومشّى.. مشّى.. تعُقَّب النهار.. جاع وعْطـش.. حَـق نخلَة طويلة.. تَكُّى عليها.. يريد تَمْر.. وَيْنما وصلَّها ما لُقِي فيها لا شَيّ.. لَكِن لُقِي غنّاوَة مكتوبة عَلَيْ ساق النخلة تقول:

مَـوشهِرْغَيْر نباك أفعالَـك رديّات ياعلَـم

مسشى أخسرَى.. لحَظ هَذَيْك النَّحَلَة القَصَيِّرة.. واطية.. وَخَذَ فِي تَكُسَى عَلْسَيْهِا.. لُقيها مُحَمَّلة رطَّب.. كُلْ نَيْن شَبِع.. وخَذَ فِي مُخَلِّدة.. تَعَجَّب.. النَّحَلة القَصَيِّرة مُحَمَّلة.. والطويلة ما فيها لا تَمْرة..! بَهَّت.. لُقِي غنّاوَة مكتوبة عَلَيْ ساق النحلة تقول:

يسسير في مواطبي لُسرض يا العَسين ثاريت العلم

عَدًا في سبيل حاله.. خطّم عَلَيْ كَبْشَيْن يتناطحَن احْذاهِن

نعجه غَرَّا.. جا يحْجِز بينهِن.. مسك قُرْن الكَبْش لْقي مكتوبة عليه غنَاوَة تقول:

تلاقًوا أصحاب الصوب وجا كيدهم في قيدهم

مسشى أخسرى.. خطسم علَى اجْمَيل عَطِيْب.. واحْدَاه بكسرتَيْن اسْسماح.. استاعَظ.. وَيْنما اقْرِب منهِنَ.. نظر غنّاوَة مكتوبة عَلَى صفحة البَكْرة تقول:

رمساهن صسغا لسيّام عَلَيْ عَوِيل مَو قَيْساً لهِن

مشَى.. مشَى.. لحَظ هَذاك الجمل.. عالي.. امْزَوِّل.. لكن راكّ.. فاكن مشَى.. وقاعد يَرْتَع وسط ربيع.. تعَجَّب.. برَم من حُذا الجمَل.. لُقِي غنّاوة مكتوبة علَيْ غاربه تقول:

السناس في السربيع تسروق ونا نصيف يا ناري علني

عَــدًا.. خَطَّم عَلَي هَذَيْك البلَطة الكبيْرة.. مَلْيانة شراب.. تللطّ.. قَبَّع وخَسٌ.. يحْسابها غَريقة.. ثاريْت المويّة ما تصل حتَّى رَكبته.. ويْنما طلّع.. لْقِي حَيْطَة فَطْحا مكتوبة عليها غنّاوة تقول: خَــشيّته نــريْد نعـُـوم بحر غلاك ما طال ركبتي

مــشى.. مــشى.. نظر هذيك البر كة الصغيرة.. حَدّها قريّب.. وَيْنما خَشها قبل غُرِق.. مَا طلَع إلا شافِق عَ الرُّوْح.. انْسنَد عَلَيْ حَيطة.. لقي عليها غنّاوة تقول:

غَسريق يسا بحسر لسولاف قليل ويسن عَسوّامك انجسي

بعد تربَّح شوي عدّا. مشى مسافة. خطَّم عَلَيْ قدريْن. كلِّتُن عَلَيْ نار. وبَينهِن قدَح. ويْنما يفُور قدْر ياخذ منه القدَح ويصب في لاخر.. ويْنما يفُور ياخذ منه ويصب في لاخر.. ويْنما يفُور ياخذ منه ويصب في لاخر.. استَغْرَب. حا يريد يمشي نظر غنّاوة مكتوبة عَ القدَح تقول: بين عزير أصحى الناس يَمْ لاك ديهم

مــشى..مشى.. لحَظ هَذَاك القَدْر الصغيْر يصب في قَدْر أَكْبَر مَسَنّى.. والقَدْر الكبير يصب في برْمَة.. والبِرْمَة تصب في أَكْبَر مـنّه.. والقَدْر الكبير يصب في برْمَة.. والبِرْمَة تصب في الهَوْد.. ولقي غنّاوَة مكتوبة عَ القَدْر تقول:

خُلْسِيْت خاطسري للسناس لهساوة علسيه يخسرفوا

تزَغْ رِت وت سُقِي فِ يه العَ ين غُرسًا زاهِ يها

مشَى مَرْحَلَة أخرى.. نظر هَذَيْكَ الْحَيْطَة المخَضَّبَة.. لَوْن بلُون.. أَسْمَح من طَيْر البوعَبْعاب.. قَعَد يتمَقَّل فيها.. لُقِي غنَاوة مكتوبة عليها تقول:

حُدُود العَجَب يا عَين اللي طال غالبه واسده

إيْسوَة يا سيْوَة.. يا اللي فيك التَّمْر الواجد.. الحاصل.. رَوَّح.. رَوَّح من هَذَيْك الرِّحلة.. رَدِّ عَلَيْ عَجوزه.. قالت له: (الحمد لله اللي رَوَّحْت طَيِّب.. خَرِّفْنِي.. مشيَّت من هنا..).. حَكَى لها.. من طَقْطَق للسلامُ عليكم.

قالَت له العجوز: (إِيْوَة.. ما حتَّى نعَطَّلَك.. النخلة الطويلة هــــي الخَواجة البخيل.. (البيت كبيْر والعَشا شعيْر).. والنخلة القـــصيّرة هـــي راقد الرِّيْح الكريْم.. عشْرته طَيِّبه.. والكَبْشَيْن والنعجة ضنا لَسْياد اللي يريدوا بنت سيْدهم.. والجمل العَطيب والبَكْ مِنْ هن الضراير اللي عند راجل مَوْش فارسِّن.. والجمل والبَكْ والبَكْ في وسط الرِّبيع هو البنادم الغريب.. ما يتهنّا ويروْنق الضامر اللي في وسط الربيع هو البنادم الغريب.. ما يتهنّا ويروْنق الرّكب الله في وطنه.. والبلطة الكبيرة اللي شراها ما يصل حتَّى الرّكب

هي الولية الهبالا. يعجبك منظرها من بعيد. وكي تقرب تلقى عقلها حده قريب. والبركة الصغيرة اللي قبل غرقاتك هي بنت لحواد. محتشمة. وعقلها كبير. والقدرين والقدح اللي يمشي بينهن هم لصحاب المتخاصمين. والقدح فاعل الخير اللي يراضي بينهم. والقدر الصغير اللي يصب في قدر أكبر منه. يراضي بينهم. والقدر الصغير اللي يصب في قدر أكبر منه. وهو يصب في البرمة. والبرمة تصب في الهود. هو اللي يحكي سرة لصاحبه. وصاحبه يحكي لرفيقته. ورفيقته تحكي للناس وكناطم الطريق. والولية اللي تزغرت وتسقي في الغرس. هي اللهي تسنال نصيبها. وتاخذ الراجل اللي تريده. والغرس هم ضناها. والحسيطة المخضبة هي حدود العَجب. أيش حلى منها. الواحد يطول اللي تمناها:

حدود العَجَب يا عَدِن اللي طال غالبيه واسده

مــشى لغــزالة.. وحكّى لها.. كَيْف ما حَكّى للعجوز.. سامحاته في الغّزال.. وطلّبها.. وافقت.. نالّت غُزال خَيْر من غُزالها.

ونا جيُّت جَاي .. وهم عَدُّوا غَادي.

مَرْ حَبة بَك.، أنت خَيْر منهم.

النختيث

الرّاوي: سالم مراجع يونس.

الله يَسنْعَل الشَّيْطان. فيه اثنين أصْحاب في هَذاك النَّجْع.. تقسول مسرَوَّميْن بْملْحة. الصاحب القريِّب يسَمُّوه (خَتِيْن).. واحد منهم يريد وحْدة من بنات النَّجْع.. وينما حَت الحَصِيْدة.. قال لها: (نريد نمشي نحْصِد زَرْعي.. ونَرْعَى ابْلِي).. وخَذ منها عَهْد.. وحذت منه عَهْد.

فيه واحد آخر في النَّجْع يريد نَفْس البنت. لكن هي ما تسريدش. . جا لعجوز من عجايز النَّجْع وحكَى لها. قالت له: (ابْشِرْ. . ما يكون الله الا خَيْر).

خَـذُت العجُوز تراب أبيض.. وشراب زَمْزَم.. ومشت لها.. وقالت لها: (صاحبك طَوَّل.. لو كان يريدك ما سيّبك.. لا تـضييّعي شبابك.. اللي شاهيْك وشاريْك قاعد).. وطلّعت التـراب والشراب وحلفت: (وحَق هَا التراب وهَا الشراب ما قلـت إلاّ صـادقة).. وتَمَّت تحايل عليها.. تفتل لها في الذّرْوَة

والغارِب.. نَيْن صَدَّقت ووافقَت.. دَّبْرَت لها موعد في البيت.. وقالت لها أَلْبسي جديد.

في السضحاة.. لحَظُها الْخَتِيْنِ لابسه جديد.. اسْتَغْرَب.. مَفْسرُوض مَا تَلْبَس جديد نَيْن يرِدِّ صاحبها.. ولو كان جا هو صاحبه.. أوّل مَن يعْرِف.

جا من قدّام البَيْت. يتواكا عَلَيْ عَصا منقوشة بالحنّا.. لقيهم في الرفّة يضْحَكوا.. عَجَّج عليهم بالعَصا.. قالت: (حَقّ. ليش اتعجِّج علينا.. والا انعَمَيْت؟).

قال لها:

العَقل جاي ينسشِد فيك عَلَيْ هَذَا يا عَيْن أيسمه؟

قالت له:

علَّه جديد بقدداره خيد مراجاة العول

قال لها:

مُسِينُول نِمنسبك نا فيه اثْدِيْري خَطًا يا النَّاقصة

قالت:

لا شَــيعُوا مِرْسَــال ولا قابلَـوا بوجُـوههم قال:

أمّا يحسم واليزرع والأهم غسنايا بمالهم

حَسَّت الها اسَّرَّعَت .. ندمَت وقالت:

الاجهل خاطهرك تسرجوه يقابه والأصهار الخطها

وسُيّبَت الراجل في الرّفة.. وطلعَت.

ونا جينت جاي .. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْحَبة بَك.. أنت خَيْر منهم.

القطوس والفار

الرّاوي: سالم مراجع يونس.

الله يَـنْعَل الــشَّيْطان. فيه هذاك القَطُّوس. كل يوم من زرقــتّا لحَـجّتّا وهو رابط للفار. يريد يمسكه زايد ناقص. لكن الفار حَرِيْص. فطيْن. مرَّت ليَّام. يوم. يومين. ثلاث. تعال يا زمان. عَدِّي يا زمان. في غَفلة من غفلات الفار حْصِل فيْد القَطُّوس. حتى الرَّاعي يغفل.!

قال القَطُّوس متشَمَّت:

حُسَسَلْت يها طلِيب العَسِين لُسك زمان ماشي بديناها

تباعد الفورير واطّامن.. والْتفت وتنهّد وقال:

قَـبل حَـوْت نـار غـلاك كلت جميع ما في خاطري

القط صفق يديه ندامة وحسوفة وقال: تسراخت العين عليه تحسبابه غيلاً دايم أها ونا جيت جاي. وهم عَدُّوا غادي. مرْحَبة بَك. أنت خيْر منهم.

ذَبّاحة نُويقة النّبِي السّبعة النّبِي السّبعة الرّباحة الرّباعة الرّباعة

سَمِّعْكُم خَيْر.. ووكُلْكُم لَحَم طَيْر..

فيه سَبِع رفاقة مَيْعَدوا في العَشَيّة: الحرّبا.. الفَكْرُونة.. الجِسرانة.. بوبسرَيْص.. بوعَمايا.. بودقيقة.. وأم برَيْمة.. اتّفقوا وقالوا: (الليلة لَذْبحوا نوَيْقة النّبي).. ويّنما الشمس طاحَت.. وليّل الليل.. قادَوا نوَيْقة النبي بعيد في ظلام الغابة ونحروها.

قالت الحربا: (نا علَيّ الحطب). خبطت الفَكْرُونة صَدرها وقالت: (نا علَيّ القَصْعة). قالت الجرانة: (نا نود م الغَدير). مسح بوبرَيْص حلده لَمْلس وقال: (الملْح شُوْري). قال بوعَمايا: (حفْوة البُومَوْدَم عَلَيّ). بودقيقة قال: (نا نقْبس النار). وقالت أم برَيْمة: (نا نجيْب البِوْهة). وعَدّا كلّ واحد منهم يُجيْب في اللي كَلّفُوه بها.

من هَذَيْكَ الليلة ما واحد منهم مَيْعَد معَ لاخر.. تفرّقوا..

تاهست الحسربا.. وخذَت كلّ ألوان الغابة.. شالَت الفَكْرُونة القَسعْعة فَوق ظهرها.. طاحت الجرانة في الغَدير.. النحبَس بوبسريص في الكاف.. انعَمَى بوعَمايا.. وتَمّا بودقيقة يطيْح في السنار كلل ليلة.. ولبست أم بريهة البرمة طَوْق في رقبتًا طُول الدّهَر.. هذا اللي يتعَدَّى عَلَيْ نويْقة النّبي.

ونا جيْت جَاي .. وهم عَدُّوا غَادي. مَرْحَبة بِك. انتي خيْر منهم.

£,

الذيب والسبع

الرّاوي: عبدالرسول عَقِيْلة عَقِيْلة.

جا لحفرة في الصّفاة.. وقال: (بسم الله الرحمن الرحيم).. وتَمَّا يخش ويَظْهَر وهو يقول: (حجَّيت وجيْت ربِّي يَقْبل.. حجَّيت وجيْت والسَّبْع زطَل).. ويتوضّا من قَلْتة يالاه.. ويرد للحفْرة.. ويخش ويَظْهَر وهو يقول: (حجَّيت وجيْت ربِّي يَقْبل.. يقبل.. عجَّيت وجيْت والسَّبْع زطَل).

قيال السبيع: (والله ما ها المعقن يُحجّ ويُخشّ الجنّة قَبْلِسي.. حتّى نا نُحِج).. جا للحفرة.. وَيْنما نظر الحفرة قال:

(الحفرة ضَيَّقة).. قال له الذَّيْب: (ضَمِّر بَطْنَك تَوَّا تُخِشّ.. هذا الحِجّ.. الحِجّ. الحِجّ واعر.. كان تريد الجنّة.. الجنّة غالية).

إيوَة يا سيْوَة يا اللي فيك التَّمْر الواجد. ضَمَّر السَّبْع بَطْنه وخَـشْ. والـنَّدْيْب يقول له: (زيْد. زيْد. الحفْرة من قدّام وخَـشْ. والـنَّدْيْب للسَّبْع. لا قَدَّم لا وَخَر.

بدا السنّريْب ياكسل فيه من ورا.. السّبْع عَرَف رُوحَه حاصل.. قال: (يا وجُوه لَذْياب.. نا وادّك.. هَذي شحمة بين عيونسي).. قعد الذّيب ياكل في السّبْع من ورا ويقول: (مانيش خبّاش لوَجْه الصاحب)..!

ونا جيْت جاي .. وهم عَدَّوا غادي. مَرْحَبة بَك.. أنت خَيْر منهم.

بوصيبانـة

الرّاوي: عبدالرسول عَقِيْلة عَقِيْلة.

الله يَنْعَل الشَّيْطان.. فيه يوم من ذات ليّام.. مشَى بوصيْبانة يقيِّد في جمله.. طاحَت عليه بعرة الجمل قتلاته.

خَطَّمَت عليه القَّمْلة _ حاشاكُم _ وقعَدت تبْكي عليه.. حَتَّى وهو مَو مُسَلِّف خَيْر.

سمعها القراد.. قال لها: (كَنَّك يَا قَمْلُون بَكْيُون؟).. قالت لسه: (قَمْلُون بَكْيُون؟).. قالت لسه: (قَمْلُون بَكْيُون.. عَلَى شان بُوصِيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. القراد حَرَق رُوْحَه.

خَطِّمت عليه لَرْنُه.. قالت له: (كَنَّك يا قَرْدُون حَرْقُون.. قَمْلُون بَكْيُون.. على حَرْقُون.. قَمْلُون بَكْيُون.. على شان بُوصيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. لَرْنَب عورَت عينها.

خَطِّم عَلَيها الغَراب. قال لها: (كُنَّك يا رَنبُون

عَــوْرُوْن؟).. قالـــت له: (رَنبُوْن عَوْرُوْن.. قَرْدُوْن حَرْقُوْن.. قَرْدُوْن حَرْقُوْن.. قَمْلُــون بَكْــيُون.. علـــى شان بُوصِيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. الغراب نتف ريشه.

خَطَّمت عليه العَنْز.. قالست له: (كَنَّك يا غَرْبُون كَنْفُون. رَنْبُون عَوْرُون. قَرْدُون كَسْفُون. رَنْبُون عَوْرُون. قَرْدُون حَسْرُقُون. قَمْلُون بَكْيُون. على شان بُوصيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. العَنْز كسرت قرُونها.. وقعدت دَبْكا.

خَطَّم عَلَيْهَا الذِّيْب: قال لها: (كَنَّك يا عَنْزُوْن دَبْكُون؟).. قالت له: (عَنْزُوْن دَبْكُون.. غَرْبُوْن نَتْفُوْن.. رَنبُوْن عَوْرُوْن.. قَرْدُوْن حَرْقُوْن.. قَمْلُون بَكْيُون.. على شان بُوصِيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. الذِّيْب قطع ذيله.. قعَد أَبْتَر.

مسشى يَسشْرَب م البيْر.. قال له البيْر: (كَنَّك يا ذَيْبُون بَتْرون.. عَنْزُوْن دَبْكُون.. غَرْبُوْن كَنْدُون دَبْكُون.. غَرْبُوْن كَنْدُون دَبْكُون.. غَرْبُوْن كَنْدُون حَرْقُون.. قَمْلُون بَكْيُون.. كَنْدُون حَرْقُون.. قَمْلُون بَكْيُون.. عليه بعرة قتلاته).. البيْر اشَّقَ وشرب رُوْحَه.

جا الجمل وارد. عَطْشان يريد يَشْرَب. لقي البيْر نازح.. قال له: (كِنْكُ يل بَيْرُون نَوْحُون.. قال له: (بِيْرُون نَوْحُون.. قال له: (بِيْرُون نَوْحُون.. خَرْبُون نَتْفُون.. رَنبُون فَيْدُون بَتْسرون.. عَنسزُون دَبْكُون.. غَرْبُون نَتْفُون.. رَنبُون عَسورُون.. قَسورُون بَعْلَي شان عَسورُون.. قَسورُون بَكْيُون.. على شان بُوصيْبانة طاحَت عليه بعرة قتلاته).. الجمل برك وقعد يرَغِي.

إيوة يا سيْوة يا اللي فيك التمر الواجد.. قعدَت الرِّيْح تَصَفِّر.. والغابة تُحِت في ورقها.. وغَطَّاها العَجاج.. والشمس تَمَّت عليها دارة.. والوطن ظَلَّم.. كله حزْن عَلَي بُوصِيْبانة اللي طاحَت عَلَيْه بعرة الجمَل قتلاته.. حَتَّى وهو مَو مُسلِّف حَيْر.. ما هانَت عَلَيْهم العشرة.

ونا جيت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بَك.. أنت خير منهم.

بير اقليتة

الرّاوي: عبدالرسول عَقِيْلة عَقِيْلة.

الله يَنْعَل الشَّيْطان. فيه هَذاك الراجل مشى في الصَّبْح يتفقَّد في زَرْعـه. لُقيْه ميْكُول ومْدَوَّس. لَمّ السَّعِي اللي في الْحَوْمَة كله في زَرْعـه. لَقيْه ميْكُول ومْدَوَّس. لَمّ السَّعِي اللي في الْحَوْمَة كله وقـال لهم: (مَن اللي كُلْ زَرْعِي؟). أَنْكروا. قال: (تحكَفْكم). جـابُهم عَلَـيْه والا بيميْن: (كان كلَيْته والا بيميْن: (كان كلَيْته والا ريْسته. طَيْحْنِي في بير اقْلَيْتة). قال: (كلّ واحد يخلف ويقفز من فَوْق فَم البير. اللي صادق يتخطّى. واللي كذّاب يطيْح في البيس).

جا النُّوْر ينَعِّر.. وقال: (كان كلَيْته والاَّ رَيْته.. طَيِّحْنِي في بِيْر اقْلَيْتة).. وقفَز تَخَطَّى البِيْر.

جا الجمل يرَغِي: (كان كلَيْته والا رَيْته. طَيْخْنِي في بِيْر اقْلَيْتَهُ).. وقفَر تَخُطَّى البِيْر.

جَت العَنْز تصَيِّح: (كَانَ كَلَيْته والاَّ رَيْته. طَيَّحْنِي في بِيْر اقْلَيْتة).. وقفَزَت تَخَطَّت البِيْر.

جـــا الحصان يصهل: (كان كلَيْته والا رَيْته. طَيّحْنِي في بيْر اقْلَيْتة).. وقفَز تخطَّى البيْر.

جا الكلب ينْبَح: (كان كلَيْته والا رَيْته. طَيّحْنِي في بيْر اقْلَيْتة).. وقفَز تخطَى البيْر.

جا الذَّيْب يعَوِّي: (كَانَ كَلَيْته والاَّ رَيْته.. طُيِّحْنِي في بِيْر اقْلَيْتة).. وقفَرْ تخطَى البِيْر.

جا الحمار ينَهِّق: (كان كلَيْته والاَّ رَيْته. طَيَّحْني في بيْر اقْلَيْتِه والاَّ رَيْته. طَيِّحْني في بيْر اقْلَيْتِه والاَّ رَيْته. وقفَ فَ عَبْله وقفَ مَا البيْر. الناس يقولوا: (الكَذُب حَبْله قُصيِّر).

ونا جيْت جاي .. وهم عَدُّوا غادي. مَرْحَبة بَك.. أنت خَيْر منهم.

الحمار

الرّاوية: أمّ الْحَيْر عَقِيْلة عَقِيْلة.

سَمُّعْكُم خَيْر.. ووكُلْكُم لَحَم طَيْر..

فيه ثلاث عَوِيْل قزَازِيْن. دزَّتِّم أُمّهم يَحَطَّبُوا لها. حَطَّبُوا وجابُوا الحِمْل عَ الحَمار. وهم ماشييْن في طريق الغابة ويحكُوا.. شربُهم السَّهو.. جَوْهم سرارقة.. يريد يسْرقُوا حِمْل الحَطَب.. واحد فَدت شريع الحَمَّل الحَطَب. واحد فَدت شريع الحَمَّل وخَدْه.. وواحد حَطَّ رقبته في السَّكِيمة وقعد يمشي وراهم.. (اللي يربط في رقبته حَبْل ما يُخِض من يقُوده).

بعد أنهوا العَويل حكايتم التفتوا وراهم.. خافوا.. انفجُعوا.. سَسَيّبوا الحَبل.. وأَشْرفوا عَ النّجع وهم يصَرّخوا: (يا أُمِّي.. يا يَام.. هارنا قعَد راجل.. يا يَام همارنا.. همارنا قعَد راجل.. يا يَام همارنا.. همارنا تَمّا راجل..)..!

ونا جيّت جاي .. وهم عَدُّوا غادي.

مَرْحَبة بك.. انتي خَيْر منهم.

قاموس الْخُراريْف

(مُرَبَّب حسب أصل مادّة الكلمة)

بعض الكلمات التي يصعب فهمها.. رأيت أن أضعها في قامــوس في نهاية الكتاب.. وذلك لكراهيتي الشَّديدة للتهميش داخــل الصفحة.. كما أنَّنِي أردت التسهيل على من يقرأ هذه الخراريف من غير الليبيين.

([†])

يتيهًل: يتأهّل. من الأهل.. يتَزُوَّج.

(**P**)

بَتّ: قَطْع.. حَلَف بَتّ: أَقسم يَميناً قاطعة.

بــرّاحِيْن: جَمْع بَرّاح.. وهو الْمُعْلِن.. وفي المثل الشعبي: (بَرّاح وراح عاره).

بَرَّة: خارِجاً.

بَرْيان: مُعافَى.

بِسِّ: قِط.. وفي الفُصحى: البُسّة: القِطَّة الأهلية. يَبِّي: يريد.

لَبَيْرِش: تَصْغِيْر: أَبْرَش.. وهو الْمُرَقَط.

بارم بها الدّجاج لَسُود: تعبير شعبي للدلالة على الغضب.

برطيل: مُكافأة.. وأصل البرطيل: الحجر المستطيل يُلْقَى للكلب فيلَتقمه ويكف عن النُّباح.. ثُم استُعملت للإسكات بصفة عامة.

أمّ برَيْمة: طائر صغير مهاجر.. في رقبته سواد يُشبه الطُّوق.

البلطة: منخفض تصبّ فيه مياه الأودية.. سُمِّيت بذلك لاســـتوائها وملاســتها.. في اللــسان (بلط): (البلاط: الأرض المستوية الملساء.. والبلاط: الحجارة المفروشة في الدار).

باهي: كلمة تُقال عند الموافقة.. وهي من البهاء.

يتباوَع: يَسْتَرِق النَّظَر.

البُوعَبْعاب: التسمية الْمَحَلِّية للهُدْهُد.

(ご)

يتَكِّي: يُعَرِّج.. يبدو أنَّها من الاتِّكاء.

تَمّا: أَصْبَحَ.

تُوّا: حالاً.

(🗢)

الْمَثرودة: أكلة. مكوناتها الأساسية الخبر الفطير المُفتوت والزُّبْد والتمر.

التّلب: الجمل المُسنّ.

ثاريْته: فإذا به.

الجابر: عَمُود البيت الرئيس.. والبيت في المنطقة الشرقية من ليبيا لهو جابران.

يَجَبِّي: ينحدر ويتوارَى خلف الأرض المرتفعة. في العُباب الزّاخير (جبا): (جَبَاً: توارَى). وفي الجمهرة (جبو): (جبأتُ على القوم: أشْرَفْتُ عليهم).

يَجُدُى: يَسْتَجْدي.. وأصل الاستجداء: طلَب المطر.. في الله سان (جهدا): (الجُدا: المطر العام .. أَجْدَى عليه يُجْدي إذا أعْطاه.. واستَجْديتُه: طَلَبْتُ جَدُواه).

الجرانة: الضّفدع.

الْجَرْجار: الطرّف السُّفْلِي لرِداء المرأة.

تَجْرَى: تذهب وتجىء بخيوط الغَزْل.

جلُوبَة: قطيع الغزال.

الْجهيم: قُبَيل الفجر.. في التهذيب واللسان (جهم): (الجَهْمَة: أُوَّل مآخير الليل.. وقيل: هي بَقيَّة سَوادِ من آخره).

يَجُــوفَن: يَجُونُ عَ البِيْر: يميل إلى الأمام ويَمُدُّ عنقه لِيرى قَعْر البئر.. وأصلها: يَمدٌ جَوفه ويتطاول.

(5)

حَست: صَوت يُقال لِحَث الإبل على السَّيْر.. وفي المثل الشَّعي: (قُولة حَت تلمَّ الابل).

الْحَجْف: لسان صخري مُطلٌ على حافة الوادي.

الحجسنة: مشجَب في عمود البيت.. الأصل أنه فرع في السخدم لل يُترك منه قدر شبر ليستخدم مشجَباً.

يْحَدُّر: يتسسَوَّق. البادية إذا أرادوا جلب البضائع فهم يستحدرون إلى السشمال حيث الأسواق. ومن هنا جاء لفظ: حُدَّار. أي الذي (يحْدر) من الارتفاع إلى الانخفاض. الْحَرْدة: فَتْحة القميص مما يلي العنق.

احْردُوا: احْردُوا له شوال: جعلوا له حَرْدة.. أي قطعوه و جعليه و الله و

حرزَت: حَمَلتْ.. ثقال للفرس وللحمارة.

المحرمة: غطاء لرأس المرأة.

حَسُوفَة: غَيْظ وحَسْرة.. والْجَمْع: حسايف: في الجَمْهَرة والْمُحـيط والعُـباب الزاخر واللسان وتاج العروس (حسف): (تَحَـسَّفَت أُوْبِارُ الإبلِ: تَطايَرَتْ.. وفي صدره علَي حَسِيفة وحُسافة: أي غيظ وعَداوة.. والجَمْعُ: حَسائف).

حَقْفَــة: كَهْف صغير.. جَمْعها: احْقاف.. وفي الفُصحى أيضاً: أَحْقاف.

حَقّ: ثَمَن.

الْحكِية: العُلْبَة.

حَلَبْلَب: نبات.

حلوان: مَهْر.

حَمَّاسِ: الوعاء الذي يُحَمَّص فيه القَمْح وغيره.

مُحَمَّمة: مُسُودٌة.. الْحَمُوم: السُّواد.

حَنِّي: جَدَّتِي.

الْحُوتة: السَّمَكَة.

الْحَوْش: الْمَنْزِل.

الْحَولِــي: الْخــروف الذي بلَغ الْحَول.. ثُم توسّعوا في إطلاقه على الخروف بصفة عامّة.

الْحُوْمَة: الناحية القريبة.

(†)

مخبّ نات: ضـ يقات. في اللسان (خبن): (خَبَن النُّوبَ: قَلْصُه بالخياطة). ومادة (خبن) تدور على الضِّيق والقصر.

الْخَتِيْن: الْخَدِيْن. وجمعها أحدان. وفي القرآن الكريم "النسساء 25": ﴿ وَلَا مُتَّخِذَ اللَّهِ أَخْدَانٍ ﴾ . وفي لسان العرب والمُحْكَسم (حدن): (الخدين: الصديق والصاحب الْمُحَدِّث. الذي يكون معك في كل أمر ظاهر وباطن).

خادم: امرأة سوداء.. والعَبْد في اللهجة يُطْلَق على الرجل الأسود.. وذلك لأن العَبِيْد والحَدَم كانوا من السُّود.. فانسحبت كلمة (عَبْد وحادم) على السُّود.. حتَّى ولو كانوا أحراراً.

الْخَـراص: نوع من الحلي كانت تتزيَّن بها المرأة الليبية.. توضَع فوق مقدّمة الرأس وتتدلَّى منها ما يشبه السلاسل بحلقات صخيرة مع جانبَسي الرأس.. في اللسان (خرص): (الْخُرْصُ والْخِـرُصُ: قيل هي الحَلقة من الذهب والفضة).. وقد ورد في شعْر مراد البرعَصي:

وَيْن شال لَبّاس الْخَراص وقاده لذيْذ الطَّبُوعَة.

خصاص: جَمْع خصّ.. وهو بيت يُصْنَع من الأغصان.. في الله المعالف المنطق الله المعان (خصص): (الْخُصُّ: بيت من شجر أو قَصَب.. والْجَمْع أخصاص وخصاص).

خطاطير: ضيوف. جَمْع خطار. وخطّار: جَمْع خطّار. وخطّار: جَمْع خطاطير. وجَمْع الْجَمْع من الصِّيع المعروفة في اللهجة الليبية. فيُقال: بنت. بنات. بناويت. وراجل. رْجال. رجاجيل. وحصّادة. حصاصيْد.

خَطُّم: مَرٌّ من أمام.

خالفة: ركن خلفي.. وبيت الشَّعْر له أربع خوالِف. يُخَمِّم: يُفَكِّر مهموماً.

(2)

اندبر: ظهرت له دبرة.. أي: خُرّاج في ظهره. الدّرة: البَيْضَة.

دَحي ديْك: بَيْض مُخَصَّب.

الدَّخَلة: الغابة الكثيفة.. في اللسان (دخل): (الدُّخَل: ما دخل من الكُلُون أصول أغصان الشَّجَر.. ومَنَعه الْتفافه من أن يُرْعَى).

دَيْدانه: دأَبُه وعادته. في اللسان (ددن): (الدَّيْدَنُ: الدَّأْبُ والعادة.. وهي الدَّيْدان.. تقول: مازال ذلك دَيْدَنَه و دَيْدانه).

دَرَّه كَــبده: أَتْقَلَ عليه حتى دَفَعَه إلى الغَثيان.. في اللسان (دره): (دَرَة يَدْرَه: دَفَعَ).

دُزَّت: أرسلت.. وبعَثْت.

دُشّاعة: بخيلة.. لا تُحبّ أن يقترب منها أحد.. أو يأكل طعامها.. الدشّع: البُخل.. وفي المثل الشعبي: (القَسْم يغلب اللّشّاع).

بودقيقة: الفراشة.

يدَّهُورَ: يتَنَزَّه.

اللوُّج: حَركة الناس وكلامهم.

يديْر: يَفْعَل.

دارة: دائرة.. هالة.

دُورَيْرة: تصغير دار.

الدّالة: الدُّور.

(أ

الذّر: صغار النمل.

(()

رداها: رداؤها.

ارْدفْنسى: دَعْنِسى أَركب خلفُك.. في اللسان (ردف): (رَدِف الرجَلَ وأردَفُهُ: رِكب خلفه على الدَّابَّة).

يرَطُّز: يقفز فرَحاً.. يتراطزن: يتقافزن.

يسرَغُط: السرَّغَاطَة: هي الاجتماع على أداء عمل واحسد مُسساعدة لصاحبه بشكل مَحَّانِي.. وذلك مثل الحصاد وجَزِّ الصُّوف.

رَيْغَنَت: كَثُرَ ترابُها.. الرَّيْغان: التراب الكثير.

مرَغُوي: ذو رغوة.

رفيْقته: زوجته.

الرُّفة: جانب البيت.. وناحيته من الداخل.

رْقاد: صيْصان الدّجاج.

راقد ريْح: تعبير شعبي للدلالة على الفَقْر.. وأصله مأخوذ من البيئة الزراعية.. فبعد دَرْس الحبوب.. وعند مرحلة التصفية.. يحستاج الدارس إلى الرِّيْح من أجل التَّذْرية.. فإذا كانت الرِّيْح عن أجل التَّذْرية.. فإذا كانت الرِّيْح عن أحل التَّذْرية داقيام بعملية التَّذْرية خامدة (راقدة).. لا يستطيع الدارس القيام بعملية التَّذْرية والتصفية.. فيقال: (فلان راقد رِيْح).. ثُمَّ توسعت دلالة التعبير فأصبحت تعني: الفَقْر.. والعَجْز.

راك: هزيل.. من الرَّكاكة.

الماء ورشّ الجديين حتى تتوحَّد رائحتهما.. ومن هنا جاء التعبير الشعبي: (تقُول مرَوِّميْن بملحة).

مرايف: مشتاق.. وأصل رايف: أي ذهب إلى الرَّيف.. في السَّعاد اللَّيف. وأصل رايف أي ذهب إلى الرَّيف. في السَّحاح واللسسان (ريف): (راف البدويُّ يَرِيْف: إذا أَتَى الرِّيفَ.. والجمع أَرْياف).

رِيْلة: مقلوب لِيْرة.

(i)

الزُّبُط: الوَحْل.

يزَغْرِتَن: يُزَغْرِدْنَ.. وإبدال التاء من الدّال في الفُصحَى أيضاً. زقَب: قفَر.

زمَط: ابتَلَع.. زامط عَقْله: تعبير شعبي بمعنى ظالم.

زِهْقُــتْ: الــزمَق: عَدم الرِّضا.. وفي المثل الشعبِي (زامِق وايْده في المُقُل الشعبِي (زامِق وايْده في القَصْعَة).

زنابسيل: جَمْسع زنبيل.. وهو وعاء.. في اللسان (زبل): (الزَّبيل والزِّنبيل: الجِراب.. وقيل الوعاء يُحْمَل فيه.. فإذا جَمَعوا قالوا: زنابيل).

(*w*)

يستل: يَمشي بخفة.

يَسْخُطُنُك: يُحَوِّلْنَك إلى مَسْخ.

السَّدوَة: صناعة الْمَسْدَى.. وهو النسيج.. والفعل: يسَدِّي.

سرّاب: طابور مُتَّصِل.

السّعي: الحيوانات.

يسُقُد: يَرْحَل.

المُسسَقَم: التّسسْقيم هو الإصلاح.. وسُقَّم الشيء: جعله مستقيماً.. ومنها تسمية المرأة سقيْمة.

السلا: الْمَشيْمة.

السسلبة: السلسلة المعدنية.. وأصله في الفُصحى الحبل المصنوع من شجر السَّلُب.. واحدته سَلَبة.. كما جاء في لسان العرب.. ويبدو ألهم توسَّعوا في إطلاقه بعد ذلك حتى على الحبال المعدنيّة.. ومادة (سلب) في اللغة تدور على الطُّول.. في اللسان (سلب): (السسَّلب: الطويل.. السُّلبَة: خَيط يُشَدُّ على خطم البعير.. والأُسلُوب: الطريق).

يسن: يَشْحَذ.

سانية: مزرعة صغيرة.. وأصل السانية: الناقة التي يُسْتَقَى عليها.. ثُم أُطلِقَت على الأرض من باب تسمية الشيء بأداته.. في اللـسان (سنا): (السانية: الناضحة.. وهي الناقة التي يُسْتَقَى عليه عليها.. قال الليث: السانية وجَمْعها: السواني.. ما يُسْقَى عليه الزّرْع من بعير وغيره).

استهف: وقع تحت طائلة الإغراء.. في اللسان (سهف): (السَّهْفُ: شَدَّة العَطَش).

سَوَّت: طبَخت.

مسيار: قطعة مستطيلة من الجلد.. ومنها السير.

(m)

شبرقة: الشبرق: نبات شائك.

شَرُز: سَرْج.

شزرة: شجرة.

شَــقُقت: التشقيق أوْلَى مراحِل الحرث.. وهو أن يُقْسَم الحقل إلى قِطَع بواسطة خطوط المحراث حتَّى يسهل بَذْرُه.

شاك: زَعْلان.

شكّيمة: عنان الدّابّة.

شَكُونة: وعاء جلدي للَّبَن.

يــشُلط: يضرب بالسُّوط أو بالحبل.. أو أية أداة رقيقة.. ويُسمَّى العود الرقيق: مشْلاط.

الشَّمْس حَجَّت: تعبير عن لحظة الغروب.

الشواري: حراب منسوج من الصُّوف والشَّعر المضبوغ بالألوان.. مفتوح من الوسط.. وبه كيسان على الأطراف حتَّى يوضع بسهوله على الفرس.. يحمل فيه الفارس أمتعته.

شُوْرِي: عَلَيّ.. من اختصاصي.

شكوشانة: سوداء.

(ص)

صاحب بَيْتِي: زُوْجِي.

صاد: فرع من مشاغله.

يصادرك: يواجهك.. وأصلها يُقابلك بالصَّدْر.. كما أنَّ يواجهك: أي يُقابلك بالوَجه.

صافت: ذُبُلَتْ.. يبدو أنَّها من الصَّيف.

صيبانة: بَيْضة البَرْغُوث والقَمل. في الصِّحاح واللسان (صأب): (الصُّؤابَة: بيضة البَرْغوث والقَمل. والْحَمْع: الصِّبان).

يصيد: يَصطاد. وأصلها: يتصيد. ثُمَّ أُدغِمت التاء في الصاد. الصيدة: حدار من الحِجارة. أو الحجارة المكوَّمة. الصيدة: الحجارة المكوَّمة. الصيفاة: الحجارة الملساء الصلبة الثابتة في الأرض.

(ض)

الضَّبَّاحَة: أَنثَى الذَّئب.. سُمِّيت بذلك لصولها. الضَّوالَ: جَمَّع ضالَّ.. وهو الذي لا صاحِب له. ضهدَّته: الضَّهْد: القَهْر والغَلَبة.

(ط)

الطّابُونة: التَّنُّور الصغير.. وفي الفُصحى: الطابُون: مَدُّفِن النار كي لا تطفأ.

مطارق: جَمْع مَطْرَق.. وهي عَصا طويلة رقيقة.. تُستَخْدَم لطَرْق الصُّوف والشَّعْر.

بُوطَقُوق: مرض يُصيب البقر والماعز.. وأصله يَرَقَة تكون تحيت جلد الظَّهْدر.. حين تُصيبها الشمس تتحرَّك.. فتزعج الدابَّدة.. فتشرد كالمجنونة.. وفي المثل الشعبي: (ما تقول عنْدي بقر ئيْن يهْلِب بُوطَقُوق).

طَهْرِي: اختني.. الطهُوْر: الحِنان.

(ظ)

ظرِيْفة: ماهرة.. حاذقة.

(2)

عَدّا: ذُهَبَ.

العَزْعُوز: ذَكر السّلحفاة.

عَزَق: طُوَّح بعيداً.

عَقُور: بَيْر عَقُور: شديد العُمْق.

عَلَى طريق: تعبير.. يعني أنَّها على وَشْكَ الإنحاب.

عَمايست: لفائسف السصُّوف والشَّعْر بعد خَبْطه وطَرْقه وَجَهِيسزه للغَسزُل. جَمْع عَميْتة. في اللسان (عمت): (عَمَّت السَّوف والوَبَسر: لفَّ بعضَه على بعض مُستطيلاً ومُستديراً فَغَزَلَه. العَميتة: القطعة من الصُّوف. والعَمائت: جَماعة).

بــوعمايا: الْحلد. يشبه الفأر.. أعمى.. يعيش في أنفاق مسدودة تحت الأرض.

عَنْقَالَة: حُزمة حَطَب مربوطة بحبل.

عَوِيْن: رَماد.

(غ)

الغارب: الانحدار الذي يلي سنام الْجَمَل من جهة العُنق.. في اللسان (غرب): (الغارب: الكاهل من الْخُفِّ.. وهو ما بين اللسان والعُلفُ.. وفي التعابير الشعبية: (يفتل له في الذروة السينام والعُلفُي .. وفي التعابير الشعبية: (يفتل له في الذروة

غراير: جَمْدع غرارة.. وهي كيس كبير لحمل الغَلَّة.. يُصنَع محلَّيًا.. يتسع لتسع موازير.

الغَلَــم: الغَنَم.. وقَلْب النون لاماً إحدى لغات العرب.. فيقولون في عُنْوان: عُلُوان.

غَمْر: كُوْمَة صغيرة من السنابل.

(ف)

تفرُجة: كَانُّها معروضة للفُرْجَة بسب سوء حالها.

الفَكُرُوتة: السَّلحفاة.

فكُونا: دَعُونا.

فَلَيْنِي: التَّفْليَة: إزالة القَمْل.. في اللسان (فلا): (فلا رأسَه وفَلاّه: بَحُثُه عن القَمْل).

الفواهق: فتحات البيت من أعلى الرواق. جَمْع فاهق. في السَّدُ المُنْفَهِق: الواسع. في السَّتُهْذيب والْمُحسيط واللسان (فهق): (الْمُنْفَهِق: الواسع. مُسنْفَهَقُ الوادي: مُتَّسَعُه. أَفْهَقَ البَرْقُ: اتَّسَعَ. كُلُّ شَيء تَوسَّعَ فقد تَفَهَقَ الوادي: المُتَسَعُه. أَفْهَقَ البَرْقُ: اتَّسَعَ. كُلُّ شَيء تَوسَّعَ فقد تَفَهَقَ الوادي: المُتَسَعُه. أَفْهَقَ البَرْقُ: الاتساع والانفتاح. الجَمْعُ: فواهق).

فيْسَع: بسرعة.. يبدو أنّها اختصار: (في ساعة).

(ق)

قبّاعة: قبّاعة الراس: قمّته وأعْلاه.

مَتْقَحُفْ ز: يتقَحْفُز: يزحف وهو قاعد.. يَمْشي على رجْليه وإلْيَتيهُ.

متقرطس: حَنَش متقرطس: مُلتَف من القرطاس.

قَـرْفَة: جلْـد. يُستخدَم كوعاء. في اللسان (قرف): (القَرْف: الأَديْم). (القَرْف: الأَديْم).

قزازين: أيْتام.. جَمْع قزُّون.

القطرة: وكر الذُّئب أو الثعلب أو الضبع وغيرها.

قاطش: تسميه تُطلَق عَلَى الحمير بصفة عامَّة.

القايلة: القَيْلُولة.. نقيّلوا: نستريح وقت القَيْلُولَة.

قَيْلُونا: أَقِيلُونا.. يُقال: أَقالَ الله عَثْرتَه.

قُلْسَة: نُقَسِرة في السَصَّخْر تَحتمع فيها مياه الأمطار.. في التهذيب وتاج العروس (قلت): (القَلْتُ بإِسْكَان اللام: النُّقْرَةُ في الجَبَلِ تُمْسِكُ الماءَ.. جَمْعها: قلات).

اقْلَيْتة: تصغير قَلْتة.

القليّة: القَمْح الْمُحَمُّص.

قَــنْدُوْز: البقــرة التي مات ولُدها أو عُزِل عنها.. وتُدرّ وتُحْلَب بدونه.

(4)

كُبّ على راسه: قَبُّله.

الكتيبة: الكتابة.

كترها: حجرها.

مكَــوْتنة: محجُــورة.. الكَوْتنة: الْحَجْر الصحِّي.. وأصل الكلمة أجنبي.

كُوع: شرب الماء بفمه مباشرة.. أصله من الكرع.. وهو ماء المطر المجتمع في الغدير.. في العَيْن واللسان (كرع): (الكرع مساء السماء.. العرب تقول لماء السماء إذا اجتمع في غدير: كرعٌ.. وكرع في الماء يكرع: تناوله بفيه من موضعه من غير أن يشرب بكَفيه ولا بإناء).

تكسَّل: تَمَطَّى.

كَـاغط: ورق.. والمقــصود هنا الورق الذي كُتب فيه الاتفاق.. وأصُلها: كاغُد.. بالدّال وبفتح الغَيْن.. فارسيّة مُعرّبة.

تَكُفُ على صُغة: تعبير شعبي للدلالة على صُغر الأولاد.

مْكَلّْف: مُوَثَّت.

الكلوفة: كبّة الغَرْل.

كُنَّك: مابك؟

(9)

مَرِّس: مَرِّسْ ظهره: دَلَّكْ.

المست: الحُفّ.. يُصنّع من الجِلْد.. وهي كلمة فارسية. مطيّرة: حَرْث.. سُمِّيت بذلك تفاؤلاً بنُزول المطر.

منيْحة: الشاة أو الناقة أو البقرة التي تُعْطَى للجار ليحلبها دون ملكية لها أو لولدها. في اللسان (منح): (الْمَنيحة: كالناقة أو السَشاة تُعطيها غيْرَك يحتلبها ثُمَّ يردّها عليك. ولا تكون الْمَنيحة إلا الْمُعارَة للبَن خاصَّة).

مويّة: ماء.. ومويّه في الأصل تصغير ماء.. كسُميّة تصغير سماء.. كسُميّة تصغير سماء.. في المُعرّب على المُعرّب

(هَمْــزة مــاء مُنقَلِبَة عن هاء.. بدلالة ضروب تصانيفه.. فإنَّ تصغيره مويه).

مَيَّز: عَدا.. الْمَيْز: العَدو.

مَيْزُوْرَة: وحْدة مكيال الغُلَّة.. الشوال يساوي ست موازير.

مَيْعَدوا: اجتمعوا.

($\dot{\upsilon}$)

نحسيْلة: عَطهاء بمناسبة ولادة أو شراء شيء حديد.. في اللسان (نحل): (النَّحْلَة: العَطيّة).

المنداف: الفَخ.

نَدْنُود: مُفْرط في الطُّوْل.

منزهة: مَلْعُوقة. التَّنْزِيه: اللعْق. وأصل التنْزيه: البعد.. النَّدِزيه: البعد، عن السوء.. ومنها تَنْزيه الله تعالى: أي بُعده عن كل نَقْص أو شَريك أو شَبيه.

نسصَفَة: مقابل مادِّي كرَدِّ اعتبار للمرأة.. وهي من الإنصاف.. في اللسسان (نصف): (النُّصَفَة: اسم الإنصاف.. و تفسسيره أن تُعطيه من نفْسك النَّصْفَ.. أي تُعطيه من الحق كالذي تستحق لنفسك).

يَنْعَل: يَلْعَن.

تَنْفَق: تَخْدم وتُعد الطعام.. من النَّفَقَة.

نَقْب: لَقْب.. وإبدال النُّون من اللام في الفُصحَى أيضاً.

الْمَنْهَرَة: عَصا غليظة.. من الانتهار.. وهو الزُّجْر.

ينُوش: يَمَسّ.

نوَيْقة النّبي: حَشَرة السّرعُوف.

نواني: عُرْف الدِّيك.

نَيْن: حَتَّى.. إلى أن.

(🚣)

هَفَت النار: خَبا لَهَبُها.

(9)

واجد: كثير.

وحُلَـوا فَيْه: احتاروا.. وصَعُبَ عليهم.. وأصل وحل: دَخَلَ فِي الوَحل.

يـورِّع: يـرد الأغنام في الْمَرْعَى.. من الوَرَع.. وهو ردَّ النفس عن المعاصي.

واشنات: أُسَر.. الواشُون: الأسرة.

استاعظ: تعَجُّب.

يالا القَصْر: قُرْبه.. ويُقال أيضاً تالا بالتاء.

الولسيّة: السزَّوجة.. أو المرأة بصفة عامّة.. والوليّة تأنيث الولسيّة: السزَّوجة.. أو المرأة بصفة عامّة.. والوليّة تأنيث الولسيّ بمعسى الناصِر والْمُعيْن.. في المعجم الكامل في لهجات

الفصحى501: (الوَلِيّ: الناصِر.. ذكراً كان أو أُنثَى.. وقد يُؤنَّث فيُقال: ولِيّة).

* * * *

تراجم السرواة

(حسب حروف القاموس)

_ أمّ الْخَيْر عقيلة عقيلة سليمان المنتصر يوسف البرعصي.

ــ أمغَليّة بريدان المنفي.

_ حسين عبدربه الطيف مفتاح اصميدة البرعصي.

_ خديجة عبدالله طاهر محمد القطعاني.

_ رقيّة عبدالفتّاح أبوبكر جعَيْفري البرعصي.

_ زاید حامد ذاوود مَطْرود الحاسي.

_ سالم مراجع يونس العبيدي.

_ سالمة عيسى محمد الهاين الدرسي.

_ سالمين محمد فضيل محمد العوامي.

- _ سَدُّينا آدم كامل بالكسّيرات الحاسي.
- _ سعد البرعصي.
- _ سليمة عبدالصادق المبروك بوخشيم البرعصي.
- _ عبدالرسول عقيلة عقيلة سليمان المنتصر يوسف البرعصي.
 - _ المبروك عبدالمولَى الفرجاني منصور الزُّوْل الحاسي.
 - _ مُبْروكة محمد يحيى السعيطي.
 - _ مَرْيَم يوسف بوبرِيق ميكائيل محمد السعيطي.

المصادر والمراجع

- _ القرآن الكريم.
- 1_ الأشياء تتداعَى.. رواية للكاتب النيجيري (شينوا اتشيي).
- 3_ تَهذيب اللغة، لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت370هـ _ 981م).
- 4_ جَمهرة اللغة، لأبي بكر محمد بن الحسن بن دُرَيْد الأزدي (ت 321هــ _ 933 منيْر البعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت _ لبنان، ط1، 1987م.
- 5_ الصِّحاح، لأبي نصر إسماعيل بن حمَّاد الجُوهري (ت 393هـــ _1003م).
- 6_ العُباب الزّاخِر واللَّباب الفاخِر، الحسن بن محمد بن الحسن بن حُمد عن الحسن بن حُمد الحسن بن حُمد الصاغاني (ت650هــــ 1252م).

- 7_ العَيْن، لأبي عبدالرحمن الخُليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي (ت 170هـــ _ 786م).
- 8_ لسان العَرَب للإمام العَلاَمة ابن منظور، دار الحديث، القاهرة،
 ج3، ط2003.
- 9_ الــمُحْكَم والمُحيط الأعظم، لأبي الحسن علي بن إسماعيل المعروف بابن سيّده (ت458هـــ ـــ1066م).
- 10_ المأثورات الشفاهية، يان فانسينا، ترجمة الدكتور أحمد مرسي، دار الثقافة _ القاهرة _ ط1، 1981م.
- 11_ المُعجَم الكامل في لهجات الفُصْحَى، جمع وترتيب الدكتور: داود سَلُّوم، عالَم الكتب، مكتبة النهضة العربية _ بيروت _ لبنان _ ط1، 1987م.
- 12_ هَدْرزة في السُّوق (دكّان الشايب)، د. محمد محمد المفتى، دار الساقية، بنغازي _ ليبيا، ط1، 2006.
- 13_ يا حجاركم يا مجاركم، حكايات شعبية، فاطمة عبدالله غَنْدور، منشورات مُجلّة الْمؤتمر، ط1، 2005.

التفتهرس

رقم الصفحة	العنوان
9	سُلُطان الحكاية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
32	لكي لا نكون شعباً بلا ذاكرة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
34	ضوابط الكتابة
	السخسراريسف
41	عْوَيشة بنت الْحُوّات
47	صار ومنصور
	أمّ جُلَيْدة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	بنات الحطّابة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
63	احْمَيْدة ولَد السلطان ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	حَيْطة الصّبر
	زهوة الدنيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ازبرطلّي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
91	راس الحمار

رقم الصفحا	العنوان
94	نقارش ـــــــن
103	شَمْس اطْياح
107	ام بسيسى
116	الحديّاا
	ذوَيْل العَنْزدُوَيْل العَنْز
124	العَنْز الْحَرْبا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	المشايخ
	الغُول
136	سَوْط في غُوْط
139	الثيران السبعة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
142	بْقَيْرة اليتامَى/العوَيلة القزازين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
150	حَمَد وحَمَد ونحَمَد ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
155	الذّيب وفَكُرونة البحر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
158	الجرانة والعَزْعُوز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
162	الكاغط ــــــالكاغط

منوان	رقم الصفحا
يحا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	165
ص انصيص ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
ندود العُجَبِ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
ختين ه مُطوس والفار	178
ه مطوس والفار	181
باحة نويقة النبي السبعة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	183
ذيب والسبع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	185
ر صيبانة	187
بر اقلیتهبر اقلیته استبر اقلیته	190
لحمار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	192
اموس الخراريف	
راجم الرُّواة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	222
لصادر والمراجع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	224

أحمد يوسف عقيلة عقيلة

- _ الميلاد: 1958 في أحد نجوع بادية الجبل الأخضر.
 - _ عضو رابطة الأدباء والكُتَّاب الليبيين.

الإصدارات:

- 1_ الحيول البيض.. قصص.. الطبعة الأولى 1999 الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان. (تُرْجمَت إلى اللغة الفرنسية).
- 2_ غناء الصراصير.. قصص.. الطبعة الأولى 2003 دار البيان للنشر والتوزيع والإعلان.
- 3_ الْجِراب (حكاية النجع) الطبعة الأولى 2003 دار البيان للنشر والتوزيع والإعلان.
- 4_ عناكب الزوايا العُليا.. قصص.. الطبعة الأولى 2003 منشورات بحلّة المؤتمر.
- 5_ حكايات ضفْدُزاد.. الطبعة الثانية 2006 دار البيان للنشر والتوزيع والإعلان.
 - 6_ الحرباء.. قصص.. الطبعة الأولى 2006 بحلس الثقافة العام.

- 7_ غنَّاوة العلم (قصيدة البيت الواحد).. الطبعة الأولى 2006 دار البيان للنشر والتوزيع والإعلان.
- 8_ قاموس الحكَم والأمثال الليبية.. الطبعة الأولى 2006 دار البيان للنشر والتوزيع والإعلان.
- 9_ خراريف ليبية.. حكايات شعبية من المأثور الليبي.. الطبعة الأولى 2007 مجلس الثقافة العام.

المخطوطات:

- 10 _ الخفّاش.. قصص.
- 11 _ القاموس الليبي للنفاق.
- 12 _ قاموس الدلالات الصوتية الليبية.
- 13 _ قاموس التعابير الليبية ذات الكلمة الواحدة.
 - 14 _ قاموس الكُنية في اللهجة الليبية.
 - 15 _ قاموس أصول المعاني.
 - 16 _ ضوء الكلام. (شهادة على الكتابة).

- 17 _ نُزهة في الأرض الحرام.. قراءة في أدب أحمد يوسف عقيلة. بحموعة من الكُتّاب.
 - 18 _ ديوان الشاعر مراد البرعصى.
 - 19 _ ديوان الشاعر عبدالفتّاح العَقيبي (غناوي عَلَم).
 - 20 _ ديوان الشاعر محمد البزاري (غناوي عُلم).
 - 21 _ ديوان الشاعر عبدالكافي البرعصى (غناوي عَلَم).
 - 22 _ الوَجيز في الترجيز (جمع وتحقيق).
 - 23- ديوان الشاعر رحيم جبريل.

WWW.ALJERAB.COM

E.MAIL: YOUSSOF58@YAHOO.COM E.MAIL:YOUSSOF58@HOTMAIL.COM

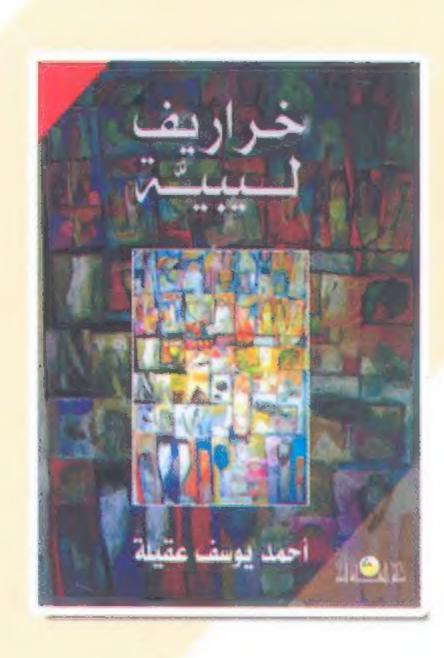
ص ب: 222 البريد المركزي _ البيضاء _ ليبيا .

هاتف: 4167 626 992 084 530 2299

تنفيذ الطباعة والتجهيزات الطباعية دار قبياء الحديثية للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة جمهورية مصر العربية

16 عمارات العبور - شارع صلاح سالم - مدينة نصر تليفاكس 02/22621365 - محمسول 0123140315

E-mail: modern_qubaa@hotmail.com



■ يقدّم مجلس الثقافة العام للقارئ الكريم مجموعة من إصداراته الجديدة المتنوعة ، التي تتضمن أجناسًا أدبية وفنية ، تهدف إلى دعم الكتاب ونشر المعرفة وتنمية الذائقة الجمالية وإثراء الحركة الثقافية .. آمِلاً إسهامًا جادًا يضيف إلى الحراك الثقافي رصيدًا مميزًا وفضاء جديدًا للمعرفة وللحياة.

Bibliotheca Alexandrina

